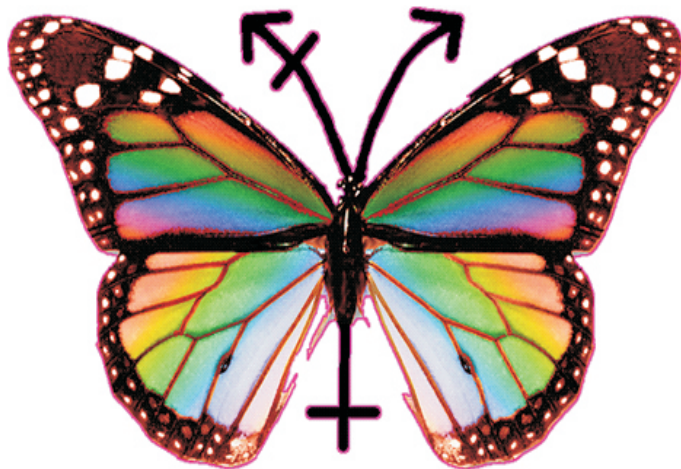


Universidad empresarial siglo21
Licenciatura en Psicología

Trabajo Final de Grado



*La condición de ser travesti
y las vivencias afectivas familiares*

CAE: Lic. Galetti Hilda
Lic. Orortegui Patricia

Alumna: Yanina Pérez
32.070.967

AGRADECIMIENTOS

Este Trabajo Final de graduación va dedicado, en primer lugar a mis padres Eva y Carlos, quienes durante todos estos años fueron el pilar fundamental en mi vida universitaria y en mi existencia. Por ser los que siempre estuvieron a mi lado apoyando cada una de mis decisiones y guiándome en el camino de la vida.

A mi hermana, Marcela y su hermosa familia. En especial a mis bellos sobrinos que siempre me llenan el alma de luz y felicidad.

A mis amigos, que son mi familia por elección, que me brindaron apoyo, compañía, alegría y ánimo en este largo proceso.

A las Licenciadas Alejandra Bolívar y Alelí Ortiz, que me acompañaron en la etapa más difícil de toda la carrera y la tesis.

A Eliana Alcaraz que con su ejemplo, predisposición y generosidad me facilitó el acceso para poder realizar este proyecto que tanto me dejó.

Finalmente, a toda esa persona que pasó por mi vida y la marcó de algún modo profesional o humanamente.

INDICE

Introducción.....	Pág. 11
Justificación y antecedentes.....	Pág. 15
Problema y objetivos.....	Pág. 21
Marco Teórico.....	Pág. 25
- El genero.....	Pág. 27
- Antes de ser travesti.....	Pág. 33
- El comienzo del travesti.....	Pág. 35
- La familia.....	Pág. 36
Metodología.....	Pág. 39
Descripción de datos.....	Pág. 47
Conclusiones.....	Pág. 77
Bibliografía.....	Pág. 85
Anexos	Pág. 93
- Consentimiento informado.....	Pág. 95
- Guía de preguntas.....	Pág. 97
- Entrevistas.....	Pág. 99
- Formulario descriptivo del TFG...	Pág. 225



Resumen y Abstract

RESUMEN

La presente investigación describe como se da la construcción de la identidad sexual del travesti y como percibe las vivencias afectivas familiares. A través de entrevistas semidirigidas se indago acerca de los objetivos planteados y por medio de la teoría psicoanalítica se analizaron los resultados.

En todos los casos los sujetos manifestaron haber pasado por situaciones de rechazo y de discriminación, tanto dentro del círculo familiar como fuera de él.

Finalmente se considera que, más allá de las trasgresiones por las que se caracteriza a los travestis, si se optara por otra actitud y se aceptara la diferencia de quienes viven una identidad sexual distinta, de esta manera quizás, tanto la familia como el propio sujeto, podrían asumirla y elaborarla con menos sufrimiento.

ABSTRACT

This investigation describes what happens in the construction of the sexual identity of a travesti and as it perceives the familiar affective experiences. Across semiguided interviews I investigated about the raised targets and by means of the psychoanalytic theory the results were analyzed.

In all the cases the subjects showed to have happened for situations of rejection and discrimination, so much inside the familiar circle as out of this group.

Finally it is considered that, beyond the trasgresiones

by which the travestis are characterized, with another attitude there will be accepted the difference of those who live through a different sexual identity, this way both the family and the proper subject, they might assume it and prepare it with less suffering.



Introducción

INTRODUCCION

El presente estudio pretende dar cuenta las vivencias del sujeto travesti (desde una mirada psico-sociocultural de la sexualidad), con el fin de acceder a su subjetividad. La manera en que conviven en la sociedad, específicamente en Río cuarto y la zona, así como también la inclusión o el rechazo de la propia familia. Con este fin se utilizara el método de entrevistas, bajo la perspectiva teórica del psicoanálisis y con aportes conceptuales de la teoría de género, tomadas como miradas complementarias que permiten aumentar la óptica con la que se comprende este fenómeno.

Como primera medida se presentara la justificación y antecedentes del tema, posteriormente se presentaran los objetivos y ya introducidos en el tema se hará una revisión de los conceptos que deseamos estudiar.

Por último, se llegara a las conclusiones a través de la descripción de los datos que se obtengan de las entrevistas realizadas a una muestra de la población elegida para el presente proyecto de investigación.



Justificación y Antecedentes



JUSTIFICACION Y ANTECEDENTES

En nuestra sociedad la sexualidad sigue siendo un tema controvertido, especialmente en lo referido a orientaciones e identidades sexuales. La sexualidad, hoy en día, sigue anclada en la función reproductiva y en la complementariedad de los sexos, imponiéndose como norma y ley la heterosexualidad.

La concepción de la sexualidad se ha ido modificando a través de los tiempos, su concepto es un concepto producto social que se refiere a los aspectos eróticos amorosos de nuestras vivencias, mucho más allá de la genitalidad.

Es un tema de reflexión frente al interés por conocer las formas y la presencia frecuente de la diversidad sexual.

Entre enero y diciembre del 2007, el Instituto Runa de Desarrollo y Estudios Sobre Género, a través del Programa Diversidad de Género e Identidad, implementó el proyecto denominado “Promoción de la organización social y política de las personas trans para enfrentar la discriminación por identidad de género”, cuyo objetivo era contribuir a la defensa de los derechos humanos de las personas trans (incluyendo Transgénero, Transexuales y Travestis) en estado de vulnerabilidad social, en el distrito de Comas, Costa Rica.

En San José, la ciudad capital de Costa Rica, se estudio el comercio sexual ofertado por la comunidad travestí, debido tanto al crecimiento en el número de su población



como en el ámbito de extensión que ha abarcado en la ciudad. En un primer momento se ubicó en una zona determinada, a la cual se le llamaba zona roja; pero en las últimas dos décadas se trasladó hacia el Sur de la ciudad, en la llamada Zona de la Clínica Bíblica, y crece paulatinamente en todo el casco urbano.

Esto resulto ser un problema en la gran mayoría de los ciudadanos costarricenses, en especial para la Municipalidad de San José y para los vecinos de la zona de la Clínica Bíblica. Para otros esta zona es un lugar adonde ir a ver a los travestis, incluso ha llegado a ser un sitio de atracción de turistas.

El objetivo de este trabajo fue hacer un diagnóstico de la situación que viven los travestis en la zona de la Clínica Bíblica, su relación con los vecinos de esa área y revisar los criterios de todos ellos acerca de la actividad que los travestis realizan durante todas las noches.

Se concluyo que en la mayoría de los travestís existe una actitud abierta para la negociación acerca de cambiar de lugar donde ejercen su comercio sexual, y trasladarse a otro lugar o lugares donde se sientan seguros y con la libertad de realizar lo que desean. Es decir que, las actitudes de los travestis han sido de apoyo para que la situación mejore en beneficio de todos.

El departamento de Psiquiatría del Hospital Clínica de Barcelona realizó un estudio donde se evaluaron las características básicas de pacientes transexuales que acuden al servicio por quejas de disforia de género.



El objetivo de este estudio fue describir las características sociodemográficas, clínicas y psiquiátricas de una muestra de pacientes que solicitaron atención en el Hospital Clínica y que han sido diagnosticados de transexuales según criterios ICD-10. Se evaluó si existían diferencias entre el grupo de transexuales hombre a mujer (H-M) y el grupo de mujer-a-hombre (M-H), y se realizó una comparación de los datos con estudios internacionales (Gómez y cols., 2001).

Uno de los planteamientos centrales fue cómo estas experiencias *trans* reproducen y cuestionan el sistema cultural sexo-género.

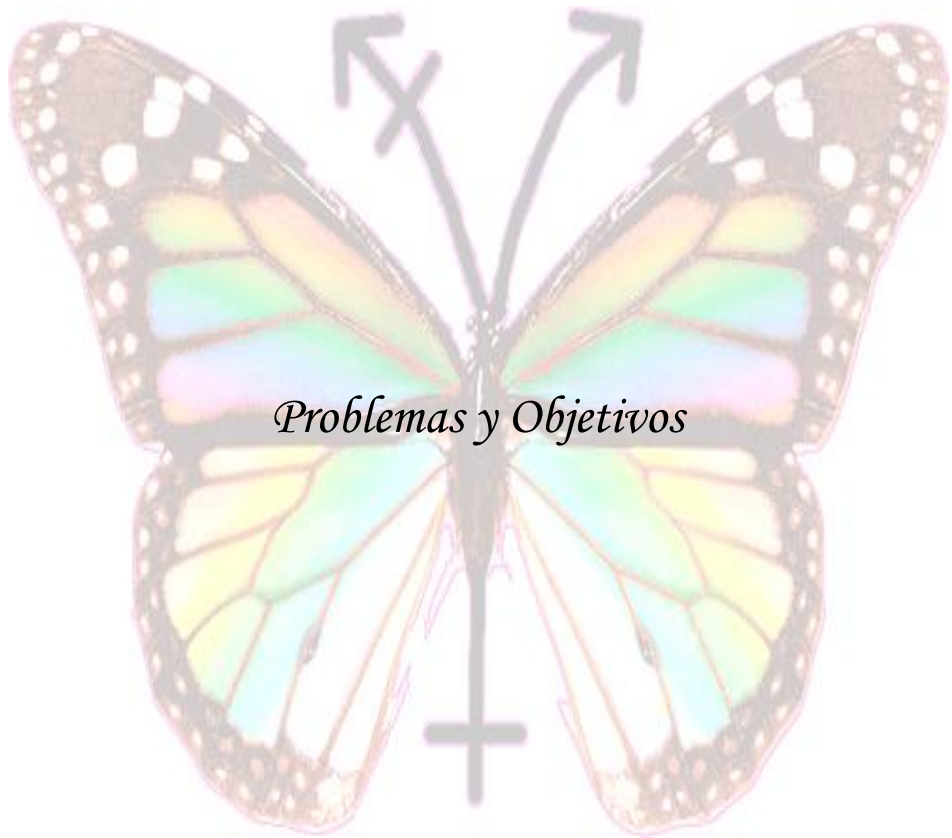
La Teoría Feminista también aportó elementos sobre el tema de las construcciones de cuerpos e identidades en transexuales y travestis en Bogotá. Se propuso un acercamiento a las experiencias diversas de transexuales y travestis desde los estudios de género y la teoría *queer*. Esta última sostiene que tanto la orientación sexual como la identidad sexual o de género son resultado de una construcción social y que, por lo tanto, no existen papeles sexuales esenciales o biológicamente inscriptos en la naturaleza humana, sino formas socialmente variables de desempeñar uno o varios papeles sexuales.

Como se puede apreciar estos estudios antecedentes son de carácter más bien sociológico, por lo cual la conformación del sujeto no es descripta ni objetivo de análisis. En otras palabras, se hace en ellos énfasis en un sujeto ya desarrollado (no se problematizan las razones o



causas que lo llevaron a su elección, ni sus vínculos familiares) y su relación e impacto en la sociedad. Este tipos de estudios proporcionan datos muy útiles en cuanto a la comprensión de la realidad social actual, pero poco contribuyen al conocimiento del sujeto trans en sí.

Este tipo de estudios reducen al Travesti a un mero trabajador sexual, ignorando la riqueza de los procesos que lo llevaron a tal elección. Es por esta razón que se hacen necesarios estudios como el presente: para poder esbozar, en primera instancia, una imagen integral del Travesti; contribuir a la erradicación del rechazo, fruto de la ignorancia y las visiones unidimensionales.



Problemas y Objetivos



PROBLEMA Y OBJETIVOS

PROBLEMA

¿Cómo se construye la identidad sexual del travesti y como percibe las vivencias afectivas familiares?

OBJETIVOS GENERALES

Describir las vivencias afectivas que se dan, en el proceso de formación de identidad por la que atraviesan los sujetos travestis de la ciudad de Río Cuarto y zona.

Investigar como percibieron las vivencias emocionales por parte del contexto familiar de origen del sujeto travesti de la ciudad de Río Cuarto y zona.

OBJETIVOS ESPECIFICOS

Indagar acerca de la vivencia interna del proceso de formación de la identidad sexual del travesti, desde la infancia hasta los distintos procesos de cambios físicos y psicológicos.

Describir como vivenció el sujeto travesti la elaboración de su familia de origen frente a los cambios físicos y psíquicos de su transformación.



Marco Teórico



MARCO TEORICO

En la vida de los seres humanos se pasa por etapas de definición y redefinición de sí mismo que pueden reducirse a la pregunta ¿Quién soy? A la que se suman: ¿de dónde vengo?, ¿a dónde voy? Y es alrededor de estas preguntas que gira la construcción de la identidad de las personas a lo largo de la vida.

Desde el psicoanálisis, la Identidad es el conocimiento y percepción Consciente o Inconsciente de la pertinencia de un *sexo* y no a otro, independiente de su orientación sexual, es decir, de su atracción erótica/afectiva hacia una persona del mismo sexo o del opuesto (Ochoa y Vázquez, 1994). La identidad sexual es un proceso que se construye de variables biológicas, psicológicas y socioculturales; por medio de los roles imaginarios de *género*.

EL GÉNERO

El género, como construcción social, está en la base de la formación de la subjetividad y del devenir como sujeto social. Hay un interjuego de cuatro niveles diferentes de asignación y acción, articulados entre sí:

Un nivel macro constituido por las creencias, símbolos, representaciones y asignaciones que cada sociedad tiene. La sociedad, a través de su aparato ideológico, promueve modelos de lo femenino y lo masculino asociados a un imaginario que articula y promueve ideales de lo que



significa ser mujer o ser hombre; dispositivos de poder que tratan de sujetar los comportamientos sexuales a los órdenes deseados para esa sociedad. Se espera de ellas que vistán ropas masculinas, que hagan deportes acordes al género, que formen parejas heterosexuales y que conformen una familia. Resulta negativo observar actitudes en un niño que se comporta como una niña, que hable de manera delicada, que prefiera realizar los quehaceres domésticos, que quiera jugar a las muñecas y que peor aun se lo sorprenda vistiendo ropas femeninas.

Un nivel micro que vendría a dar cuenta de cómo los grupos se apropian, elaboran y reelaboran los discursos sociales del ser mujer y el ser varón para operar en una práctica social concreta. La familia y los grupos de pares de las distintas instancias ideosocializadoras se encargan de transmitir lo asignado socialmente a sus miembros durante la socialización, a la espera de que éstos sean productos deseados por la sociedad y para cumplir los mandatos culturales y los roles diseñados para cada sexo. Una de las primeras señales es el gusto por los otros varones, por ejemplo, sienten atracción por algún compañero de clases

Resulta muy difícil travestirse de mujer, previamente hay que pasar por aceptar la decisión de sentir el deseo de verse como se siente en verdad, como una mujer, en la mayoría de los casos, las primeras veces se realizan fuera del hogar, a escondidas de su familia o luego de mudarse.

Un nivel individual de asimilación de los mandatos y asignaciones sociales, que necesariamente pasa por la interpretación-acción de lo esperado, lo deseado y lo



asumido. En este aspecto considero oportuno colocar el conflicto existente entre aquel que se reconoce varón, pero que pugna con el “otro” que desea vestir como mujer y eróticamente desea a otro varón. Este conflicto se acompaña de sufrimiento psíquico; por un lado está todo aquello que pondera lo masculino, la virilidad, las presiones sociales y del grupo familiar; y por el otro, la necesidad de sentirse aceptado desde lo que se es y se desea como preferencia y comportamiento sexual. Es sumamente doloroso y difícil las situaciones por las que debe pasar antes y durante el momento que decide ser travesti. Desde la infancia se encuentra con la confusión de no saber qué es lo que le está sucediendo, debe pasar por las presiones familiares y la mirada de la sociedad ante sus actos, roles y costumbres adoptadas en su manera de vivir.

El ocultamiento del conflicto puede durar años; la angustia vivida por un ser humano que ha tenido que mantenerse aislado, encerrado y a oscuras sólo por su orientación sexual y debido a la homofobia.

Un nivel de intersección y/o consecuencial donde los productos, van a actuar determinados guiones, en determinados espacios sociales, con determinadas cuotas de poder, según las posiciones que ocupan, y esto se expresará en beneficios y desventajas, en acceso y control, en oportunidades y posibilidades, en poder y subordinación en toda la vida social y, como parte de esta última, en la salud.

El concepto de Género, permite dar cuenta, del rol regulador que cumple la sociedad en la constitución de la identidad sexual, convirtiéndose ésta en una especie de



filtro cultural con el que interpretamos el mundo, y además, porque permite reconocer la experiencia privada que cada sujeto tiene con respecto a su sexualidad (Lamas, 1995).

Bajo el sustantivo “género” se agrupan todos los aspectos psicológicos, sociales y culturales de la femineidad/masculinidad, mientras que sexo se refiere a los componentes biológicos, anatómicos, como así también el intercambio sexual en sí mismo.

El género es una categoría sexual compleja que, según Bleichmar (1985) comprende: la atribución, asignación o rotulación del género; la identidad de género y el rol del género.

La atribución del género es la rotulación que se le realiza al recién nacido, lo cual se convierte en el primer criterio de identificación de un sujeto y determinará el núcleo de su identidad de género.

La identidad de género se subdivide en el núcleo de la identidad de género y la identidad propiamente dicha. El primero es el esquema ideoaectivo más primitivo, consciente o inconsciente de la pertenencia de un sexo y no al otro. Esto se inicia con el nacimiento, pero en el curso del desarrollo, se complejiza y se establece antes de la etapa fálica.

Rol de género se refiere al conjunto de prescripciones y proscipciones para una conducta dada, las expectativas acerca de los cuales son los comportamientos apropiados para una persona que sostiene una posición particular dentro de un contexto dado. Es decir, es el conjunto de expectativas a cerca de los comportamientos sociales



apropiados para las personas que poseen un sexo determinado (Bleichmar, 1985).

La Identidad de Género hace referencia el conjunto de sensaciones, emociones, impresiones y afectos de pertenecer al sexo mujer o varón. Sentirse del otro sexo se percibe desde mucho tiempo antes de comenzar a vestirse de mujer. Esto hace referencia a su orientación sexual y por otro a su identidad de género.

La orientación sexual es un concepto que define la atracción afectiva y sexual de las personas.

La elección de objeto sexual es definida por Bleichmar (1985) como la orientación o preferencia del sexo que debe poseer el compañero sexual.

Un nuevo concepto que se incorpora es el de transgeneridad referido a las personas no por su orientación sexual sino por su identidad de género.

El término transexual se utiliza para denominar a los individuos que desean vivir de forma permanente como miembros del sexo opuesto y que quieren someterse a la cirugía de reasignación de sexo, existiendo una incongruencia entre el sexo con el que nacieron y el sexo al que sienten pertenecer.

Los transexuales tienen la convicción de pertenecer al sexo opuesto al que nacieron, con una insatisfacción mantenida por sus propios caracteres sexuales primarios y secundarios, con un profundo sentido de rechazo y un deseo manifiesto de cambiarlos médica y quirúrgicamente.

Son mujeres que se sienten "atrapadas" en cuerpos de



hombre, y hombres que se sienten "atrapados" en cuerpos de mujer; sin trastornos psiquiátricos graves que distorsionen la percepción de la realidad, que sienten la necesidad de ser aceptados social y legalmente en el género elegido.

El travestismo aparece cuando una persona que siendo inequívocamente de un sexo siente placer erótico en vestir con ropas del otro sexo o mostrarse con la apariencia externa correspondiente al otro sexo (transformista), sin intención de modificación quirúrgica de sus genitales, hecho que marca el diagnóstico diferencial con el transexualismo (conflicto de la identidad sexual).

Al iniciar la búsqueda bibliográfica surgió la dificultad de no encontrar un consenso sobre las condiciones que definirán lo travesti. Así, a modo de definición general, se podría decir que travestirse es utilizar ropa, maquillaje y todo lo necesario para tomar la apariencia del otro sexo (Crepault, 1997). Ésta es la única condición compartida por todas las definiciones sobre el tema.

Como forma de delimitar aún más lo que consideramos como travesti, diremos que se refiere a aquel sujeto de sexo biológico masculino, que se identifica poderosamente con el género femenino, pudiendo de manera compatible vestirse de mujer y adoptar el papel femenino en su vida diaria.

En ese universo de opciones, el sujeto travesti es aquel que no abandona su sexo original impostando un cuerpo contradictorio con signos contradictorios; genera una síntesis de los significantes masculinos y femenino.



El travesti es alguien que utiliza ropas o maneras propias del género diferente al suyo. Travestirse no indica necesariamente una orientación sexual homosexual; existen personas de orientación heterosexual que se travisten, tanto por motivos laborales y artísticos, como por deseos eróticos, construcción de una identidad, o simplemente por diversión.

Como es el caso de los transformistas, son personas que adoptan la identidad de sexo opuesta solo como técnica de actuación.

Otro es el drag queen, donde en una actuación mediante la cual, un sujeto personifica a otro con el ánimo no sólo de verse a sí mismo en el proceso de desplazamiento hacia ese otro que es personificado, sino también de ser visto por otros.

A diferencia de la práctica del travestismo, que puede ocurrir de manera privada, o que busca atenuar las diferencias entre un yo y su otro, o que está fundamentalmente asociada a asuntos de género, la actuación drag hace notar, la distancia entre quien personifica y ese otro personificado.

ANTES DE SER TRAVESTI

Desde la infancia, entre los primeros recuerdos, aparece claramente la idea de sentirse diferentes.

Esta diferencia les va marcando una pauta de comportamientos para poder enfrentarse y relacionarse con



su grupo de pares, que de alguna manera les hará más fácil su diario vivir.

Sin embargo, no se sienten conformes con su forma de ser, no se aceptan tal como son, lo que será el inicio de una serie de cambios que culminará luego en la adolescencia.

Esta nueva percepción que tienen sobre sí mismos comenzará con preguntarse quiénes son en realidad y en qué les gustaría convertirse, situando sus preguntas y respuestas en el ámbito de la sexualidad, insertándose en lo femenino, ya que es desde ahí desde donde les gustaría posicionarse a la hora de asumirse-convertirse.

En su infancia se acercarán a grupos de mujeres, tratando de participar como una más.

Sus juegos serían de los que se les asignan a las niñas, como ensayos de su futuro rol de madre y ama de casa. Este escenario lúdico sería un lugar donde se puede ser en esa ambigüedad, un lugar de exploración donde se puede notar la fusión de roles, donde se puede ver esa segunda naturaleza, hasta que se instala, predomina, pero no manda, ya que no se renuncia al componente masculino presente en todo momento.

De todos modos, a pesar de la cercanía a un grupo de mujeres, la infancia sería vivida con gran soledad y con gran angustia de ser descubiertos.

En relación a sus experiencias de escolarización surgiría en primer término la ambigüedad en torno a su diferencia y ligado a esto el ocultamiento de su orientación sexual viviendo en un manejo privado del ejercicio de su sexualidad.



En lo público manifiestan ciertas características que no son propias de su género, como la delicadeza, el histrionismo, la sensibilidad; lo cual los llevaría a vivir el rechazo de sus compañeros y profesores.

En relación al ejercicio de su sexualidad, se viven experiencias sexuales de carácter homosexual que vienen a confirmar su orientación.

Estas primeras relaciones sexuales son concebidas como un rito de pasaje con el que deben cumplir.

En lo público se muestra una imagen unisex o ambigua en torno a sus preferencias sexuales y su identidad.

La amistad entre iguales se conforma por lazos que surgirían a través de reconocimientos implícitos y códigos secretos.

Para así compartir, sin inhibiciones, los juegos que les estaban negados en su calidad de varones.

EL COMIENZO DEL TRAVESTI

Luego de tener que enfrentarse a una serie de interrogantes y de sucesos que marcarán el inicio de su nueva forma de vida surge la identidad travesti.

Estas interrogantes se presentarán con mayor fuerza durante la adolescencia, momento en el cual la transformación, que ya han empezado clandestinamente, pueda hacerse pública y llegar a su culminación.

Comienzan por estar continuamente disconformes con su forma de ser, incluyendo su aspecto físico.

Quieren realizar cambios, pasando de sentirse mujeres a



querer serlo. Sin embargo, saben que en el seno de sus familias no podrán realizar tales cambios y es por esta razón que deciden emigrar de sus hogares y refugiarse en el ambiente que más los favorezca.

También aquí la adolescencia es un período en el que se producen grandes cuestionamientos y se toman muchas decisiones; en el caso de los travestis marca el inicio de una nueva etapa en sus vidas.

Tendrán por objetivo llegar a convertirse en mujeres. Para ello necesitan de la construcción de una máscara que las caracterice y exprese en un “nacer otra”.

Sin embargo, ellas mantienen, de manera oculta, su diferencia anatómica, queriendo mostrar un nuevo tipo de ser mujer que con su anatomía, pueda ofrecer algo novedoso que genere el deseo en el hombre; así nace lo travesti, que se caracteriza “en ser mujer y aún más”.

Este nacimiento de lo travesti está marcado por un posicionamiento y un a posicionamiento del “ambiente” ligado al comercio sexual.

A su vez este nacimiento va acompañado por la construcción de la máscara, lo cual implica el vestirse de mujer, moldear su cuerpo como el de una mujer, pero exagerando; el travesti hiperconstruye, exagera y teatraliza su oficio prostibular.

LA FAMILIA

La mayoría de las personas que forman parte de esta población mencionan conflictos personales, familiares y



sociales que les ha provocado la disconformidad con su identidad de género.

Este hacerse notar estará relacionado con ausencias y carencias afectivas propias del rechazo familiar y social del que son objeto desde edades tempranas.

La familia al ser el primer espacio de socialización, establece un sistema de vínculo; vincularse a alguien es reconocerse y tener un sentido de sí mismo específico (Ruíz, 2002).

En la mayoría de los casos son toleradas por su orientación sexual; sin embargo, hacer evidente su identidad, transformándola, comenzando por lo físico, es el factor determinante en la expresión de rechazo.

Muchos de estos sujetos provienen de familias que han roto sus lazos con la familia extensa, de modo que no existe otro modelo masculino, como un tío o un abuelo, que ofrezca una alternativa al modelo paterno.

Generalmente, en estas familias lo sexual es un tema tabú, del cual no se puede conversar; debido a esto es que viven sus cambios sexuales secundarios con gran inquietud y confusión.

La poca información que reciben es a través de sus pares, lo cual implica una distorsión de conocimientos sobre el tema y la posibilidad de fantasear con respecto a la diferencia anatómica de los cuerpos, desestimando así la importancia de la diferencia, llegando a negarla lo que le sería menos amenazante para él.

Muchas veces a pedido del colegio, la mayoría pasa por la atención de distintos profesionales (médicos, psicólogos,

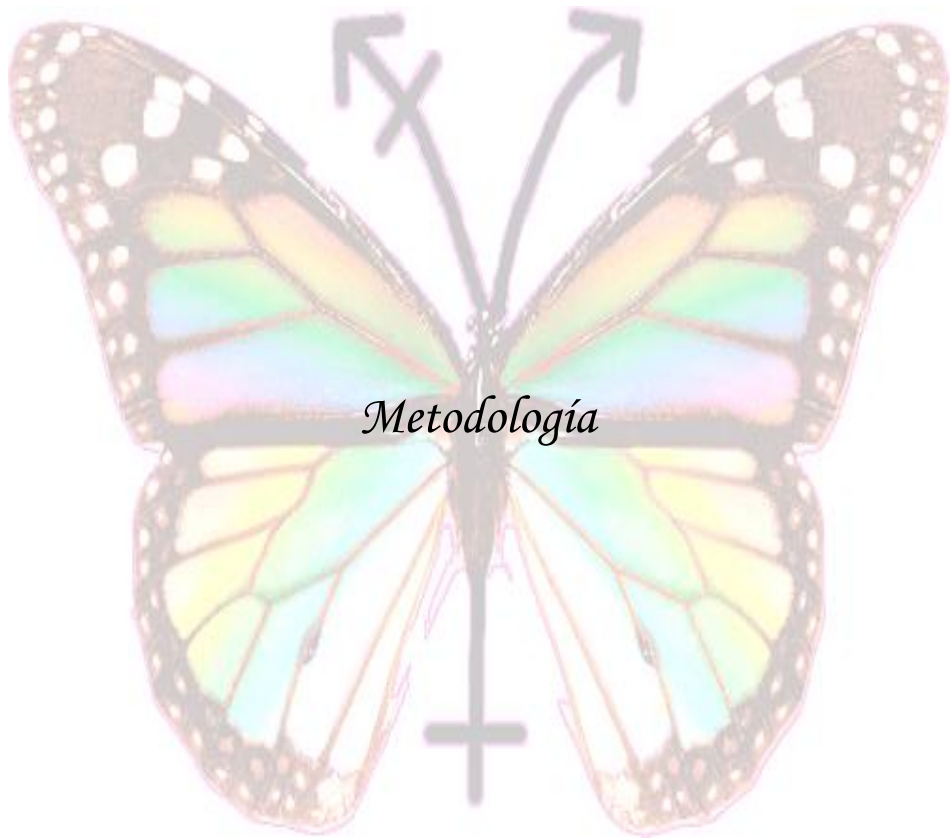


psiquiatras), en los cuales la familia deposita la esperanza de que los vuelva a la normalidad.

En el mejor de los casos, este niño podrá pertenecer a un hogar que acepte, de una u otra manera, los rasgos afeminados de su hijo y lo apoye en sus diversas instancias de desarrollo.

Esta sería la única manera que el sujeto vivirá menos discriminación en su infancia y juventud y la que podrá desarrollar de manera menos traumática su identidad y su orientación sexual.

En muchos casos la familia y el entorno, descalifican la posición de género asumida por el travesti y/o silencia su situación, negando la identidad elegida, lo que genera un entorno de conflicto cotidiano, que en algunos casos termina con la ruptura del vínculo y el abandono del hogar a edad temprana.



Metodología



METODOLOGIA

DISEÑO Y TIPO DE ESTUDIO

El siguiente proyecto es de tipo exploratorio descriptivo, con un diseño de estudio de caso, ya que se lleva a cabo mediante el análisis de una única unidad muestral. Al ser exploratorio y descriptivo pretenderá conocer cómo se comportan las variables a estudiar (el travestismo y el vínculo familiar).

El diseño es estudio de caso, un estudio profundizado y exhaustivo de uno o muy pocos objetos de investigación, lo que permite obtener un conocimiento amplio y detallado de los mismos.

MUESTREO

El muestreo será no probabilístico de tipo Accidental, es aquella que se obtiene sin ningún plan preconcebido.

Se tomara una muestra de 10 sujetos travestis miembros del ATTTA (asociación de travestis transgéneros y transexuales de argentina) de Río cuarto Córdoba y de la zona.

RELEVAMIENTO

Se aplicaran entrevistas guiadas y semidirigidas, las cuales se guían por una lista de preguntas con puntos de interés que se irán explorando en el curso de la entrevista, los temas deben guardar una cierta relación entre sí.

El entrevistador hace pocas preguntas directas y deja



hablar al entrevistado siempre que vaya tocando alguno de los temas señalados en la pauta o guía. En el caso de que éste se aparte de ellos, o que no toque alguno de los puntos en cuestión, el investigador llamará la atención sobre ellos, tratando siempre de preservar en lo posible la espontaneidad de la interacción.



OPERATIVIZACIÓN DE VARIABLES

VARIABLE	DEF. VAR	DIMENSION	SUBDIMENSION	INDICADOR
Travestismo	Sujeto que se viste con el ropaje de género opuesto, pero sin renunciar a su identidad genital anatómica, por ejemplo un sujeto con pene, adopta actitudes y apariencia femenina, pero que utiliza su pene como órgano activo (penetrar, masturbarse, etc.).	Elección	Identificación con el genero	Persona que se siente del genero opuesto a propio. En relación con la elección del nombre. En relación con la elección de la vestimenta.
Vínculo familiar	Relaciones que surgen de yoes y vínculos, diferentes entre sí, mancomunados y ligados en el conjunto del parentesco.	Proceso de transformación	Apariencia corporal	Cirugías estéticas Conductas Consumo de hormonas En relación con el cambio de genitalidad
			Vivencia de transformación	Angustia Alegria Irritabilidad
		Rechazo	Exclusión Agresiones verbales y/o físicas Discriminación	
		Aceptación		Inclusión Demostraciones afectivas Apoyo contención



PROCEDIMIENTO

En primer lugar se accederá a la población miembros de la agrupación de ATTTA (Asociación Travestis, Transexuales, Transgéneros de la Argentina) o a sujetos que ya no formen parte de el. Se les entregara un consentimiento informado y se les explicara que se realizaran entrevistas que serán grabadas con previo consentimiento, que puede pedir información y retirarse del proyecto si así lo desea.

CUESTIONES ETICAS

La entrevistas se realizaran con previo consentimiento de los entrevistados informando y garantizando el anonimato de la información que brindaran.

Se les comunicara que lo que se obtendrá de la entrevista será utilizado a fines de investigación.

También se le informara que las entrevistas serán grabadas y que podrá tomar la decisión de abandonar su participación en el proyecto de investigación.

ANALISIS DE DATOS

Los datos serán analizados a través de la información recabada en las 10 entrevistas realizadas.

PRUEBA PILOTO

La entrevista se realizo a un sujeto travesti que no forma parte de la agrupación ATTTA. La misma fue realizada en su domicilio.

Antes de comenzar con la entrevista, se le entrego la carta de consentimiento informado de participación en la



investigación, luego se le informo de que se trataba el tema a investigar y en que consistiría la entrevista. A su vez se aclaro el sentido de la grabación de la entrevista recordando el anonimato y el destino de la misma. La entrevista duro 22 minutos aproximadamente.



Descripción de Datos



DESCRIPCION DE DATOS

La infancia es la etapa en la que se produce el descubrimiento de la identidad y donde se remontan los primeros recuerdos de su verdadera identidad. Una de las entrevistadas expresa: *“Cuando era chiquita yo era varón y de a poco se me fue cambiando, cambiando la mente y bueno de a poco, que se yo.. veía que no me atraía una mujer.. Si, no me podía, no me veía vestida de hombre, no. (Antonella)”*

Luego en la adolescencia continuara el descubrimiento y se conformara la misma.

“Si, ya después cuando empecé a crecer si a los 12 años me daba cuenta, me juntaba con mujeres. Yo y mi compañera estábamos juntas desde chicas y nunca estábamos con los varones nos invitaban a jugar al fútbol y nosotras decíamos que no, por ahí jugábamos a las muñecas cuando éramos chicas. Quizás no me daba cuenta después cuando fui creciendo, si, como que me di cuenta que no era lo mismo, que no quería ser hombre, que quería ser mujer. (Yanina)”

Es en ese momento donde las opciones son mantener en secreto la verdadera identidad o darla a conocer.

“..esto se nace, después como lo haces visible.. Y.. el tiempo te lo va dando de a poco, vos te sentís como diferente y decís “¿que es lo que es esto, que es lo que soy?” porque ves que no te sentís a gusto de lo mismo que siente un chico, no lo sentís.. vos aparte cuando sos chicos que te llaman la atención, la ropa de la mujer.. Todas cosas que.. menos a los 12, 14 años que, que es lo que sos?”



Y ya con miedo de preguntarle a tu mama. (Mayra)”

Antes su visibilización era más dificultosa, tanto dentro de la familia como en la sociedad; así es que muchas de ellas han sufrido la represión policial, legal y social hasta tener que emigrar a otros lugares, así es como algunas han vivido en secreto su verdadera identidad o la han reajustado de acuerdo a lo que la sociedad les ha permitido en la medida en que estas personas estaban más aceptadas socialmente. (Vitoria-Gasteiz, 2009)

“..antes la gente se burlaba mucho, discriminaba mucho a las personas así, entonces yo cuando estaba sola siempre me sentía bien, me sentía bien porque hacia todo lo que yo sentía, que se yo.. yo seguí adelante porque ya no lo podía ocultar mas, ya no lo podía ocultar mas, porque ellos lo que querían hacer era obligarme y yo digo si hoy en día hago caso a los que ellos dicen, por ahí hacia cosas para conformarlos a ellos y que no me molestaran, yo digo si hoy en día hago todo esto que me espera para mi futuro? me espera que ellos me obliguen a casarme con una mujer, y tener hijos cosa q no siento y va a ser peor porque le voy a hacer creer a una persona que la quiero cuando no es así, cuando yo lo que siento es otra cosa y yo no quería llegar a eso porque si yo me dejaba dominar ellos iban a lograr eso me entiendes? y yo no quería eso para mi vida, prefiero la vergüenza, prefiero que me digan cosas en la calle pero hacer lo que siento y no ser una reprimida toda mi vida.. (Claudia)”

“..el tema del maltrato policial en la calle. Íbamos presas por vestimenta, íbamos presas por nuestra condición sexual; capaz que íbamos a bailar y nos sacaban



a trompadas de los bares, íbamos presas, nos llevaban treinta días, treinta y uno, pisábamos la vereda y apenas pisabas, volvíamos a entrar de vuelta, treinta días más. (Silvana)”

La familia por lo que se puede observar suele ser la primera que recibe las noticias. Si bien hay familias que lo aceptan, se observa en todos los relatos un choque emocional y un rechazo inicial, por lo que representa la situación y por el sufrimiento que la familia cree que va a pasar la persona. *“Mi vínculo familiar, mi abuela siempre se daba cuenta, mi mamá también, todos se dieron cuenta, todos en la familia... se daban cuenta porque siempre fui muy estética yo, muy femenina, aún así de gay, siempre la perfección. (Brisa)”*

“..No, va no me daba cuenta era chica, sí, yo como me decía mi tía quizás no fue eso.. porque vos te veías a la legua de chiquita y eras una nena y nunca cambiaste. (Yanina)”

Luego de este impacto inicial, la situaciones deriva en aceptación y apoyo durante el posterior proceso de cambio y otras las expulsan de casa o rechazan y agreden dentro de la familia. Es en muchos casos debido a la presión social.

“..fue un poco duro digamos la situación en los primeros tiempos me costó decírselo, que ella lo tomara bien, al principio tenía que hacerlo fuera de casa para que ella lo tomara tranquila y bueno hubo grandes peleas mucho tiempo por casi un año por todo el tema de mi sexualidad y que yo me quería vestir de una manera y que ella no me entendía y bueno lo principal fue decirle que me gustaba hacerlo, que me gustaba salir así, que era difícil



para mí, digamos ser hombre, eh que me sentía de manera diferente que no sabía lo que sentía también porque estaba indecisa yo no sabía si era algo bueno o algo malo, bueno ella me decía obviamente que era algo malo, pero bueno. (Mariana)”

“..Nos fuimos para la esquina y bueno, me saque tacos, me saque todo y el chico me prestó un camperón grande de él, me empecé a despintar, todo en la esquina, hasta que en un momento vamos agachadas y mi tío me ve. Me ve y bueno, ahí ya todos se enteraron, se armó... un quilombo digamos. Ya no era lo mismo, me acuerdo que fue para fecha de navidad esto. Y bueno, de ahí ya me quitaron la llave, fue a los casi diecisiete años. Me quitaron la llave del departamento y me tenían en la casa de ellos, de mis abuelos. Prácticamente no era vida. (Brisa)”

“..siempre se dieron cuenta, siempre me obligaban a jugar con los varones a jugar al fútbol, me acuerdo que me obligaban que fuera a un club deportivo cerca de mi casa para aprender a jugar fútbol, por ahí mi papa me sabia pegar, me decía cosas feas, hirientes y ellos siempre se dieron cuenta, entonces siempre de alguna forma u otra quisieron tapar con mi hermano también, no aceptaba, tiene 30, tampoco nunca lo acepto. (Claudia)”

“El se ponía muy violento y me pegaba y todas esas cosas, porque el no me aceptaba para nada y cuando yo me empecé a cambia, a vestir de mujer, y el no lo aceptaba y los amigos lo cargaban y de decían cosas.. (Moria)”

Los primeros cambios se realizan en diferentes momentos dependiendo de cada persona. Hay veces que ya desde la infancia y, sobre todo, la adolescencia, se



manifiestan en sus comportamientos y en su manera de vestir, su verdadera identidad. La gran mayoría espera a la juventud o la adultez para hacerlo.

“..me gustaba vestirme con las polleras de mi mamá o de mi hermana ... si, me acuerdo la primera vez que me vio mi papa vestida estaba pasando en aquel entonces un tema de Gladis, la bomba tucumana, yo tenía puesto una pollera amarilla, y se levanto de dormir y me dice “¿Qué haces vestido así?” y yo le digo “¡Ay, nada!” y salí corriendo, fue corriendo, me dijo “Sacate todo eso, sacate todo ese disfraz que tenés puesto” .(Silvana)”

“..las problemáticas venían de atrás, porque la llamaban de la escuela que me había puesto una pollera, me había ido pintada, ya te estoy hablando de primero, segundo, tercero y así sucesivamente hasta séptimo grado que nunca me sentí varón, entonces como que mi cambio.. Eh.. soy una persona femenina en un cuerpo masculino nada más.. me acuerdo que la primera vez que me disfrace, porque me disfrace eh.. con ropa de mis hermanas, el rubor y la sombra eran los ladrillos colorados rayados, eh.. la parte negra eran las velas, la parte negra de la vela y me disfrazaba en el cementerio de mi pueblo y de ahí.. yo salía de ahí, yo me sentía una diva, una que estaba disfrazada, pero para mí yo era la más linda, la más bella en el momento.. (Eliana)”

“..si bien ellos por ahí cuando yo me vestía de mujer, te digo que empecé de a poco, no fue que un día me vieron salir de mi habitación vestida de un vestido blanco capelina y que se yo, no, fue de a poco empecé a salir, a asomarme de a poco y bueno ellos siempre odiaban que yo



hiciera eso, que yo me pusiera ropa de mujer o me peinara de tal forma viste y.. y bueno eh.. No, pero ellos nunca lo entendieron, nunca me entendieron y yo tampoco nunca los reuní para hablar con ellos.. (Claudia)”

Estos primeros cambios se observan en lo físico, como una manera de reflejar en el aspecto externo como realmente se sienten por dentro. Algunas dan un paso más y acceden a las cirugías estéticas.

“..al principio hace cosa de 3 meses no se me crió acá (se señala la barbilla) mucho, pero estaba engordando y no me gusto así que las deje y al dejarlas se me empezó a crecer más acá (se vuelve a tocar la barbilla) más duro, mas.. Aparte que me depilo con pincita así que se hacía más duro y tuve que volver a tomarlas así que ahora las estoy tomando normalmente otra vez.. (Mariana)”

“..yo cuando era chica tenía el cuerpo muy femenino, era muy flaquita, medía un metro sesenta y siete, era delgadita, tenía cincuenta y ocho de cintura, un cuerpo con hormonas, formado como si fuese una chica, todos me miraban en la calle y veían una chica, no miraban un varón, tenía pelo largo, el pelo largo hasta la cintura, todo ondulado... decido cambiar mi vida sexual a través de un tratamiento hormonal, automedicado, me medique sola, porque siempre escuchaba de las compañeras trans que se autoinyectaban hormonas... y yo no me las inyectaba, pero si ingería cápsulas que eran las hormonas, los famosos anticonceptivos. Mi condición sexual empezó a cambiar cuando comencé a hacer mi tratamiento hormonal, automedicada por mí misma. Me sentí bien, me sentí bien, pero al mismo tiempo me sentía mal, porque sentía que



era... comenzaba a tener rechazo por parte de mi padre, de mi madre. (Silvana)”

“..se nota en las caderas, los pezones, el bello de la cara, te vas puliendo, la voz.. Y cuando vi que me hizo mal no las tome más. Es un mal necesario, después si, a las operaciones en eso sí, igual que las otras que existen de siliconas, que no son.. Seria clandestinas, si lo hice, no sé de acá un tiempo si me puede afectar, pero lamentablemente en el momento lo tuve que hacer, yo calculo que en dos años que a mí me vaya bien con el negocio, con mis cosas, logre sacarme todo lo que me hecho, implantarme cosas buenas, Dios quiera, hoy por hoy te las sacan y saben cómo manejarlo, viste que la ciencia avanza. Hará cosa de un tiempo atrás la silicona no se sacaba, eso es porque es aceite de máquina, la de avión, hoy por ejemplo, existe la silicona medicinal, que esa es como más controlada, que ese es el que yo me inyecte, que es diferente a la otra que la otra si es riesgosa, esta no. (Mayra)”

“Yo use muchos años hormonas, después me puse siliconas y cirugías no me hice jamás ninguna, lo único q tengo son hormonas y siliconas en los pechos, nada más, no me adecue a nada después me fui tratando de cambiar el teñido de cabello, de mantenerme mas femenina, pero cirugías jamás. (Eliana)”

“..eran muy beneficiosas, porque el cuerpo yo notaba que el cuerpo iba cambiando como que eh viste el bello? viste que al hombre le sale más? osea a la mujer le sale bello, al hombre le sale pelo, osea le sale un pelo más grueso entonces era como que en partes donde a mi me



salía bello cuando empecé a tomar hormonas al tiempo era como que me disminuía muchísimo, me lo afinaba muchísimo tras la depilación bueno y había muchos otros cambios era como que se me desarrollaban las mamas y una vez que yo las corte ese efecto no avanzo mas y quedo así las deje porque tenía miedo aparte porque eran costosas las hormonas que me habían pasado.. (Claudia)”

El travesti transgrede la norma social desde el momento de asumir como propio el sexo biológicamente asignado. Esta vivencia será más llevadera y con menos padecimiento al tener realizado o no el cambio del nombre, del sexo o la imagen que ofrece la persona, mientras más normal sea la imagen y más acorde sea con los cánones sociales de lo que es ser mujer u hombre produciría menor rechazo social. El reconocimiento social es una fuente de satisfacción para ellas.

“..si tuviera que definirme si, soy travesti o transexual creo que me definiría transexual, porque osea si bien yo se que nací hombre y tengo genitales de hombre, porque todavía no llegue a la operación, el día que yo pueda realizar la operación lo voy a hacer viste para ya sentirme mas.. viste más.. para que este pensamiento que yo siento coincida con mi cuerpo también. (Claudia)”

“Queremos que nos pongan en nuestro documento nuestros nombres, el que nosotras queremos, que es nuestro nombre de género. (Silvana)”

Algunas se ven obligadas a emigrar tanto por presión social como familiar, de manera temporal o permanente para empezar una nueva vida acorde con la verdadera identidad.



“..Entonces agarré y me fui a la casa de una prima, ella es re humilde, siempre fue muy humilde, vive allá en el fondo del Alberdi y era una casa que... no era una casa que yo, obviamente, iba a tener los lujos o comodidades que iba a tener en la casa de mi abuela o de mi mamá. Y dije “Acá voy a ser feliz, no me tiene porqué importar”, así que me quedé ahí. Me quedé como dos años ahí... me iba a ir a Rosario, ya había estado chateando con un chico que era de Rosario, yo digo: “me voy para allá”. También pensaba: “porque mierda tengo que estar de acá para allá, como si fuera una golondrina” entonces la llamé a mi mamá y ahí le dije, hablamos, y asentó cabeza y no hubo otra forma.. (Brisa)”

“..Y entonces yo decido un día regresar, porque yo me había ido de mi casa, yo decido regresar un día para hablar con mis padres; hable con mi mamá, me vio un cambio físico, un cambio estético y me dijo “Yo no te puedo llamar Daniel, porque yo veo en frente mío a Silvana y te veo como una mujer, como mi hija no como mi hijo”. (Silvana)”

“Bueno yo tenía una amiga acá en Holmberg que también era como yo, yo estaba viviendo acá en Holmberg, alquilaba una casita entonces me habló ella y me vine a vivir con ella, después al tiempo volví yo de vuelta al pueblo y bueno cuando ellos se dieron cuenta de lo que hicieron es como que reaccionaron y se dieron cuenta de que yo no iba a cambiar, bueno, q ellos estuvieron mal en haberme corrido de mi casa..(Claudia)”

“..mi mamá estaba en pareja con este hombre y me corre un día, luego y me había cambiado la cerradura, me



corre, con lo puesto, sin ropa sin nada, todo lo que lo sacrifique estaba ahí. Y salí a deambular a la calle, me agarro la noche, hambre, frío, todo lo que puede haber pasado me paso, dormir en la fábrica de aceite abandonada, tuve más de 4 meses viviendo ahí, me agarraba la noche y me iba a dormir ahí hasta que me fui a Córdoba a vivir con una amiga.(Mayra)”

“..yo caigo detenida en Buenos Aires en la comisaría del menor, esto fue al mes q me había ido, que no fue la última, porque yo me le iba, me dejaban con la policía en mi casa y cuando el policía llegaba a Buenos Aires, yo ya estaba de vuelta en Buenos Aires, porque pasaba en ese tiempo el tren por Vicuña Mackena donde yo vivía..me iba a buscar a Mendoza, me iba a buscar a Neuquén, me fue a buscar a Buenos Aires, miles de veces, lo último se canso y me dejo encerrada, me tuvo un año encerrada, de los 17, 18 años quise salir con mi mayoría de edad de un instituto, de un reformatorio..(Eliana)”

“Me vine un año a vivir acá a Río Cuarto pero después me volví con ellos porque ellos quisieron que yo me fuera de nuevo para allá. (Antonella)”

“..debo haber tenido como 20 años mas o menos, me fui, viví con una de las chicas suponte..5 meses abre vivido y después volví a mi casa, después cuando mis papas se separaron, me fui a vivir con mi mama a lo de la mama de mi mama y como nunca tuve buena relación con ella y vivían unos primos míos, entonces me fui a vivir sola, pero ya salía con mi pareja y bueno.. en si, sola, sola, nunca viví, pero me vine a vivir acá y desde ese momento vivo acá. (Moria)”



La autosuficiencia económica las lleva en general al ejercer la prostitución, actividad que les permite sostener económicamente a las personas con las que conviven.

Algunas manifiestan haber ingresado a la prostitución cuando todavía convivían con su familia de origen y se alejaban del mismo cuando esta práctica se hacía permanente y pasaba a ser la única fuente de ingresos.

Por otro lado, parecería que el trabajo sexual es el único lugar donde es posible para el travesti manifestar su identidad en la sociedad.

Algunas sostienen la exclusión del mercado laboral formal como un justificativo que las lleva a adoptar practica, a la cual se ven obligadas a recurrir para obtener recursos económicos.

“Empecé jugando y mi mama me decía siempre..que me tenía que hacer dar cosas con los tipos ponele, me decía “sacale no seas tonta, no te dejes usar”..es triste, me agarraron con un arma una vez, una vez me pego un chico también, situaciones tristes que tuve que hacerlas obligada con miedo, con frío, con lluvia, con peligro que me agarrara la policía.. (Mariana)”

“..Ella publicaba en los avisos, entonces me dijo “Porque no te publicás” que esto, que lo otro... así que así empecé a publicarme en los avisos del Puntal, que me era más fácil. Nunca me prostituí en la calle, por suerte. Agarré con los avisos y ahí empecé a facturar, a facturar, a facturar hasta que volví a mi casa... (Brisa)”

“Lo reitero, lo vuelvo a repetir: no quiero ser trabajadora sexual. Quiero asociarme a la sociedad, quiero el día de mañana poder decir... no quiero ser



peluquera porque yo peluquera no quiero ser, no quiero ser cosmetóloga, porque yo ¡cosmetóloga no me gusta ser! Quiero ser lo que yo quiero ser. Quiero ser psicóloga, me gustaría escuchar, comprender, ayudar y bueno... poder... no solamente a las compañeras trans, también a personas heterosexuales. Y tener el derecho como lo ha tenido Florencia de la V, Alejandro de Gran Hermano, Mariana A. y bueno yo creo que el derecho para todos igual. (Silvana)”

“..Por necesidad, porque yo cuando me vine a Holmberg a la casa de mi amiga, tuve que hacer eso porque no tenía trabajo porque tampoco te daban trabajo entonces lo tuve que hacer. Fue horrible porque es como que no se, que se yo, viste cuando vos sos chica, pensas que tu primera vez va a ser con alguien que querés y vos ves la vida de otra forma y ahí cuando yo empecé a perder mi inocencia, fue ahí cuando yo perdí mi inocencia, fue ahí cuando me di cuenta que la vida no era como yo soñaba..cuando yo empecé a hacer la prostitución era como que ahí me di cuenta que había perdido mi inocencia, como que vi al mundo de otra forma, como que el mundo era cruel, como que.. porque tenia que hacer yo eso? si yo no le hacía nada a nadie, mal a nadie, porque yo no podía tener un trabajo como cualquier persona? tal vez era una excusa no se pero tenía que hacerlo porque por ahí no tenia para comer y bueno lo más rápido y lo más fácil entre comillas, era eso, conseguir dinero más rápido, pero no, fue horrible esa etapa..(Claudia)”

“Tenía que cuidar a mis hermanos, uno más chico, uno que seguía después de mí, 2 sobrinas y un sobrinito,



éramos como 5, no me alcanzaba y.. llegaba a casa, era darles de comer, mandarlos al colegio todo, entonces que agarre? No sé si echarle la culpa a mi mama, pero la situación me llevo a mi condición, me llevo a conocer la vida de la calle, porque ahí recurrí a trabajar a la calle, vi que la prostitución me rendía, pero me quito estudiar y trabajar.. (Mayra)”

“..antes publicaba en el aviso en el diario, pero ahora nada.. tengo mis clientes, si no en la calle no, no salgo, no me hace falta, hoy por hoy no. Gracias a mi familia porque estoy con ellos. (Antonella)”

Algunas de las entrevistadas toman actividades adscriptas al rol de la mujer como son los quehaceres domésticos, la peluquería, la repostería, las manualidades entre otras, con muy baja remuneración. Sin embargo, así se sienten más protegidas ante la discriminación y la prostitución, son consideradas como personas con un alto gusto estético.

“Estoy haciendo trabajos en porcelana fría, souvenirs, adornos para torta.. siempre me gustaron las manualidades recuerdo que de chica siempre estaba haciendo algo.. (Claudia)”

“..me dedique a hacer el trabajo de la casa, cuidar a mi sobrinas, mis sobrinitos, mis hermanos y hacer los quehaceres de mi casa que hacía habitualmente mi mama los hacía yo, que en cierta forma viste siempre que te mandan vos hace esto, vos tende la cama, vos barre, empecé a hacerlo todo yo, como para decir.. como para ir marcando territorio como quien dice..(Mayra)”

“..gracias a mi trabajo me pude desenvolver un poco



más y es una peluquería de barrio a donde trabajo, pero gracias a Dios tiene mucha convocatoria, va mucha gente y me siento muy cómoda, la gente se preocupa por uno.. Y es importante. (Moria)”

Pasan gran parte de su vida enfrentando insatisfacciones e incomodidades q enfrentan durante el proceso de configuración identitaria de género durante la infancia.

El ejercicio de la visibilidad de las travestis desarrolla un conflicto social que repercute en los grupos familiares de los que provienen. La exhibición de la trasgresión fisura el orden pretendido. Muchas se ven obligadas a abandonar el proceso de escolarización debido a la presión que van ejerciendo diferentes circunstancias personales, como en la mayoría de las entrevistadas por el comercio sexual. (Sergio Briozzo, 2009)

La familia está comprometida con el proceso de socialización y con las pautas comportamentales que intervienen en la constitución de la identidad de género.

Las travestis más ostentosas, a diferencia de las ocultas en su mayoría presentaron conflictos en sus relaciones con los padres y hermanos/as y con los grupos de pares con quienes interactúan.

“..yo cuando era chica tenía el cuerpo muy femenino, era muy flaquita, medía un metro sesenta y siete, era delgadita, tenía cincuenta y ocho de cintura, un cuerpo con hormonas, formado como si fuese una chica, todos me miraban en la calle y veían una chica, no miraban un varón, tenía pelo largo, el pelo largo hasta la cintura, todo ondulado... yo me escapaba con mi tía del Partido de San Martín que vivía por parte de mi mamá, mi tía Gladis. Nos



íbamos a los bailes, me maquillaba con ella... y a veces cuando sucedía el tema, cuando mi papa acepto el tema de mi condición pero no le gustaba tanto que me produjera con tacos, con botas, y tanta presencia, así tan travestona, tan vedetonga, porque siempre fui así media vedetonga... quería que sea más sutil, más...más cerrada, que sea más reservada y yo decía “¡No! ¿Por qué? Es seguir en lo mismo, porque me voy a sentir que tengo que seguir haciendo lo que me dice él” si yo, como le decía “Ustedes hicieron su vida. Ahora me toca a mí. Entonces yo voy a luchar. Y quiero salir y quiero ser Silvana y quiero ponerme lolas y quiero ponerme la cola y quiero terminar de hacerme los tratamientos faciales que me hacen falta y terminar modificarme y producirme y presentarme lo más posible como una mujer” Dicen que mujer se nace, que no se hace...pero una chica trans se va reproduciendo de a poquito, se va mirando al espejo, se va depilando las cejas, se va pintando las uñas, se va viendo más femenina, empieza el tratamiento hormonal. Este... sé que hay en familias que cuesta el tema de que en algunas familias acepten la condición sexual, pero yo creo que con la ley de identidad de género nos va a favorecer mucho a todas y todos, el cambio en la familia, el pensamiento... (Silvana)”

Los gustos por determinados juegos y deportes, la selección de las prendas de vestir, las primeras preferencias sexuales, son argumentos por los que ellas mismas comienzan a autoperibirse con una identidad que es contraria a la esperada socialmente según su sexo biológico, una identidad que recibe el castigo familiar, la reprimenda en la escuela, la burla y el desprecio de los



pares.

“Siempre me gustó, es algo que de chica siempre jugaba a las muñecas con mi hermana siempre. Le usábamos los tacos a mi mamá, me acuerdo... todas cosas así, ¡peleábamos por las Barbies! (Brisa)”

“Me gustaba vestirme de mujer muchas veces cuando era chiquita siempre jugaba como nena con mi.. tenía una hermana melliza que siempre jugaba como nena, ella sabía todos mis secretos, ella sabía quien me gustaba ya creo que de los 5 años ya me gustaban los varoncitos porque iba al jardín. (Mariana)”

“..jugaba con las muñecas a escondidas, no sé que se yo, me ponía ropa de mujer y bueno me sentía bien yo estaba en mi mundo, el problema era cuando a lo mejor, hay veces q yo trataba de disimularlo que era para q no me hirieran como te digo en el colegio, viste cuando los chicos se daban cuenta se burlaban, te decían cosas y hasta me llegaban a pegar también y yo trataba de disimular pero claro, no me salía, siempre salía lo que yo realmente era, en el momento salía entonces bueno, ahí surgían los problemas siempre, pero osea yo siempre que recuerde siempre tuve esa orientación hacia el lado femenino, es como que no.. no me veía haciendo cosas de hombres, no me veía jugando al fútbol, no lo sentía nunca lo sentí..(Claudia)”

“A los 14 ya empecé, pero ya venía de chiquita, siempre fui.. nunca fui de juntarme a jugar al fútbol ni nada por el estilo, me críe mas con una hermana que tiene un año más que yo y siempre fui así, y me empezaron a gustar los chicos, no.. no sentí nunca nada por una chica.. Mis



actitudes eran juntarme con las mujeres, no jugar al fútbol, no hacer gimnasia ni nada por el estilo..(Antonella)”

El rol de la madre es ser más permisiva que el padre respecto a ese hijo cuyos comportamientos se desvían de la norma o de lo contrario acompaña al padre en la negativa a aceptar dichos comportamientos.

“..las primeras discusiones las tenía con mi papa, no porque mi papa no me aceptara, sino que era algo muy chocante de.. Eh.. para el, era como nueve, nueve hermanos y éramos dos varones mi hermano y yo entonces para el éramos sus dos hijos varones y los dos jugábamos al fútbol y los dos teníamos que hacer lo que él decía eh.. y como te puedo decir y empezamos a las discusiones porque siempre fui de decir de que cuando yo decidí mi cambio, lo decidí de principio a final, dije que si mi familia no lo aceptaba bueno, iba a poder vivir sin el roce o el contacto de mi familia, con mi papa tuvimos muchos roces, pero no roces de golpes, ni de agresiones si no de, de, de mi parte eh.. de tantas cosas q me habían pasado a mí, de que me habían violado, y que se yo, era como que le tenía temor a mi papa, yo tenía temor de quedarme con mi papa solo y.. mi papa después de grande, después de los 30 años, recién me empezó a llamar con mi nombre..(Eliana)”

“..comenzaba a tener rechazo por parte de mi padre, de mi madre. No tanto de mi mama, sino de mi papa.. A mi papá le ha costado un añito más, le ha costado un añito mas aceptar mi condición sexual, pero al año lo ha aceptado y he tenido buena respuesta de mi padre, de mi madre... (Silvana)”

“La aceptación de los hombres fue bastante importante,



lo que no era muy aceptada por mi papa y mi hermano, mi hermana y mi mama si, como en todos los casos, pero.. Con el tiempo mi papa me acepto muchísimo y ahora soy la hija de él, todo el mundo.. soy una mujer para todos..(Moria)”

“..mi mama estaba muy sometida a mi papa, mi papa era una persona muy machista viste ellos siempre se dieron cuenta, siempre me obligaban a jugar con los varones a jugar al fútbol..(Claudia)”

“..Y mi papá no, mi papá hizo un paso al costado y fue al departamento a preguntarme si era verdad; porque yo se lo había contado a mi mamá, y le dije que sí y de ahí no me habló nunca más, hasta... de los quince-catorce que se lo dije yo, hasta este año, que fue en verano que nos empezamos a hablar, por un problema que yo tuve. Necesitaba a mi papá yo... y ahí empezó la relación, no muy de padre a hijo, viste, porque no tenía esa contención. De por sí mi familia ya está separada, yo siempre cuento más con mi mamá, pero mi papá tiene que si necesito algo o cualquier cosa, él siempre está. (Brisa)”

La mayoría de los hermanos de las entrevistadas, tienen relaciones conflictivas con este hermano diferente; otros guardan silencio.

“..mi hermano hasta el día de hoy me sigue llamando con mi nombre de varón, eh.. cuando estamos solos y cuando hay gente me llama Eliana pero también eh.. yo le respeto sus tiempos. (Eliana)”

“..empecé a tener problemas con mi hermano el mayor, porque mi hermano noto que mi mama tiraba mas para el lado de Silvana que para mi hermano, entonces los



cambios empezaron a notarse, empecé a tener muchos problemas...(Silvana)”

“Al principio no, como todo hermano no le gusto, ahora si me llevo bien, vergüenza no tienen. (Zaira)”

“Lo de mi hermano me costó mucho mucho porque tuvimos.. Mi hermana tuvo una enfermedad y.. quede yo y él en la casa, y yo siempre fui gordita, adelgace, cambio mi cuerpo, cambiaron mis formas de vestirme, era un chico muy sociable con muchas amistades y le costó mucho hasta que conocí a mi cuñada que era amiga nuestra, con mi hermana, porque siempre fue muy amiga de mi hermana y bueno mi cuñada me ayudo a que me aceptara bastante, ahora está todo bien no? Pero en ese momento era.. El se ponía muy violento y me pegaba y todas esas cosas, porque él no me aceptaba para nada y cuando yo me empecé a cambia, a vestir de mujer, y el no lo aceptaba y los amigos lo cargaban y de decían cosas..(Moria)”

“..mi hermano fue el que más me apoyó en todo ¿entendés? Fue el que más sabía de todo, nunca tuvo ningún problema con mi condición sexual para nada. El varón fue el que más sabía y el que más me aceptaba. (Brisa)”

Los travestis construyen su cuerpo teniendo como modelo un cuerpo femenino que es observado con detalle, de una manera diferente a como lo hacen las mujeres. Para lograr un cuerpo femenino hay que dialogar con el propio cuerpo masculino, el cual también debe haber sido observado minuciosamente.

Las intervenciones sobre el cuerpo se hace a través del



consumo de hormonas o la inyección de siliconas, por lo general se realizan de manera oculta a la familia en el primer caso y lejos de ella en el segundo.

La inyección de siliconas destinada a construir los pechos femeninos es para ellas olvidar que pueden ser descubiertas en su masculinidad.

El acceso a una intervención quirúrgica es siempre descartada en los sujetos travestis.

La operación de los genitales es visualizada por los travestis como la conversión en transexuales (Como es el caso de Claudia, quien se manifiesta como transexual). El travesti no prescinde del placer sexual, y el acceso al mundo femenino no está tampoco garantizado por una operación de este tipo.

Hay un cuerpo que se resiste a la posible pérdida de placer. (Barreda, 1993)

En el artículo del Dr. Hugo Marietan se menciona que los travestis saben que renunciar al pene implica prescindir del orgasmo a través de la eyaculación. La decisión de una operación para el cambio de sexo nunca llega a la vida travesti, sea para no perder una fuente de placer propio o un instrumento para el juego de seducción con otros. Y esta situación no cambia siquiera para aquellos que dicen tener una vida sexual pasiva.

La construcción del rol de género femenino que el travesti realiza, en opinión de Barreda, consiste en un complejo proceso en el plano simbólico y físico, de adquisición de rasgos interpretados como femeninos. Se observa que primero se adoptan signos exteriores como el vestido y el maquillaje, luego se transforma el cuerpo a



través de la inyección de siliconas o de intervenciones quirúrgicas que modelan senos, glúteos, caderas, piernas y rostro. Se construye una nueva imagen acompañada de un nombre de mujer. (Barreda, 1993)

“Tuve miles de nombres, miles, Verónica, Soledad, me llame Marion, me llame Aylene, miles de nombres eh.. Eliana me puso mi mama, porque siempre venia con un nombre distinto y me dice “tenés q llamarte de una sola forma” y me puso Eliana ella y Estefani me puse por una amiga que falleció hace muy muchos años, entonces como la recordaba mucho me puse Eliana Estefani. (Eliana)”

“A mí me lo pusieron al nombre por el hecho de ser la más jovencita que estaba, me habían puesto Barby pero sino me llamo Yanina. Pero de repente soy Barby. (Yanina)”

“Mi nombre fue por un sorteo.. llego la elección del nombre, porque ya no me podía llamar mas como hombre, ya.. ya mi vida estaba cambiando entonces ya no me podía seguir llamando como hombre, entonces hicieron un sorteo pusieron en un bolsito pusieron una cantidad de papelitos con nombres y bueno yo tenía que sacar (ríe) tenía que sacar un papelito y saque dos nombres primero Tamara Morena y a ellas no les gustaban porque decían “no, es nombre muy de nenita” y que se yo, bueno después me hicieron sacar otro papelito y quedo Claudia, así que quede así, quedo Claudia..(Claudia)”

“cuando iba a.... ya te voy a decir... a tercer grado, la portera de la escuela tenía una sobrina que se llamaba “Silvina”, una chica muy bonita y yo decía “Como me gustaría que mi nombre sea Silvina ¡pero no quiero ser un



hombre Silvina! No quiero tampoco ser parecida a ella, quiero ser yo. Lo voy a cambiar de Silvina a Silvana” así que de ahí surgió el nombre Silvana. (Silvana)”

“Porque me encanta Moria Casan. Como a los 17, 18, antes teníamos otros nombres que iban cambiando con el tiempo, pero Moria me gusto mucho, después como en mi profesión era muy chocante, que soy peluquera, y las chicas me llamaban Moria, entonces lo cambie por Mónica, hay mucha gente que me llama Mónica, osea en el trabajo que tengo ahora me dicen Moria, porque me presento una chica que me conoce como Moria entonces me dicen Moria, pero hubiese preferido que me llamen Mónica, porque me parece más femenino, no tan escandaloso pero bueno.. En su momento estaba bueno porque era joven y me parecía que estaba bien. (Moria)”

“Al nombre mío lo elegí.. porque yo tengo una sobrina que yo críe, dos, las dos nenas que yo críe, una de 18 y la otra de 20 y a una la llamaba Mayra yo, a la mas chica y me quedo Mayra, Mayra y.. yo le puse Mayra y la madre estuvo de acuerdo y me quedo Mayra, Mayra, Mayra, Mayra.. Como mi sobrina y.. por eso lo elegí. (Mayra)”

“Mi nombre fue por una joda de un compañero del colegio, de ahí quedo como Antonella. Jodiendo, jodiendo y bueno. (Antonella)”

“Cuando era chica me gustaba un chico que se llamaba Mariano y bueno había también muchas amigas de mi mama, Mariana Fabianni me gusta también, emm Mariana se me empezó a ocurrir, Luciano, Luciana, pero Mariana siempre fue como que estuvo presente no sé porque, venia de Mar, Marcia como dicen las chicas acá eh.. porque mi



nombre en realidad es Marciu, lo cambie porque dije “no, Marcia no me gusta Erica tampoco”, porque mi segundo nombre es Eric y dije “no, quiero algo que sea entre Mariana de Verónica, entre Verónica, Vanesa algo que no se..” se me vino Mariana a la cabeza y bueno Verónica sería mi segundo nombre quería entre Vanesa y no me acuerdo el otro nombre.. (Mariana)”

Para Barreda, la representación femenina del travestismo prostibular, tendrá como contenidos la figura de la madre, como mujer procreadora, y la de la prostituta, como mujer fatal, seductora y provocativa. Este imaginario que refuerza el género femenino es suplantado al momento de ejercer la prostitución, adonde el género masculino es recuperado a través del rol activo que desempeña el travesti en la relación sexual con el cliente.

Permanentemente, el travesti debe construir una identidad que implica, un aprendizaje de la manera de vestir, de los gestos, las posturas, las maneras de caminar, que serán observados y juzgados por la sociedad y por los propios sujetos que los incorporan.

Whoodhause (1989) arte del supuesto que la masculinidad es algo que debe ser alcanzado por todos los varones y aquellos que no lo logran, como los travestis, son situados en el espacio despreciado de lo afeminado. Es por este motivo que se considera a los travestis como homosexuales.

Un varón no puede actuar muy diferentemente a su yo masculino sin antes disfrazar su masculinidad y cubrirla con una apariencia femenina.

Ellas viven estas múltiples discriminaciones como una



repetición homofóbica de la imago paterna, que castiga al que, con su sola existencia cuestiona el orden natural. (Carramiñana, 1998).

Estos riesgos y discriminaciones son parte de lo que es pertenecer al mundo travesti, por eso, es asumido con resignación, sin percibir posibilidad de cambio. Parecería que el comercio sexual es la función social que ellas deben ocupar, esta discriminación constante les asegura su propia transgresión, necesitando del castigo de los otros para consolidar lo que es su gran actuación-transgresión.

“ahora estamos trabajando con lo que es la ley de género, que es para que nos tomen en el documento nuestro nombre de género que es por lo que más luchamos porque hoy en día una trans se acerca a un negocio y cuando te piden el documento... capaz que ni te lo piden porque tienen rechazo. Entonces yo pienso que con lo de la ley de identidad de género estamos más aceptadas en el circuito social, podríamos llegar a tener una cobertura, una cobertura médica, derecho a la vivienda, muchos derechos, porque somos ciudadanas, somos humanos ante nada, somos seres humanos y tenemos ganas de aprender muchas cosas también, mucha gente piensa que una travesti es un símbolo de prostitución, de HIV... entonces mostrarle a la sociedad que nosotras no solo servimos de trabajo sexual..(Silvana)”

Mayra menciona mientras relata que está estudiando peluquería: *“demostrar así que se puede, que me tomen de ejemplo, que vean que se puede, que no solamente se vive de la calle de la prostitución, lamentablemente tenés que*



vivir de eso, tenés que darle utilidad, utilidad para bien, no para mal, y que el día de mañana diga “si fui prostituta pero mira.. Fue por un fin, un fin bueno”, no por ser prostituta para drogarse toda la vida, no les queda nada..”

“..De la sociedad ni me va, ni me viene, porque yo se que de día la sociedad no te quiere, pero yo se que de noche a la sociedad yo le soy muuy útil, a la gente tenés q saberla tratar, yo dejo q la gente hable, igual estamos en una sociedad que somos diferentes, que somos todos iguales, y se van a ir adaptando a que hay otro tercer sexo. Si, si yo hago la calle es porque la sociedad me lleva a hacerla, porque si a mi la sociedad, a mi me diera la oportunidad de tener un trabajo, me dieran un trabajo digno, que no me vean como prostituta, que me vean como una persona, yo les voy a demostrar que yo puedo. Pero cómo? Porque de día no somos nadie, pero de noche somos las mejores, sin ir más lejos en Palermo Hollywood es el lugar más turístico que mas frecuncian en las vacaciones, van a ver las travestis, es como un espacio de turismo, pese a que servimos para eso, entonces esa es la lucha que tenemos hoy por hoy, de demostrar a la sociedad que podemos, que estamos capacitadas para hacer cualquier tipo de trabajo. (Mayra)”

“siempre trato de ponerle un pie a mi cuerpo, a mi forma de ser y a la sociedad porque es como que tomo que la sociedad si, a veces es injusta pero hay una parte de la sociedad que es buena pero es tan poca.. La parte de la sociedad que hace bien para mi, digamos que bueno, me cuesta entender digamos.. que es lo duro de ser así, siempre te miran como un bicho extraño cuando vas a



algún lado o te dicen no, no, puedes entrar acá porque sos travesti y así.. y así se crean conflictos a uno mismo, se crea una pared que no puedo, no puedo porque soy así y es triste eso, pero hay partes de la sociedad que no me aceptan, pero la sociedad que generalmente me acepta en la generación de tipo parecido.. (Mariana)”

Es en este escape se encuentra a otros transgresores, otros “iguales” con los que se reconocen en la complicidad y se identifican en esta “marginalidad”. (Es en este escape se encuentra a otros transgresores, otros “iguales” con los que se reconocen en la complicidad y se identifican en esta “marginalidad” (Carramiñana, 1998)

“Y yo por ahí me quedo en la casa de mi amiga, o ella viene a mi casa un tiempo y así nos vamos turnando, si porque empezamos de chicas juntas y hasta el día de hoy.. (Yanina)”

“..yo bueno trate de buscar personas como yo, allá en el pueblo hay varias, varias chicas así y bueno empecé a contactarme con ellas eh les dije lo que yo sentía, que yo era como ellas nos empezamos a juntar, a reunir todas las noches, yo me sentía bien porque estaba con mi pares..(Claudia)”

“Primero me empecé a vestir de mujer con mis amigas mujeres, iba a bailar y conocí a travestis más conocidas, como a Marcela, y un día me vinieron a buscar ellas a mi casa, porque había un cumpleaños y fueron 3 las que conocí de ahí, me hice conocida de ellas y ahí empezó todo el conocimiento de travestis, estuvo bueno. (Moria)”

“ Más dentro del vínculo de mis mejores amigos, uno es heterosexual y el otro homosexual, o sea se fue dando, que



se yo, yo pienso que Dios nos puso en el camino juntos, porque hasta el día de hoy tenemos una relación... pasamos de pre-jardín a jardín, de primaria a secundaria y hasta el día de hoy. Y es más cumplimos los años la misma fecha. (Brisa)”

A través de su propio grupo, institucionalizan la sustitución de la ley simbólica convirtiéndose en un orden social distinto, que pasa a reemplazar al orden social de la ley del padre, viene a ser una ley de sustitución que permite renegar de la otra, en donde estas identidades fálicas existen sin cuestionamientos imponiendo su propia ley y quien no la acepta es rechazado y marginado. (Carramiñana, 1998)

“empezaron a surgir otros problemas que era el tema del maltrato policial en la calle. Íbamos presas por vestimenta, íbamos presas por nuestra condición sexual; capaz que íbamos a bailar y nos sacaban a trompadas de los bares, íbamos presas, nos llevaban treinta días, treinta y uno, pisábamos la vereda y apenas pisabas, volvíamos a entrar de vuelta, treinta días mas y así fui naciendo, fui creciendo, fui a averiguar, empecé a averiguar, me metí en el poder legislativo a averiguar, conocí a muchas personas y me enseñaron que nosotras tenemos derechos y que nuestros derechos tenemos que hacerlos valer..(Silvana)”

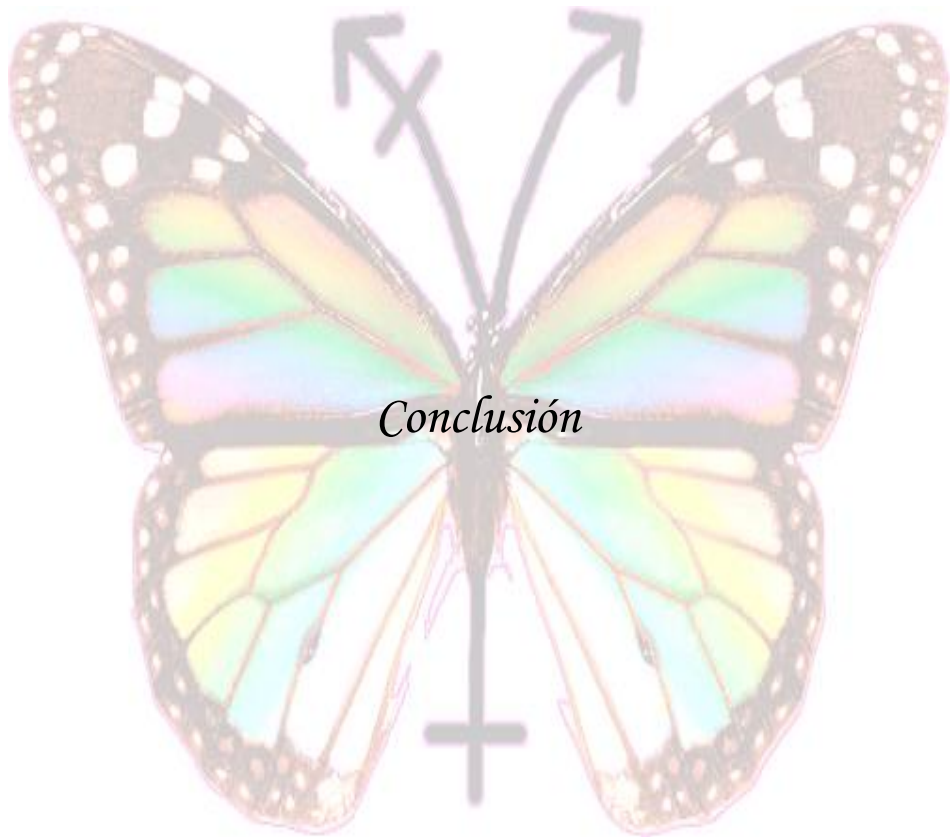
Como otro ámbito de la transgresión están las definiciones que hacen de ellas mismas, con características de una mujer fálica, autosuficiente, atractiva y con un poder especial e irreal sobre los hombres, manejándolos como lo hace la mujer fálica, una la mujer todopoderosa quien se presenta en un cuerpo erotizado, seductor, sexy, exótico;



representando-actuando a la mujer fálica en cuerpo fálico, que con su presencia quiere tapar toda falta, presentándose ella misma como el falo.

El travesti es una representación distinta, su posición contradice la visión de la mujer como alguien que trabaja contra Edipo, y problematiza la narrativa del cuerpo femenino y del cuerpo masculino. La innovación está en la representación del cuerpo femenino no como una falta de feminidad que se completa o erradica por el deseo masculino, sino como un cuerpo que es y no es femenino y masculino.

(Jeftanovic, 2007)



Conclusión



DESCRIPCION DE DATOS

La identidad sexual es un proceso que se construye tanto por variables biológicas, psicológicas y socioculturales. Ligado a esto se encuentra el concepto de Género, el que permite dar cuenta del rol regulador que cumple la sociedad en la constitución de la identidad sexual, y además, según el aporte de Lamas (1995) porque permite reconocer la experiencia privada que cada sujeto tiene con respecto a su sexualidad.

Se puede definir como travesti a aquel sujeto de sexo biológico masculino, que se identifica con el género femenino, que se viste de mujer y adopta un rol femenino en su vida diaria. Sin embargo, no es de su interés realizarse una operación transexual que lo transformaría genitalmente en una mujer, a pesar de que sí suele consumir hormonas femeninas e incluso someterse a la cirugía de agrandamiento de las mamas (Cauldwell, 1966; Crepault, 1997; APA, 1995; Mc Cary, 1983; Money, 1986; Reinish, 1992).

En todos los relatos está presente la idea de que la identidad sexual del travesti comienza a forjarse antes del nacimiento del sujeto, para el cual llegar a ser travesti será su objetivo principal, en su realización como ser humano pleno.

El hecho de que un sujeto llegue a ser travesti se debería a la introyección inadecuada de los roles masculino y femenino. La mayoría de los travestis entrevistados provienen de familias con padre ausente o distante. Están



mucho más emocionalmente ligados a sus madres o a alguna otra autoridad femenina como una abuela o una hermana.

La familia tiene un rol fundamental en el proceso de socialización y mas aun sobre las pautas comportamentales que intervienen en la constitución de la identidad de género. La identidad travesti se da, aun cuando los sujetos pertenecen al núcleo familiar.

Las personas entrevistadas manifiestan que se auto perciben con una identidad contraria a la que le es impuesta por su sexo biológico, lo notan en sus gustos por los deportes, en la elección de sus prendas de vestir, en los juegos y en las primeras preferencias sexuales. Estas actitudes los llevaran a ser despreciados y burlados por sus pares y en general castigados por su propia familia.

El travesti transgrede y se manifiesta de muchas maneras.

Por un lado con su anatomía, es complicado poder posicionarlo de un género u otro ya que exagera la forma femenina, yendo más allá de la mujer.

Por otro lado se evidencia en el ejercicio del comercio sexual, ya que al

relacionarse con sus clientes el travesti establece un vínculo de clandestinidad.

Así es como adquieren la capacidad de aprender a negociar constantemente sus relaciones con la sociedad; que aun no ah logrado tolerar por completo este tipo de orientación sexual. Dentro de estos ámbitos donde son discriminados establecen relaciones e interactúan con sujetos en su misma condición, estableciéndose así también



la subjetividad del travesti.

En la construcción del rol de género femenino que el travesti realiza se adquieren rasgos que son interpretados como femeninos dentro de un plano simbólico y físico.

Los primeros signos son exteriores como la forma de vestirse y el maquillaje, luego se transforma el cuerpo a través de inyecciones y de operaciones quirúrgicas que modelan senos, glúteos, caderas, piernas y rostro. Se completa esta nueva imagen con un nombre de mujer.

La representación femenina se suplanta en el momento de ejercer la prostitución, donde el género masculino se recupera en la relación sexual con el cliente.

Su componente anatómico no se olvida y la masculinidad reaparece en la intimidad y en sus prácticas sexuales que lo llevan a definirse como varón.

El cuerpo se reinventa, transformándose en una superficie en la cual se inscriben ciertos signos femeninos. Así, las travestis (varones travestidos como mujeres) se fabrican un cuerpo sexuado con independencia de los genitales que portan (en la mayoría de los casos no reniegan de ellos) a partir de la producción del cuerpo de las mujeres. Su cuerpo no está limitado y constituido por las marcas del sexo biológico. El cuerpo travesti parece un cuerpo producido desde una mirada que fetichiza el cuerpo de las mujeres a partir de su fragmentación. (Barreda, Fernández, J, Fernández S, 2000)

Durante el proceso de contracción de identidad, muchas de las personas travestis van adquiriendo de manera negativa la noción de no ser personas merecedoras de



respeto, ni de los mismos derechos que los demás. Esto se encuentra en muchos relatos donde se observan bajos niveles de autoestima.

Suele asociarse la transexualidad con la ocurrencia de abusos sexuales durante la infancia. La mayoría de las entrevistadas dicen no haber sido objeto de violencia sexual, pero si frecuentemente, de violencia física y emocional. El travesti es una representación distinta. Representa un cuerpo que es y no es femenino y masculino. Travesti no sería una mujer fálica que representa la castración, esta representación interrumpe el flujo edípico porque cuestiona la primacía del falo masculino y descentraliza el mito de Edipo. Debe re analizar el deseo y su dirección. De esta forma se independiza de los discursos de poder entrando en el ámbito de lo irrepresentable. (Jeftanovic, 2008)

En las entrevistas encontramos que sentirse del otro sexo se percibe desde mucho tiempo antes de comenzar a vestirse de mujer. Esto hace referencia, por un lado, a su orientación sexual y por otro a su identidad de género. Sin embargo, ambas concepciones aparecen poco claras y no se reconoce la diferencia entre su orientación e identidad y la manifestación de tal al asumir una forma de vida diferente a la esperada socialmente.

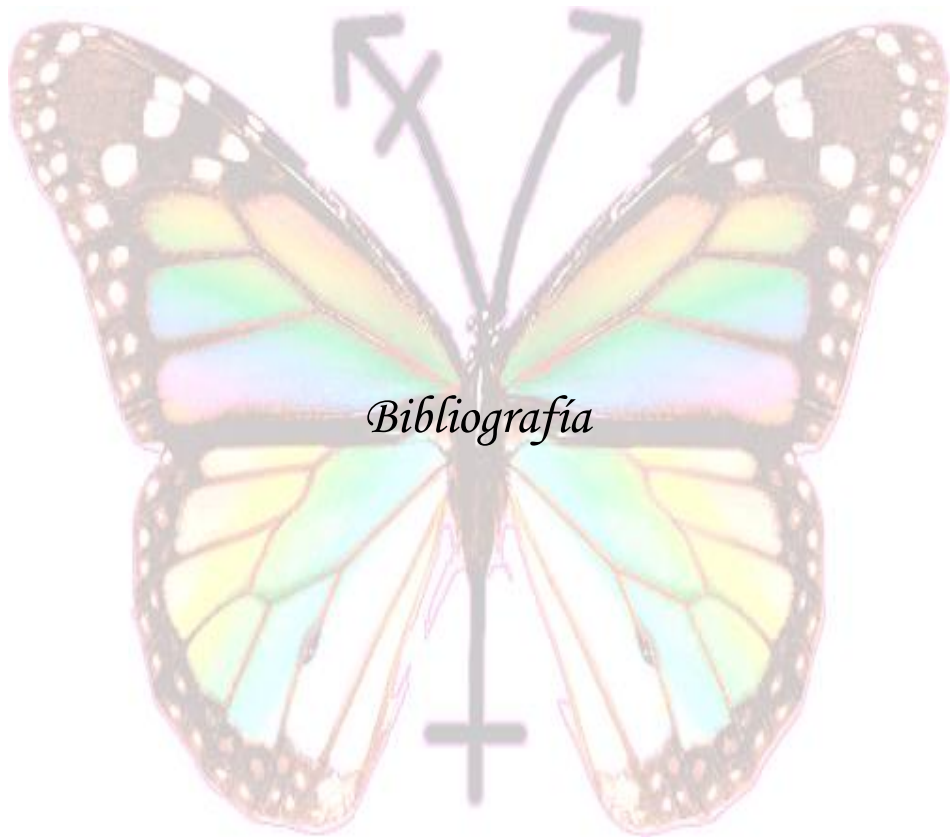
La prostitución les permite ejercer su sexualidad pero les disminuye las posibilidades de tener una pareja estable y hacer público este hecho.

El prejuicio que daña tanto la autoestima como la dignidad de las personas travestis, fue notable en algunas de las entrevistadas donde fueron evidentes las sensaciones



de angustia que devinieron en ansiedad ante la necesidad de ser escuchadas a través de largas entrevistas.

La sola presencia del travesti desborda el supuesto equilibrio de la sociedad, es por esta alteración que muchas veces son denominadas escandalosas.



Bibliografia



BIBLIOGRAFIA

Alfonso Rodríguez A. (2004). *Cuando el género se traviste. Apunte acerca de vacíos conceptuales sobre salud, travestismo y género*. Revista de estudios de género. La ventana, N°020. Universidad de Guadalajara.

Antonelli C. (2002). *Guía clínica para el diagnóstico y tratamiento*. Sociedad española de endocrinología y nutrición. Grupo de trabajo sobre trastornos de identidad de género. www.carlaantonelli.com

Barreda, V. (1993). *Cuando lo femenino está en otra parte*. Revista de Antropología Publicar, Año 2, N°3.

Bianchi, S. (1997). “*Travestismo: la infidelidad del disfraz*”, Ciclo de Género, Educación y Cultura “*Conjurando lo perverso. Lo femenino: presencia, supervivencia*”. Septiembre 2006.
www.andrajeftanovic.cl

Bianchi, S. (1997). *Un guante de áspero terciopelo, la escritura de Pedro Lemebel*. Septiembre 2006.
www.andrajeftanovic.cl

Briozzo S. (2009). *La transgresión a la norma sexual y sus repercusiones en la identidad de las Travestis*. Revista Dossier de confluencias; numero 66.



Butler J. (2001). *El feminismo y la subversión de la identidad*. El Género en disputa. México

Cea D'ancona M. (1996). *Metodología cualitativa: estrategias y técnicas de investigación*. Madrid: síntesis.

Dio Bleichmar E. (1985). *Género y sexo: su diferenciación y respectivo lugar en el complejo de Edipo, en El feminismo espontáneo de la histeria, Siglo XXI, Madrid*.

Dio Bleichmar E. y Burin M. (compiladores) (1996). *Género, psicoanálisis, subjetividad*. Buenos Aires: Paidós.

Espinosa Carramiñana C. (1998). *Forjarse mariposa... O la construcción de lo travesti*. www.cidpa.cl

Flores Dávila J. (2007). *La diversidad sexual y los retos de la igualdad y la inclusión*. Colección Estudios núm. 5, Consejo Nacional para Prevenir la Discriminación. México

Freud S. (1915). *Los instintos y sus destinos* Obras Completas. T. 15 Biblioteca Nueva. Buenos Aires

Garaizabal C. (1998). *La transgresión del género. Transexualidades, un reto apasionante. Transexualidad, transgenerismo y cultura*. Ed. Talasa. España: Madrid.



García Becerra A. (2009). *Tacones, siliconas, hormonas y otras críticas al sistema sexo-genero. Feminismos y experiencias de transexuales y travestis*. Escuela de estudios de género, Universidad nacional de Colombia. Revista Colombiana de *Antropología* Volumen 45.

Lacan J. (1955-56). Seminario III *Las Psicosis*. Paidós. México.

Instituto Runa de Desarrollo y Estudios sobre Género – Programa de Diversidad de Género e Identidad. *Boletín TRANSformando* del Instituto Runa de Desarrollo y Estudios sobre Género Año 3. N°21. Lima setiembre 2008. www.runa.org.pe

Jeftanovic A. *Cuerpos que interrogan y enuncian. Cuerpos travestis, perturbando deseo e ideologías*. www.andreajeftanovic.cl

La audacia de Aquiles. El Mundo Visible es Sólo un Pretexto. *Psicoanálisis: Sigmund Freud: “Complejo de Edipo”*. www.aquileana.wordpress.com

La audacia de Aquiles. El Mundo Visible es Sólo un Pretexto. *Psicoanálisis: Sigmund Freud: “Complejo de Edipo no Resuelto y Homosexualidad”*. www.aquileana.wordpress.com

Lacan J. (1972). *L'Etourdit*, datos mencionados en: Morel, G. (2003) *Ambigüedad Sexuales*. Manantial. Buenos Aires.



Lacan J. (1972). *Seminario 19: ...Ou pire*. Versión hipertextual. Folio Views editors. S/F.

Martínez Carazo P. (2006). *El método de estudio de caso: estrategia metodológica de la investigación científica*. Universidad del Norte. España.

Mercader P. (1997) *La ilusión transexual*. (Traducción de Paula Mahler). Buenos Aires.

Millot C. (1984). *Exsexo: Ensayo sobre el transexualismo*. Ediciones Paradiso. Barcelona.

Pérez G. (2003). *Aproximaciones para el estudio de la Diversidad Sexual*. Sexología y Sociedad, Año 9 No.22. México.

Ramírez Escobar J. (2006). *El psicoanálisis, la teoría queer y la transexualidad frente al ocaso de la representación*. Revista Carta Psicoanalítica N 9. México.

Romi J. C. Implicancias sexológicas, medico legales y psicosociales. [www. Marietan.com](http://www.Marietan.com)

Ruiz A. (2002). *El vínculo humano y la construcción de la identidad personal*. Chile: Instituto de Terapia Cognitiva INTECO. www.inteco.cl



Sabino C. (1992). *El proceso de investigación*. Buenos Aires: Lumen.

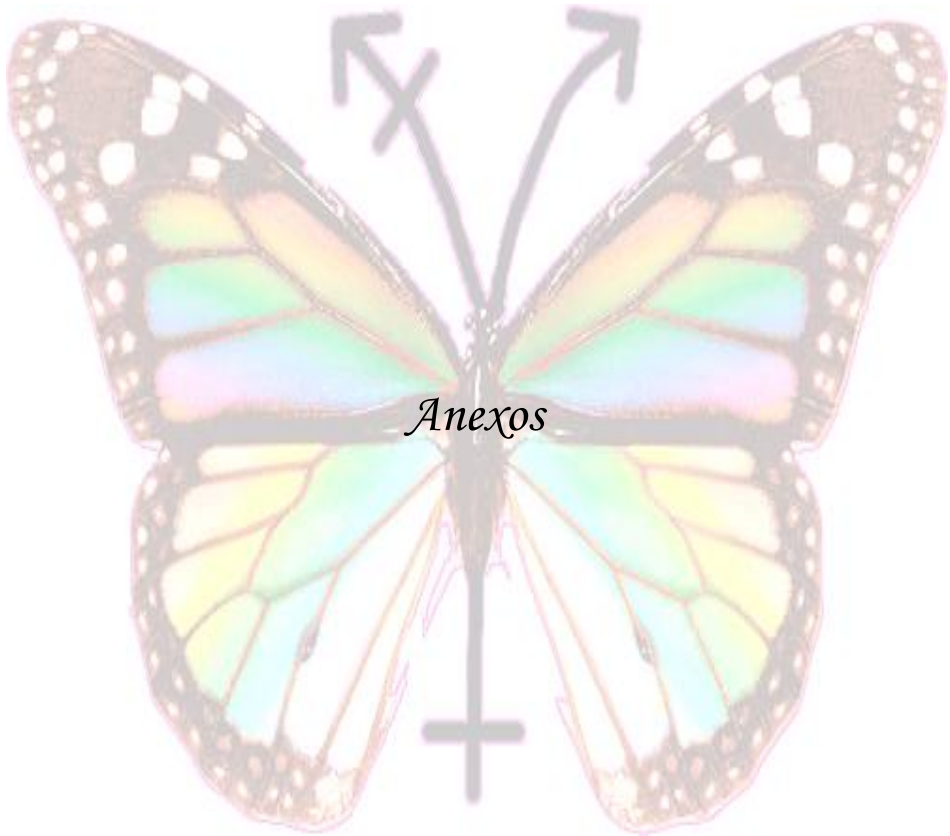
Unidad de Psiquiatría de Enlace. Instituto de Neurociencias. Servicio de Psiquiatría. Hospital Clínic. Barcelona. *C. Med. Psicosom*, N° 78 - 2006.
www.editorialmedica.com

Uriol Gárate L. Construcción de la identidad. *Aportes desde una experiencia de trabajo psicológico con jóvenes trans (travestis, transexuales, transgéneros)*.
www.colectivomagenta.org

Velasco M. Víctor M. Una minoría sexual en psicoterapia. *Los travestis heterosexuales*.
www.cecash.org

Whoodhouse, A. (1989). *Fantastic Woman. Sex, Gender and Travestism*. London, Mcmillan Education.

Zusman S. (1988). *Una contribución al estudio teórico del travestismo*. Revista de Psicoanálisis, Tomo XLV, N°2. Editada por la Asociación Psicoanalítica Argentina.



Anexos



CONSENTIMIENTO INFORMADO PARA PARTICIPANTES DE LA INVESTIGACIÓN

La presente investigación es conducida por Yanina Belén Pérez, estudiante de la carrera Lic. en Psicología, en la Universidad Empresarial Siglo 21. La meta de este estudio es la comprobación de la existencia y análisis de la elección de ser travesti y las vivencias afectivas-familiares.

Si usted accede a participar en este estudio, se le pedirá que acceda a una o dos entrevistas. Esto tomará aproximadamente 45 minutos de su tiempo.

La participación en este estudio es estrictamente voluntaria. La información que se recoja será confidencial y no se usará para ningún otro propósito fuera de los de esta investigación. Sus respuestas a las entrevistas serán codificadas usando un número de identificación y por lo tanto, serán anónimas.

A continuación se presenta un consentimiento informado que usted deberá firmar, posterior lectura. El mismo no será entrega a nadie, y una vez concluido el estudio de investigación y aprobada la tesis, será destruido a los fines de preservar la identidad de los encuestados.

Si tiene alguna duda sobre este proyecto, puede hacer preguntas en cualquier momento durante su participación en él. Igualmente, puede retirarse del



proyecto en cualquier momento sin que eso lo perjudique en ninguna forma. Respecto de la devolución, no habrá ningún tipo de devolución individual de las entrevistas aplicadas, pero si usted desea información acerca de los resultados obtenidos en general, puede ponerse en contacto a través de e-mail en la siguiente dirección: yanip85@hotmail.com y una vez finalizado el análisis de datos, y aprobado por la Comisión Evaluadora se le enviará una copia del mismo.

Desde ya le agradecemos su participación.

Yanina Belén Pérez
Tesisista de Lic. en Psicología
Legajo: PSI-691



GUIA DE PREGUNTAS DE LA ENTREVISTA

- ¿Cómo vivió su infancia?
- ¿Cómo vivió su adolescencia?
- ¿Cuándo comienza a sentir el deseo de ser hombre/ mujer?
- ¿Usted cree que nació así?
- ¿Cuándo comienza a travestirse?
- ¿Por qué eligió el nombre actual?
- ¿Frente a quien se presenta travestido por primera vez?
- ¿Cuándo se presenta travestido a la sociedad?
- ¿Se sintió discriminado alguna vez?
- ¿Tiene amigos?
- ¿Considero alguna vez el cambio de sexo?
- ¿Consume algún medicamento o realiza algún tratamiento hormonal?
- ¿Tiene pareja?
- ¿Cuál fue la reacción que tuvo cada integrante de su familia cuando se entera de su elección?
- ¿Cómo vivió su familia el proceso de transformación?
- ¿Siente la contención de algunos de los integrantes de su familia?
- ¿Cómo es la relación con su familia actualmente?
- ¿Se prostituyó alguna vez?
- ¿Qué opina su familia acerca de eso?
- ¿Qué proyectos tiene?





ENTREVISTAS

Entrevista a Eliana

42 Años

Y- Querés empezar a hablar?

E- Bueno, mi infancia fue una infancia feliz, eh.. mi condición sexual osea, mi femineidad empezó ya de los problemas que tenía mama desde que yo iba a jardín, osea de muy chiquita, cuando tenía 5 años. No recuerdo haber actuado nunca como varón, si me vestían como varón mi familia, porque era el varoncito pero eh.. después las problemáticas venían de atrás, porque la llamaban de la escuela que me había puesto una pollera, me había ido pintada, ya te estoy hablando de primero, segundo, tercero y así sucesivamente hasta séptimo grado que nunca me sentí varón, entonces como que mi cambio.. Eh.. soy una persona femenina en un cuerpo masculino nada más

Y- A todo esto como lo fuiste viviendo en la adolescencia?

E- Mira.. A la adolescencia la viví muy dura, porque yo me fui de mi casa a los 13 años, me fui de mi casa, me empecé a prostituir a los 14 en la ciudad de Buenos Aires por necesidad, por hambre y por muchas otras cuestiones que teníamos como niño, niña, tenía 14 años eh.. como te puedo decir, eh.. la viví sacrificándome, eh.. ser violada golpeada, manipulada, miles de veces tanto por gente común como por la policía, eh.. en ese tiempo cuando era joven era muy linda y tenía, nunca aparente ser masculino, entonces como que tenía esa desventaja para el que me quería hacer daño,



entonces la juventud la pase eh.. así de golpe como si un año, en el año yo hubiese tenido 20 años, eh.. me madure de golpe, osea que la juventud no la pase.. osea, que salte una etapa, no pase a la etapa de la juventud, pase de niña a una etapa de adulta por todas las situaciones que fui viviendo día a día, entonces yo me fui a los 14 y volví recién a los 18 años a mi casa, eh.. durante esos años mi madre me buscaba por televisión, por diario, por miles de cosas para saber donde estaba su hija, yo le enviaba dinero, mercadería, ropa para mis hermanas que eran mas chiquitas, pero nunca con un domicilio real entendes? entonces el único contacto que ella sabia, que yo estaba viva, era esa carta, o esa encomienda que yo le enviaba cada mes

Y- La primera vez que decidiste vestirte de mujer, como fue?

E- Mira, la primera vez q salí vestida de mujer fue cuando ya empecé sentir mis cambios hormonales y quería ser.. quería salir la femenina de adentro, eh.. es algo cómico, porque me acuerdo que la primera vez que me disfrace, porque me disfrace eh.. con ropa de mis hermanas, el rubor y la sombra eran los ladrillos colorados rayados, eh.. la parte negra eran las velas, la parte negra de la vela y me disfrazaba en el cementerio de mi pueblo y de ahí.. yo salía de ahí, yo me sentía una diva, una que estaba disfrazada, pero para mi yo era la más linda, la mas bella en el momento, eh.. mi mama se entero de mi, de que yo me vestía de mujer porque yo caigo detenida en Buenos Aires en la comisaría del menor, esto fue al mes q me había ido, que no fue la ultima, porque yo me le iba, me dejaban con la policía en mi casa y cuando el policia llegaba a Buenos Aires, yo ya estaba de vuelta en Buenos Aires, porque



pasaba en ese tiempo el tren por Vicuña Mackena donde yo vivía, eh.. A mi mama le dijeron de que.. mi mama iba a buscar su hijito varón, mi mama siempre supo de mi femineidad porque mi mama siempre fue el pilar y la que me acompañó en todo y cuando llego a la comisaría del menor yo ya estaba vestida de mujer y las fotos.. porque en ese tiempo te sacaban fotos, eh.. bueno le mostraban las fotos.. El que me quiso pegar en ese momento fue mi hermano mayor porque había ido con mi mama y ahí fue cuando mi mama me empezó a entender en mis virtudes y mis problemas, así mismo como hasta los 15, 16 años cada vez q caía detenida, mi mama viajaba pobre.. que era un amor, me iba a buscar a Mendoza, me iba a buscar a Neuquén, me fue a buscar a Buenos Aires, miles de veces, lo ultimo se canso y me dejo encerrada, me tuvo un año encerrada, de los 17, 18 años quise salir con mi mayoría de edad de un instituto, de un reformatorio, pero cuando volví a mi casa yo ya volví transformada, las primeras discusiones las tenia con mi papa, no porque mi papa no me aceptara, sino que era algo muy chocante de.. Eh.. para el, era como nueve, nueve hermanos y éramos dos varones mi hermano y yo entonces para el éramos sus dos hijos varones y los dos jugábamos al fútbol y los dos teníamos que hacer lo que el decía eh.. y como te puedo decir y empezamos a las discusiones porque siempre fui de decir de que cuando yo decidí mi cambio, lo decidí de principio a final, dije que si mi familia no lo aceptaba bueno, iba a poder vivir sin el rose o el contacto de mi familia, con mi papa tuvimos muchos roces, pero no roces de golpes, ni de agresiones si no de, de, de mi parte eh.. de tantas cosas q me habían pasado a mi, de que me habían violado, y que se yo, era como que le tenia temor a mi papa, yo tenia temor de quedarme con mi papa solo y.. mi papa después de grande, después de los 30 años, recién me empezó a llamar



con mi nombre.. (Suena el teléfono)

Y- Me decías que le tenías temor a tu padre, a que se debía esto?

E- No, no, tenía el temor en el sentido que me había pasado a mí en la calle siendo chica, de ser abusada por hombres, a lo mejor por un sándwich y una coca entonces como que yo, el hombre que veía era el mismo eh.. lo implementaba como que mi papa era igual a los demás hombres, que de todo lo que a mí me había sucedido, como que también lo culpaba a el de lo que a mí me había sucedido entiendes? y mi papa, después de grande empezó a decirme Eliana, después de grande y mi hermano hasta el día de hoy me sigue llamando con mi nombre de varón, eh.. cuando estamos solos y cuando hay gente me llama Eliana pero también eh.. yo le respeto sus tiempos.

Y- A nombre, como lo elegiste?

E- Tuve miles de nombres, miles, Verónica, Soledad, me llame Marion, me llame Aylen, miles de nombres eh.. Eliana me puso mi mama, porque siempre venia con un nombre distinto y me dice “tenés q llamarte de una sola forma” y me puso Eliana ella y Estefani me puse por una amiga que falleció hace muy muchos años, entonces como la recordaba mucho me puse Eliana Estefani

Y- En ese momento tus amistades, te acompañaban?

E- Normalmente cuando me fugaba de mi casa lo hacia sola, amistades no tenia, tenia conocidas de las que dormíamos en los vagones de retiro, una chica trans de Misiones y una chica trans de Jujuy que vivíamos,



dormíamos en los vagones junto con los demás mendigos y vagabundos que dormían en los vagones. Pero no, no amistades no, viajaba siempre sola, siempre anduve sola, porque siempre me enseñó una amiga mía, que también falleció, Mónica, que sabía decir “el que buey sola buey se lame“ así que yo siempre andaba solita

Y- Consumiste hormonas, te realizaste cirugías?

E- Yo use muchos años hormonas, después me puse siliconas y cirugías no me hice jamás ninguna, lo único q tengo son hormonas y siliconas en los pechos, nada mas, no me adecue a nada después me fui tratando de cambiar el teñido de cabello, de mantenerme mas femenina, pero cirugías jamás

Y- Pareja?

E- Hace 23 años estoy en pareja, tuve 2 parejas, una que estuve 4 años y bueno el chico que estoy ahora, que hace 23 años que estamos y hace 2 años que me uní civilmente con el

Y- Como te acompañó tu pareja?

E- Nos hemos acompañado mutuamente, pasa que lo mío con el, como te puedo decir..eh.. lo conocí a la mañana y a la noche ya estaba juntada y jamás me separe hasta el día de hoy. Entonces no tuvimos etapa de novios ni nada, sino que tuvimos una etapa de convivencia desde un principio. Y tuvimos muchas necesidades ambos, hasta tal punto de dormir en una tapera, cuando nos corrieron de lo de mi suegro, yo vivía con mis suegros y una discusión que tuvieron entre ellos nos corrieron y bueno fuimos a parar a



una tapera pero se ve que todo eso fue lo que nos fue impulsando que los dos nos acompañáramos y entonces fue como que empezamos a pensar a futuro entiendes? entonces hasta el día de hoy seguimos siendo lo mismo, tenemos nuestras discusiones, nuestras peleas como cualquier pareja, pero a las decisiones las tomamos entre los dos de lo que vamos haciendo

Y- Me hablaste de tu mama que fue siempre un apoyo y tu papa?

E- Falleció mi papa

Y- Me decías que después de mucho tiempo comenzó a llamarte Eliana

E- Si, si, pero yo siempre lo respete, porque eso lo que siempre me enseñaron a darle su tiempo, yo no te puedo pedir a vos que me aceptes como trans y te puedo dar mi tiempo a que vos me aceptes, la persona, que conozcas la Eliana interior para que vos puedas decir, si quiero ser tu amiga o no quiero ser tu amiga, y lo mismo paso con mi papa, con mi familia y con mis hermanos yo eh sido la madre de ellos, tenia su madre no es cierto? pero yo era su hermana, su madre, su amiga, su consejera, era todo para ella, tanto para ella como para sus hijos, porque ahora están casadas y el respeto que me tiene mis sobrinos se lo han enseñado ellos, el cual me deben respeto como su tía, igual tengo sobrinos adolescentes que ya saben lo que es una persona trans, eh.. me eh sentado, lo eh hablado y eh tocado temas con mi sobrina, hasta temas como por ejemplo, la primer menstruación que con la madre no lo querían hablar y lo hablaron conmigo, con mi sobrino el tema del debut lo eh hablado yo, como tía y a los padres tienen vergüenza de



preguntarle, por eso te digo, que aparte de ser mis sobrinos somos amigos y compinches y trato de hacer lo posible de que no pasen lo que yo pase toda mi vida, que no lo volvería a pasar seguro de vuelta

Y- El resto de la familia?

E- Mira, mi familia siempre fue mi familia carnal, eh.. de parte de mi papa tenia y tengo comunicación hasta el día de hoy con dos hermanas y de parte de mi mama tengo comunicación con 2 o 4, pero no porque nunca me hayan aceptado, ni me hayan querido, sino porque no se dieron las circunstancias, eh.. yo me fui de Mackena y la familia nuestra era de Moldes, de Huinca, de Santa Rosa de la Pampa entonces hemos perdido contacto ya, el núcleo de la familia, y con los mas allegados cuando viajo a Moldes los encuentro, cuando viajo a Villa Mercedes los encuentro, cuando viajo a San Luis nos encontramos, entonces en ese sentido, eh tenido más contacto con esos tíos que por ahí cuando vienen a Río Cuarto para en mi casa entiendes? No, mala relación no tuve con mi familia, de ninguna de las dos partes ni de mi mama, ni de mi papa

Y- Sentiste rechazo o discriminación por parte de la sociedad?

E- Mira, yo no te puedo decir, como te puedo decir.. Yo a la discriminación eh.. discriminación es muy grande, muy amplia la palabra, muchas veces nos auto discriminamos nosotras mismas entiendes? Eh.. yo eh sentido por ahí en la calle por ejemplo, que me dicen pu de mierda o cualquier cosa, pero uno, dos, o tres pero no que cada paso que iba dando la gente me iba agrediendo o diciendo algo, yo a eso no lo viví gracias a Dios eh.. en el sentido que siempre me



maneje con respeto con la gente, siempre fui respetuosa y nunca como te puedo decir.. es como les explico a mis amigas, si a vos te invitan a una fiesta familiar eh.. no podes ir semi desnuda como si fueras al boliche, entonces eso también es el respeto o auto discriminarte a vos misma, de querer decir acá llego la travesti, o la trans.. no, yo no lo eh vivido tanto a la discriminación así que han vivido compañeras mías, desde la base, de la familia, que se han tenido q ir que han caído en la droga, el alcohol y en miles de cosas porque se han ido de sus familias y yo creo q bueno, la contención de la familia es todo y cuando no la tenés eh.. quedas a la deriva y seguís el ejemplo de quien tenés adelante y vos nos sabes si el que tenés adelante va por buen camino o te esta llevando al camino de la perdición.. Yo te voy comentando todo esto porque lo hemos vivido, lo hemos implementado muchas de nosotras, yo me sabia juntar con compañeras, el tiempo que nos íbamos haciendo conocidas y todas me decían “hay si yo tuviera la familia que tenés no andaría tirada en la calle” pero era mi decisión andar tirada en la calle, no era que mi familia me hecho, ni me corrió, era mi decisión, entonces todo esto me sirvió y me sirve para estar mas fortalecida, para ser mas fuerte, para poder hablarle otro habiéndolo vivido, porque hablar es muy fácil hablarlo, pero vivirlo es muy difícil, entonces ahora yo cuando hablo con mis compañeras le voy dando la contención de lo que yo viví, lo viví porque yo quise, como te digo, pero muchos casos como te digo, son obligadas a vivir así.

Y- Tenés algún proyecto pendiente?

E- Uf! Me quedan miles de proyectos, porque todos los días sale algo nuevo, e ideas, soluciones, quiero solucionar todo ya y nada mas que bueno ahora me eh tranquilizado



un poco porque sino era muy arrebatada, en ese sentido, en mi trabajo, ahora estoy un poco mas calma, vos procesando y voy haciendo el trabajo. A futuro que me queda' terminar la iglesia de mi madre, poner un comedor comunitario en mi casa, eh.. quiero tener un lugar, una sede o algo como para tener alojada a la diversidad, porque no solo a las chicas trans sino a toda la gente en general que necesite una mano una contención y poder dárselo, entonces me gustaría por ahí tener un albergue o algo del estilo, tanto para niños, ancianos, lo q sea, me encantaría tenerlo, o hacer un trabajo, eh.. yo siempre digo, que uno de mis sueños es ir donde estuvo Teresa de Calcuta porque me encantaría estar ahí con los leprosos y tratar de trabajar con ellos, es uno de mis sueños mi anhelos y yo creo que alguna vez lo voy a lograr

Y- Pensaste en la adopción?

E- Eh mira, lo hemos hablado, lo hemos traído mucho al tema, pero la situación.. nosotros todavía no tenemos una base económica solvente como para tener una responsabilidad de adoptar un hijo y para adoptar un hijo tenés que tener muchas responsabilidades y a mi este trabajo me consume muchas horas de trabajo y.. y mi marido también trabaja y es como que no seria bueno tener un hijo para q te lo cuide otro por ahora, la idea esta, se que mas adelante se va a concretar, el deseo existe y se que se va a concretar, igual tengo toda la contención porque vengo criando sobrinos, todos los años mis hermanas me van haciendo tía, así que te imaginas.. ya soy tía abuela y me van haciendo vieja (ríe)

Y- Tenés muchos amigos?



E- Hoy tengo muy muchos amigos en todo el país, cuando me abrieron las puertas en la municipalidad también se me abrió un abanico de gente que eh conocido del cual me eh sentido muy reflejada, muy acompañada eh.. ahora si te puedo decir que tengo mucha amistad, eh.. no te voy a decir amigas, porque amiga tuve una sola que falleció y tengo muy muchas conocidas. Amigas eh.. las tengo cuando estamos en las buenas y las malas, tengo amigos hetero, tengo gays, amigas trans? no tengo trans, como que todavía no han dado el calce justo como decir somos amigas, pero somos muy compañeras, nos comunicamos, tratamos de solucionar los problemas tanto familiares de muchas, porque por ahí estoy enferma o me llaman por teléfono Eliana tengo VIH y es como que vos tenés q salir a darles la contención, la fuerza entiendes? Por eso te digo amigas las estoy.. Estoy, como te puedo decir? preparándolas, soy muy exigente yo con la amistad. Soy muy.. como te puedo decir? yo quiero que sean como yo, yo quiero que digan que pueden, que pueden lograr y escucharlas por ahí que digan que se tiran abajo por cualquier cosa, que no pueden terminar un estudio de peluquería o de corte y confección y que se tiran abajo, yo les digo pero no tiene que ser así.. tienen que tener la mente en futuro y decir yo puedo, yo pude, mira, todas me conocían, yo era una persona alcohólica, una persona que me tomaba mis botellas de whisky y era una quilombero, la policía me tenía pánico de mis agresiones, porque yo siempre fui de pelearle a la vida. Entonces yo le digo, ustedes ahora que no tienen que vivir eso que yo viví, tendrían que estar como diosas, divinas, te cierran una puerta y volver a golpearle, volver a golpearle, volver a golpearle, aunque sea te la van a abrir cuando estén cansados, pero te la van a abrir, pero ponerse metas, metas de acá a futuro de decir.. quiero ser esto, yo les digo.. siempre me dicen “cuando vas a postularte para ser



concejala?” “Noo.. yo para postularme me postulo para ser presidenta, yo voy allá arriba” les digo.. Entonces son metas que tienen que ponerse cada una y que también las entiendo, que nunca han tenido, que han tenido ellas siempre al trabajo sexual como única meta y como único oficio y no ven para los costado que pueden abarcar y aprovechar otras oportunidades que se les están dando.. Bueno, recién ahora están abriendo un poco la mente, entonces como que.. se que vamos a tener, voy a tener muchas amigas de acá de Río Cuarto, tengo muchas conocidas que todavía no estamos con etapa de amigas porque soy muy exigente yo (ríe)

Y- Como superarte el alcoholismo?

E- Lo atribuí a muchas palabras de contención, mi madre es pastora evangélica, empecé ir a reuniones evangélicas, empecé a contar con otra gente y.. y empecé a ver el abismo de lo que yo estaba dejando, que estaba dejando mi salud, mi mente, mi pensamiento, no me interesaba nada y luego un momento que dije “no basta” entonces esos 2 minutos que tenés de lucidez dije “no basta” y ahí dije nunca mas y hasta el día de hoy nunca mas. Tomo por ejemplo, una copa o varias copas para navidad, para mi cumple, pero durante el año no te tomo ni una gota de alcohol, ni siquiera fumo. Fumar porque el médico me dijo que si me quería morir que siguiera fumando, porque soy asmática así que me dijo “vos sabrás si querés vivir” entonces como que me dio un susto y bueno deje de fumar, no fumo mas.

Y- Bueno Eliana, quisieras contarme algo más?

E- No no, ya esta bien

Y- Gracias



Entrevista a Silvana

41 Años

Y- Querés comenzar a hablar?

S- Bueno, me presento: mi nombre es Silvana, tengo... voy a cumplir cuarenta años, pertenezco a la organización ATTTA (Asociación de Travestis Transexuales Transgénero de Argentina) bajo la responsabilidad de ATTTA, que es la presidenta Marcela Romero. Yo soy coordinadora en Capital Federal, promotora de salud, mi trabajo es como promotora de salud y siempre me derivó a lo que es tema salud. Bueno lo mío comienza hace muchos años, en cuanto yo empecé a tener uso de razón que es lo que es un preservativo. Cuando yo deseo saber qué es lo que es un preservativo, se me prendió la lamparita de averiguar muchas cosas sobre condición sexual, sobre todo cuando yo iba a la escuela al primario... las maestras siempre me mandaban al psicopedagogo, psicopedagoga, psicólogos.. que yo no podía participar de una escuela municipal, con chicos que no sean de mi condición sexual. Entonces me mandaron y me derivaron a turno noche. Iba a un colegio de curas y mi condición sexual no era muy aceptada, así que bueno, empecé a ir a otro colegio en turno tarde, que es donde termine mi primario y mi condición sexual se notaba ya demasiado... yo tenía doce años cuando termine el séptimo grado; ya me estaba involucrando en el tema noviazgo, tenía ganas de conocer algo más de mí, algo más de un hombre, algo más de una mujer, algo más de... de todo un poquito, un poquito más de la vida, cosas que yo no sabía. Yo vengo de una familia muy humilde; mis padres... mi mamá es santiagueña, mi papá es tucumano, así que bueno... cuando yo decido o



me miro al espejo y digo yo no soy quien yo... o quien ellos quieren que yo sea, decido cambiar mi vida sexual a través de un tratamiento hormonal, automedicado, me medique sola, porque siempre escuchaba de las compañeras trans que se autoinyectaban hormonas... y yo no me las inyectaba, pero si ingería capsulas que eran las hormonas, los famosos anticonceptivos. Mi condición sexual empezó a cambiar cuando comencé a hacer mi tratamiento hormonal, automedicada por mí misma. Me sentí bien, me sentí bien, pero al mismo tiempo me sentía mal, porque sentía que era... comenzaba a tener rechazo por parte de mi padre, de mi madre. No tanto de mi mama, sino de mi papa; un rechazo muy fuerte de mi hermano mayor y bueno... a través de eso pasaron los años, he estado en pareja y mi pareja siempre me decía que lo mejor de una travesti no es el trabajo sexual, que yo tenía que terminar un primario, un secundario para poder tener un trabajo común y corriente. El paso de los años me demostró que no fue así, porque he terminado primario, secundario y he salido a buscar trabajo, he dejado mi curriculum por todos lugares y nunca me han llamado, ni siquiera para decirme “vení para una entrevista” o algo por el estilo. Busque en los periódicos, me presentaba en lugares como en cafeterías, y los únicos lugares donde querían aceptarme era en peluquerías o cosmetologías... pero es algo que a mí no me gusta, yo quería tener algo más que eso, yo quería tener un trabajo como el que tenía mi mama. Mi mama siempre me dijo: “Tu nombre es Miguel Ángel Sosa” y yo le dije “No mama, mi nombre... yo no quiero que este Miguel Ángel Sosa, porque yo cada vez que me miro al espejo no me veo como Miguel Ángel Sosa sino como Silvana, Silvana Soledad (era en aquel entonces cuando iba a cumplir trece años)”. Y así fue surgiendo, fue pasando los años, cumplí los quince años y por primera vez que piso la calle, que hago trabajo



sexual en el barrio de Chacarita, a escondidas de mis padres. Yo tenía un cuerpo muy delgadito, era muy delgadita, me ponía rellenos porque no sabía lo que eran las inyecciones de siliconas ni cirugías plásticas, no estaba al tanto de todas esas cosas... no sabía mucho, sabía muy poco y apenas sabía usar preservativo, no conocía organizaciones (ATTTA) entonces fui informándome de a poquito, de a poquito fui instruyéndome. Termine mi secundario, conocí mi primer pareja, porque con el chico anterior que yo estaba no funcionaba, y fue aceptándome y empezó a decirme como tenía que hacer mi vida. Mucho caso no le hice porque creo que a mi vida la tenía que haber realizado yo y la realicé a mi manera, no a la manera que él quiso, porque sino yo hubiese sido parte de él y no parte mía. Y entonces yo decido un día regresar, porque yo me había ido de mi casa, yo decido regresar un día para hablar con mis padres; hable con mi mama, me vio un cambio físico, un cambio estético y me dijo “Yo no te puedo llamar Daniel, porque yo veo en frente mío a Silvana y te veo como una mujer, como mi hija no como mi hijo”. Y empezó a tratarme con la letra A, los cambios se empezaron a notar. A mi papá le ha costado un añito más, le ha costado un añito mas aceptar mi condición sexual, pero al año lo ha aceptado y he tenido buena respuesta de mi padre, de mi madre... esteee... tengo una hermana también que es discapacitada y ella tiene retraso mental y a través de sus problemas que ella tiene por su enfermedad, aparte es epiléptica, se iba de mi casa, vino embarazada, trajo una primera nieta a la familia que era mi primer sobrina que era María Belén esteee... bueno, todo fue muy lindo, criar a mi sobrina... después vino el segundo sobrino, a través de ella, porque venía embarazada y no podíamos encontrarla... y empecé a tener problemas con mi hermano el mayor, porque mi hermano noto que mi



mama tiraba mas para el lado de Silvana que para mi hermano, entonces los cambios empezaron a notarse, empecé a tener muchos problemas... mi pareja, estaba todo muy bien se llevaba muy bien con mi familia, pero empezaron a surgir otros problemas que era el tema del maltrato policial en la calle. Íbamos presas por vestimenta, íbamos presas por nuestra condición sexual; capaz que íbamos a bailar y nos sacaban a trompadas de los bares, íbamos presas, nos llevaban treinta días, treinta y uno, pisábamos la vereda y apenas pisabas, volvíamos a entrar de vuelta, treinta días mas y así fui naciendo, fui creciendo, fui a averiguar, empecé a averiguar, me metí en el poder legislativo a averiguar, conocí a muchas personas y me enseñaron que nosotras tenemos derechos y que nuestros derechos tenemos que hacerlos valer. Ehhh... la parte más dura fue el tema cuando realmente me voy a la zona más conocida, me voy a la zona de Palermo en aquel entonces era Godoy Cruz, mucha competencia, yo no entendía mucho, bien como era el circuito hasta que me fui involucrando, fui conociendo, yo decía “hay muchas chicas que llegan a los veinte años y ya están enfermas de VIH, tengo que convencer a gente de que me ayude a que esto se frene un poco, hay muchas enfermedades de transmisión sexual y creo que hay mucha gente que por falta... o ignorancia o por falta de conocimiento creo que no saben que es lo que es un preservativo” que es lo que me ha sucedido a mí. Sobre todo hoy en día en la ciudad de Buenos Aires, que es de donde vengo yo, viene mucha gente de las provincias, muchas chicas jovencitas vienen con la misma situación o vienen con casos peores que el mío, discriminadas y echadas, y es por eso que muchas se tiran a la droga, a la... bueno, al abandono y no tienen un progreso realmente como el que una trans tiene que tenerlo. Hoy en día voy a cumplir cuarenta años, mis padres ya han



fallecido hace ya nueve años, y me quede a cargo de tres hermosos y bellísimos sobrinos, me hice cargo de mi hermana... me parece que todo esto para mí era algo no esperado, no estaba preparada para ser mamá, para ser papá, para ser abuela, para ser abuelo, tía, tío, para ser todo, porque los vi a los chicos tan mal y yo con la pérdida de mis padres, porque terminamos teniendo una relación fantástica, muy aceptaba mi condición a pesar de que mi hermano se fue de casa, se compro su casa y yo quede a cargo de mi casa; cuando fallecen mis padres me hago cargo de todo y empecé a ver las cosas de otra manera, me involucré más a lo que es las enfermedades de transmisión sexual, me capacité en La Plata, para poder aprender y enseñar y educar a mis compañeras nuevas, que son las nuevas compañeras que van renaciendo en estos momentos y día a día tenemos chicas cada vez mas jovencitas, así que ir capacitándolas para que no les suceda lo que a muchas chicas les sucede que es que entran en el circuito de la droga, que llegan a los veinte años y se enferman de VIH y no tenemos una estabilidad y ahora estamos trabajando con lo que es la ley de género, que es para que nos tomen en el documento nuestro nombre de género que es por lo que más luchamos porque hoy en día una trans se acerca a un negocio y cuando te piden el documento... capaz que ni te lo piden porque tienen rechazo. Entonces yo pienso que con lo de la ley de identidad de género estamos más aceptadas en el circuito social, podríamos llegar a tener una cobertura, una cobertura médica, derecho a la vivienda, muchos derechos, porque somos ciudadanas, somos humanos ante nada, somos seres humanos y tenemos ganas de aprender muchas cosas también, mucha gente piensa que una travesti es un símbolo de prostitución, de HIV... entonces mostrarle a la sociedad que nosotras no solo servimos de trabajo sexual sino lo que ha sucedido conmigo. Darle una



educación a mi familia, que hoy en día la nena mayor tiene dieciocho años, va al secundario, tengo el nene que salió con un poquito de dificultad, que tiene retraso madurativo un poco de retraso mental por la enfermedad de mi hermana, pero con una educación fantástica, va a la escuela. Me llaman tía, no me dicen tío me dicen tía me quieren mucho, lo quiero mucho, vivo por ellos y todo lo que hago lo hago por ellos y por mis compañeras trans, que muchas de ellas están perdidas en lo que es la droga, el alcoholismo, y bueno, es lo que sucede. Bueno, así que vamos a seguir con la lucha, voy a seguir luchando por todos los derechos que tenemos sobre la identidad de género que es lo que nos está favoreciendo hoy en día, pedimos a los diputados y senadores que voten nuestra ley que es lo que nosotras venimos luchando desde que tenemos uso de razón, desde que tenemos un género, queremos que voten nuestra leyes. Ya es tiempo, ya es hora y la decisión es hoy y es concreta, es afirmativa y la necesitamos ya; todas y todos, queremos nuestro género. Queremos que nos pongan en nuestro documento nuestros nombres el que nosotras queremos, que es nuestro nombre de género. Mi nombre es Silvana Daniela Sosa y quiero que me llamen Silvana Daniela Sosa, no quiero que me llamen con otro nombre. No importa un pasado. Importa al mismo tiempo, porque es algo vivido, pero tampoco puedes vivir y estar pensando en un pasado porque hoy en día tenemos que pensar en un presente y sobre todo en un futuro. No nos olvidemos que día a día, año a año va naciendo gente con esa condición sexual, van a haber... hoy somos tantos y el día de mañana van a haber muchos más y creo que nuestra identidad tiene que ser ya, de inmediato. Vamos a seguir luchando, vamos a seguir poniendo pecho, vamos a seguir gritando, vamos a seguir luchando, vamos a seguir asociándonos a la sociedad,



vamos a salir golpeando puertas, casas, vamos a hablar con la presidenta, con diputados y senadores que voten nuestras leyes, nuestras leyes es lo que a nosotras favorecen nuestras vidas. Lo reitero, lo vuelvo a repetir: no quiero ser trabajadora sexual. Quiero asociarme a la sociedad, quiero el día de mañana poder decir... no quiero ser peluquera porque yo peluquera no quiero ser, no quiero ser cosmetóloga, porque yo ¡cosmetóloga no me gusta ser! Quiero ser lo que yo quiero ser. Quiero ser psicóloga, me gustaría escuchar, comprender, ayudar y bueno... poder... no solamente a las compañeras trans, también a personas heterosexuales. Y tener el derecho como lo ha tenido Florencia de la V, Alejandro de Gran Hermano, Mariana A. y bueno yo creo que el derecho para todos igual, así que vamos a seguir luchando, peleando, hasta que la ley se nos otorgue para todas y todos... eh...

Y- En base a lo que me decías en un principio, volviendo para atrás: ¿Cuáles eran estas actitudes, estas conductas que vos presentabas por lo cual le llamaban la atención a tus padres y en la escuela?

S- Y era porque me gustaba vestirme con las polleras de mi mamá o de mi hermana ... si, me acuerdo la primera vez que me vio mi papa vestida estaba pasando en aquel entonces un tema de Gladys, la bomba tucumana, yo tenía puesto una pollera amarilla, y se levanto de dormir y me dice “¿Qué haces vestido así?” y yo le digo “¡Ay, nada!” y salí corriendo, fue corriendo, me dijo “Sacate todo eso, sacate todo ese disfraz que tenés puesto” y ahí... creo... pero creo que no hace falta recordar esa parte tan adolescente ¿no? porque...eh...que sé yo... recordar esos tiempos me han afectado bastante en mi vida, he sufrido muchísimo para hoy en día haber logrado o lograr que mis



padres me llamen Silvana...eh... he sufrido muchísimo, he pasado muchas cosas, tuve que aprender muchas cosas para poder educar a mi familia, a mis sobrinos sobre todo, y a los que han sido mis parejas, tampoco tuve muchos, pero bueno, si, fue lindo un día sentarme y decirle “Papá, quiero que me llames Silvana y no Daniel, porque yo creo que el nombre Daniel ya no va conmigo. Vos fijate que estoy luchando mucho, me hago tratamientos hormonales, me hago depilación definitiva para no tener más vello en la cara, en el cuerpo. Me veo... yo creo que usted” le dije a mi papá, “yo creo que hoy en día usted me ve como una hija y no como un hijo y lo respeto como padre y jamás, por más que usted en su momento me haya dicho alguna vez esa maldita palabra que es p-u-t-o, por ignorancia y por no saber” me ha pedido disculpas y me dijo “de hoy en adelante vos sos Silvana”. Si mi madre me lo aceptó y mi padre me lo aceptó, ¿Por qué no lo va a aceptar la sociedad? Yo creo que no hay nada más lindo que hoy en día me llamen por Silvana; bueno en mi barrio, yo soy del Partido de Lomas de Zamora, en el barrio Ing. Bunge todos me conocen y todos me saludan “Hola Silvana” “Chau Silvana” y yo: “Hola chicos ¿Cómo están?”. Estoy muy contenta también porque me salió la tenencia de los menores, me hice cargo de mi familia y los tengo como rey, son parte de mi vida y siempre que me tenga que tocar alguna situación como esta, de contar un poco la historia de mi vida, siempre los voy a nombrar porque gracias a ellos hoy en día estoy sentada acá, hablándolo con vos. Lo hago por mí, lo hago por ellos, por que el día de mañana ellos también, cuando crezcan van a conocer a otra persona trans y quiero que la llamen por su nombre de género, así que el respeto que tienen para conmigo quiero que lo tengan para con todos. Y cada cosa en su lugar y que a cada persona se la llame como corresponde, como esa persona



quiere que la llame. Si un chico trans decidió llamarse de Alejandra a Alejandro, que se lo llame Alejandro; si una chica trans decidió cambiar su nombre, cambiar su físico, su estética, que se la llame por el nombre que quiere que se la llame: Alejandra, Fernanda, y con el apellido correspondiente ¿no? Pero si, es lindo saber que tu familia te acepta, hoy en día a mí, en mi caso ¿no?, es lindo saber que mi familia me llama Silvana, mis sobrinos “Hola, Tía” “Chau, tía” “¿Cómo está, tía?”; en la escuela de los chicos: “Grande Silvana, te vi en la tele” “Te escuche en la radio” “Silvana, me encanta como luchás, me encanta”; y tus sobrinos siempre cuando le pregunto “¿Y la tía?” “¿La tía? Está en la tele; la tía está hablando de ella; la tía está hablando de mi familia” y cosas así, y me encanta escuchar que mi familia me siga aceptando y también a las compañeras y compañeros que estamos pasando esta situación que bueno, que no es difícil, pero tampoco es fácil.

Y- Cómo fue esto de elegir el nombre por primera vez?

S- Porque cuando iba a.... ya te voy a decir... a tercer grado, la portera de la escuela tenía una sobrina que se llamaba “Silvina”, una chica muy bonita y yo decía “Como me gustaría que mi nombre sea Silvina ¡pero no quiero ser un hombre Silvina! No quiero tampoco ser parecida a ella, quiero ser yo. Lo voy a cambiar de Silvina a Silvana” así que de ahí surgió el nombre Silvana. Me acuerdo que cuando yo lleve el nombre a casa y todos me decían “Silvana, Silvana, Silvana, Silvana”, mi mamá y mi papá dicen: “Están buscando a una chica Silvana, me parece que buscan a tu cuñada” y le digo: “¿No será Liliana?”, “No, ¡Silvana! Silvana me dijo que se llama” “Dani, ¿Quién es Silvana?”, “Yo, Presente”, decía siempre. Así que bueno,



ahí ha surgido el tema de mi nombre. Sí, yo iba a tercer grado o cuarto, por ahí más o menos. Si, la sobrina de la portera era Silvina, pero yo dije “No, yo soy Silvana”. Y el nombre por el cual todos en mi barrio me conocen “Dani, Daniel”, yo primero dije “No, Silvana Soledad Sosa” y después dije “No, ¿Soledad? ¿Más soledad? ¡Basta de soledad! Lo voy a cambiar por el nombre que mi papa y mi mama siempre quisieron que yo tenga que es Daniel, voy a cambiar un par de vocales y me voy a poner Daniela. Silvana Daniela y el apellido, que lo llevo con mucho orgullo, que es Sosa”. Así que bueno, así fue como nació mi nombre Silvana Daniela Sosa y me hice conocida a nivel nacional. Soy la cara visible de ATTTA, que estoy en la folletería de prevención, así que... mi nombre para todos y todas es Silvana Daniela y todos y todas me llaman Silvana Daniela desde que tengo quince años, y ya estoy a punto de cumplir los cuarenta. Así que bien, bárbaro, muy bien aceptado desde muy chica. Realmente no puedo quejarme mucho de mi adolescencia... he sufrido mucho. He sufrido mucho. Muchísimo he sufrido.... Pero fue recompensado con el tiempo. El tiempo me va a seguir recompensando más. Creo que la recompensa más grande mía, hoy en día va a ser que la ley cuando se otorgue para todas y todos, sea positiva para todos y nos puedan decir en el documento, que yo abra mi documento y diga el nombre Silvana Daniela Sosa no voy a poder mucho a mis padres

Y- Cuando decidiste cambiarte o vestirse de mujer y salir a la calle, frente a tu familia, ¿A qué edad fue, como fue?

S- ¡A los quince años! Cuando salí, fui de los vecinos... los vecinos fueron los primeros que me aceptaron, porque yo cuando era chica tenía el cuerpo muy femenino, era muy flaquita, medía un metro sesenta y siete, era delgadita, tenía



cincuenta y ocho de cintura, un cuerpo con hormonas, formado como si fuese una chica, todos me miraban en la calle y veían una chica, no miraban un varón, tenía pelo largo, el pelo largo hasta la cintura, todo ondulado... y los vecinos decían: “¿Te querés cambiar? Venía cambiarte a casa que no hay problema”. Y yo me escapaba con mi tía del Partido de San Martín que vivía por parte de mi mamá, mi tía Gladys. Nos íbamos a los bailes, me maquillaba con ella... y a veces cuando sucedía el tema, cuando mi papa acepto el tema de mi condición pero no le gustaba tanto que me produjera con tacos, con botas, y tanta presencia, así tan travestona, tan vedetonga, porque siempre fui así media vedetonga... quería que sea más sutil, más...más cerrada, que sea más reservada y yo decía “¡No! ¿Por qué? Es seguir en lo mismo, porque me voy a sentir que tengo que seguir haciendo lo que me dice él” si yo, como le decía “Ustedes hicieron su vida. Ahora me toca a mí. Entonces yo voy a luchar. Y quiero salir y quiero ser Silvana y quiero ponerme lolas y quiero ponerme la cola y quiero terminar de hacerme los tratamientos faciales que me hacen falta y terminar modificarme y producirme y presentarme lo más posible como una mujer” Dicen que mujer se nace, que no se hace...pero una chica trans se va reproduciendo de a poquito, se va mirando al espejo, se va depilando las cejas, se va pintando las uñas, se va viendo más femenina, empieza el tratamiento hormonal. Este... sé que hay en familias que cuesta el tema de que en algunas familias acepten la condición sexual, pero yo creo que con la ley de identidad de género nos va a favorecer mucho a todas y todos, el cambio en la familia, el pensamiento... para que las chicas jovencitas que están renaciendo ahora no tengan el problema que he tenido yo. Yo no he tenido muchos problemas, hay chicas que han tenido problemas peores, pero fui aceptada. A los quince años me presente y lo



realicé como una chica travesti. Y fue muy bien aceptado. Hoy en día el que me cuesta, y ya cumpliendo los cuarenta, es mi hermano. Que me llame Silvana, cuesta un poquitito más; pero de a poquito lo voy asociando a mi circuito, y de a poco lo vamos charlando más, vamos hablando más, me hace preguntas... me dice:”Pero ¿Por qué querés cambiarte el nombre del documento? Si papa y mama te dijo que vos te llamabas así”, y yo le digo: “¿Por qué? ¿Vos me ves como Miguel Ángel Sosa?” “No, te veo como Silvana” “¿Entonces?”, le digo, “En mi documento yo quiero que figure como Silvana. Cuando yo era más chica, parecía más mujer que ahora, porque era más jovencita, era más chica, vos mismo me decías ‘yo no sé si sos mi hermana o mi hermano, aunque te miro... ¡Estás mejor que una mujer!’, me decías siempre” pero... bien, gracias a Dios. Muy favorecida en la situación, el vínculo social con mi familia fue muy lindo que no haya pasado lo que han padecido otras compañeras, que a los trece o doce años tuvieron que salir a la calle y hacer una vida de cero sin saber lo que es un preservativo, sin saber que un padre o una madre te pueden decir “Alejandra” “Fernanda” “Es mi hija, y es trans”. Sé que es difícil, conozco muchos casos y cosas peores, cosas muy dolorosas por parte de algunas familias. Pero es lindo saber que hoy en día podemos capacitar a las familia, podemos capacitar a la gente, a la sociedad de que si una chica trans nació para ser trans, que sea aceptada en la sociedad como una chica trans o un chico trans. Es lindo que hoy en día, yo cumpliendo los cuarenta, me llamen Silvana y no que, ya por cumplir los cuarenta me tengan que seguir llamando con mí otro nombre. Y es lindo... más lindo es que tu familia te diga Silvana: “Mi hija: Silvana” “Mi tía Silvana” “Mi sobrina Silvana”. Y bueno, yo tuve la suerte de llegar a los veinte años y que todos ya me decía Silvana, me conocieron todos, termine el secundario y entre



al secundario con mi nombre de documento, obviamente, pero conocida por mis compañeros como Silvana Daniela Sosa. Así que lindo...

Y- Todos estos cambios hormonales, todas estas cirugías, ¿Qué te produjeron a vos? ¿Cómo lo viviste?

S- Bien, bien, no he tenido problemas....eh....con el tema de la operación de las lolas, cuando me puse las prótesis en las lolas, no he tenido problemas. La cirugía, rinoplastia, que me he hecho... me he hecho varias, porque viste que a los cuarenta como que tenés que ir cambiando un poquitito y bueno, dicen que los años van pasando y uno va cambiando ¡no es lo mismo una de veinte que una de cuarenta! Así que bueno, no he tenido problema con ningún cirujanos, siempre he sido muy explícita, muy ordenada para lo que le he pedido al cirujano... el cirujano muy comprensible, trabaja con muchas chicas trans y... no he tenido problemas con las lolas, no he tenido problemas con la cola, con la lipoescultura, no he tenido problemas con las sesiones de láser, con los tratamientos hormonales, gracias a Dios, tengo la dicha de decir no he tenido problemas...

Y- El resto de la familia ¿Tenés relación?

S- Si, esta como muy bien aceptado, gracias a Dios he tenido como muy mucha suerte... de que siempre mi pareja se ha llevado muy bien con mi papa, por ser hinchas de river y bueno, como todos éramos hinchas de river, mi novio ha sido hinchas de river, “Sentate, vamos a tomar un vino, una cerveza, vamos a mirar un partido” una cosa de locos, todos gritando: mi pareja, mis sobrinos, mi papa, mi mama, viva River, aguante River... ¿viste? Mi papa llega a salir hoy en día y se entera que river está en la B ¡le agarra un ataque!



Así que no, muy bien aceptado, muy bien...

Y- Cuánto hace que estas en pareja?

S- Ya voy a hacer cinco años. Cinco años va a hacer y estoy bárbara, gracias a Dios me siento muy bien... y él me extraña mucho, ya hace como una semana que estoy acá y él me llama y me dice “¿Cuándo vas a volver?” “¡Ya voy a volver, el próximo domingo vuelvo!” “¡Pero del otro domingo que estas que vas a volver!”. Porque estamos trabajando mucho en todo lo que es las provincias, lo que pasa es que estamos difundiendo mucho lo que es la ley de identidad de género, así que yo creo que como decimos todos y como dice mi presidenta: “Vamos por más” y como dice la presidenta de mi organización, Marcela Romero, que es una persona adorable, Claudia B. o Yuli Romero, Ileana Alcaraz, Nadia Molina, no me quiero olvidar de ninguna, mis papás, hasta las chicas de Neuquén, ¡de todas las provincias! De acá de mi país. Las quiero mucho y gracias a ellas aprendí mucho y vamos por más, y vamos a ir por más, y gracias a la presidenta de mi organización que día a día nos enseña a decir: “Si, yo me llamo Silvana y mi género y mi identidad es esta, así que ¡Luchemos, agarrémonos de las manos y salgamos juntas a luchar por lo que queremos!” La que quiere puede. Y hoy en día yo lo veo y es verdad: la que quiere puede. Solamente que hay que poner un poco de fuerza y hay que luchar y no perder las esperanzas.

Y- Queres contarme algo más?

S- No, creería que no

Y- Bueno, gracias



Entrevista a Brisa

20 Años

Y- Querés comenzar a hablar?

B- Yo no lo tomo como una elección, no sé, no sé, es algo que no puedo explicarlo...

Y- Desde que recordás?

B- Siempre me gustó, es algo que de chica siempre jugaba a las muñecas con mi hermana siempre. Le usábamos los tacos a mi mamá, me acuerdo... todas cosas así, ¡peleábamos por las Barbies!

Y- Vos con quien?

B- Yo con mi hermana, la más grande, nos llevamos dos o tres años. Y bueno ya cuando empecé a ir al colegio, o sea cuando estaba en la primaria, a partir de tercer año, me acuerdo conocí a mis mejores amigos son mellizos. Obviamente que nunca... yo no... en ese tiempo no sabes lo que, estaba en tercer grado. Pero siempre me atraían los chicos, nunca me gustaron las chicas, jamás... y bueno, se fue dando, empecé a salir más con mis mejores amigos, después pase a la secundaria siempre estaba yo con ellos. Mi vínculo familia, mi abuela siempre se daba cuenta, mi mamá también, todos se dieron cuenta, todos en la familia... se daban cuenta porque siempre fui muy estética yo, muy femenina, aún así de gay, siempre la perfección. Y... nada, en mi familia siempre esperaron que yo se los dijera, pero yo nunca se los dije y ya cuando empecé la secundaria ya todos, hasta los compañeros se daban cuenta.



Más dentro del vínculo de mis mejores amigos, uno es heterosexual y el otro homosexual, o sea se fue dando, que se yo, yo pienso que Dios nos puso en el camino juntos, porque hasta el día de hoy tenemos una relación... pasamos de pre-jardín a jardín, de primaria a secundaria y hasta el día de hoy. Y es más cumplimos los años la misma fecha.

Y- Qué edad tenés?

B- Veinte años.

Y- Cuándo fue la primera vez que vos decidiste vestirme de mujer y salir a la calle?

B- Bueno influyó una travesti... pero no, no es que influyó, sino que quizás siempre me vestí yo así en la intimidad. Qué sé yo, me gustaba, pero no me animaba a exponerme así... por la familia, los amigos... con mi mejor amigo sí, ya era algo que nos acabamos fotos, ya con eso sí. Pero no exponernos así a la calle. Ya después conocimos... entramos a lo que es el ambiente gay, conocimos a un amigo gay de Holmberg, ahí conocí a la travesti esta y digamos que, yo le empezaba a contar mi vida, todas las cosas que me gustaban y ella como que me dio ese empujón de que "que te importa lo que digan los demás". O sea, que yo iba al colegio, de día era gay, digamos, y de noche ya era travesti. Salía con ella por las noches. No la prostitución, nada, salía a los boliches, a los Pub ¿viste? O acostarme con chicos, ya ahí sí. Bueno hasta que un día, ya en ese tiempo, cuando mi familia se entero que era homosexual medio como que las cosas ya cambiaron, no eran lo mismo, no por ellos, sino que yo sentía como que me daba cosa. Quería que se calmaran un poco las cosas, viste como es la familia toda alborotada. Entonces decidí



irme a vivir un tiempo con mi abuela, ella tenía un departamento, yo tenía quince años. Y ella vivía... Bueno mi abuela tiene un montón de plata, tenía un departamento y aparte tiene una casa grandísima. Me dio el departamento, me lo amuebló, le puso computadora, me dio de todo, me brindó todo, todo... vivía de lujo yo. Y ella ahí ya sabía; viajábamos mucho me acuerdo. Viajamos con mis amigos ella los aceptaba más. Y eso viste que las mujeres de ochenta, son las que menos entienden las cosas. No, le afecto también, a mi abuelo le afecto mucho. Y mi papá no, mi papá hizo un paso al costado y fue al departamento a preguntarme si era verdad; porque yo se lo había contado a mi mamá, y le dije que sí y de ahí no me habló nunca más, hasta... de los quince-catorce que se lo dije yo, hasta este año, que fue en verano que nos empezamos a hablar, por un problema que yo tuve. Necesitaba a mi papá yo... y ahí empezó la relación, no muy de padre a hijo, viste, porque no tenía esa contención. De por sí mi familia ya está separada, yo siempre cuento más con mi mamá, pero mi papá tiene que si necesito algo o cualquier cosa, él siempre está. No estamos muy unidos en reuniones familiares, o que me invita a comer, pero siempre que yo necesito algo él está ahí para ayudarme. Ahora. Bueno cuando ya me quede en el departamento de mi abuela, me cambie de colegio a la mañana por mis amistades porque yo iba a la tarde y ya se había cambiado todos a la mañana porque yo no me llevaba bien con... fui un tema de un profesor que no me llevaba bien ahí con un... fue ese tiempo que estaban por cerrar el colegio Comercial porque viste que se fueron todos a la mañana, ya no daba para seguir el colegio, a la tarde. Entonces me cambie a la mañana y ahí es como que, al tenerlo todo yo ahí en mi departamento, no me importaba ya estudiar, porque yo tenía todo por mi abuela. Nunca me iba a faltar nada, nada, todo lo que yo quería lo tenía. Y



bueno después empecé a no ir más al colegio, empecé a salir... y ella me hablaba, ella, mi abuela, sabía que lo había dejado. Siempre me decía “Pero ¿Por qué no pensás en tu futuro?” que esto que aquello, ¿viste como es? Bueno y de ahí salí una noche con esta traviesa... Mi abuela es muy astuta. Yo siempre sabía que ella sabía que.. nada más que a lo mejor, estaba esperando... porque a mí no me aguantaba más directamente porque era como que... todo a mí, todo a mí, mi abuela se llevaba mal con los hijos porque era como que yo pasé a ser el hijo más chico del entorno de ella, y los hijos más grandes, los nietos, todo, inclusive a mis hermanos, directamente no le empezó a dar más nada a ellos. Por un lado pienso que fue eso. Porque me discriminaban ellos a mi o no sé, nunca toque el tema con ellos. Pero pienso que fue por eso. Y bueno de ahí salí una noche a un boliche, con la traviesa esta, y ella no la quería a la traviesa esta. Y bueno ella un día entra al departamento y la metí adentro de un ropero para que no se diera cuenta; y estaba justo con mi mejor amigo también. Bueno se fue y ahí nomás empezamos, porque ella tenía llave de mi departamento, a esconder la ropa debajo de un puf, detrás de un sofá cama, un desastre. Y ella en ese tiempo no sabía bien bien que no iba al colegio, le dije que no iba, pero... Y por ahí entraba a la mañana y yo estaba durmiendo y me escondía, yo veía que ella hurgaba todo, me revolvía todo, miraba hasta el tacho de basura, revolvía todo me acuerdo, para ver en que andaba, porque sospechaba algo, pero quería saberlo bien. Y bueno ese día salí con la traviesa esta y volví con ella y un amigo que teníamos, que ella no conocía. Y da la casualidad que se nos hizo tarde ese día, y llegamos tipo siete y media, ocho. A mi abuelo lo pasaban a buscar tipo siete y media para ir a trabajar y nosotras justo cuando vamos entrando... Ah, yo le había prestado las llaves justo a unas amigas lesbianas,



que tenían la llave para que estuvieran juntas. Entonces yo tenía que llegar directamente y golpearle la puerta a las chicas, para que me abrieran, pero como al lado del departamento está la casa de Ella, digamos, estaba la puerta abierta, porque a mi abuelo lo pasaban a buscar para ir a trabajar, entonces imagínate, ¿Cómo entrábamos? No tenía celular, nada, la chica esta. Agarré y nos fuimos para la esquina y bueno, me saque tacos, me saque todo y el chico me prestó un camperón grande de él, me empecé a despintar, todo en la esquina, hasta que en un momento vamos agachadas y mi tío me ve. Me ve y bueno, ahí ya todos se enteraron, se armó... un quilombo digamos. Ya no era lo mismo, me acuerdo que fue para fecha de navidad esto. Y bueno, de ahí ya me quitaron la llave, fue a los casi diecisiete años. Me quitaron la llave del departamento y me tenían en la casa de ellos, de mis abuelos. Prácticamente no era vida, digo ¿Por qué tenerlo todo y no ser yo? ¿Entendés? ¿Por qué tenerlo todo y no ser yo?

Y- Esto lo hablaste vos con ellos?

B- Lo hablé, pero mi abuela ya como que no quería aceptarlo ya a esto, a lo que es ser una traviesa. No quería aceptarlo de ninguna forma. Más que nada por mi abuelo, porque con ella siempre me lleve re bien, siempre tuve buen trato con ella, hasta el día de hoy, con los lujos que quiero. Pero mi abuelo siempre fue... fue algo que no lo permitió, digamos. No lo permitió. Y ella, obviamente, como es el marido, viste como es la relación de pareja... entonces agarré, pasé una navidad de mierda, disculpá la palabra, porque no salí, no comí, encima... porque como encima la familia con ella ya se llevaba mal. Eran ellos dos ahí, porque yo me acosté a ver tele, no comí. Estaba encerrada todos los días. Para año nuevo también



encerrada. Yo dije “ya me cansé”, y agarré y la llamé a mi mamá y le dije que quería volver a mi casa. Pero ella así no me aceptaba. Me dijo “Si querés hacerlo, hazlo de la puerta para afuera”, yo digo “bueno, entonces un poco de ventaja tengo”. Entonces ese día mi abuela se fue a hacer las compras y busque, busque hasta que encontré las llaves del portón, porque siempre había copias de las llaves; busque, busque, hasta que preparé las valijas, me lleve la ropa, le deje todo lo que ella me había comprado: computadora, televisor... dejé todo, no me quise llevar nada. Agarré y me fui a lo de mi mamá, después ella me quiso buscar por la policía y no, mi mamá le dijo que quería estar a su lado. Y de ahí no le hablé más y le agarré rencor. Sí, me molestó, me molestó la actitud de que no supieran entender. Entonces ahí mi mamá como la relación tampoco... medio como que... bueno, digo “a lo mejor si lo empiezo de a poco, se van a acostumbrar al cambio”. Pero no, no se acostumbraban de ninguna forma. Mis hermanos, menos. Me decían “No, no, vos dormís en la pieza...” porque yo tengo mi casa de dos pisos, la casa de mi mamá, me decían “no, no, vos anda a dormir de ahora en más a la pieza de abajo y tu hermano que duerma arriba solo”. O sea, si es mi hermano ¿Qué le influye? Si mi hermano varón es el que más sabía de toda mi vida, mi hermano fue el que más me apoyó en todo ¿entendés? Fue el que más sabía de todo, nunca tuvo ningún problema con mi condición sexual para nada. El varón fue el que más sabía y el que más me aceptaba. Y de mis tías, del vínculo familiar, mi tía, que ella siempre se dedicó a la prostitución, ella ya entendía todo, ella ya sabía todo, nunca tampoco... mi mamá, bueno, le costaba como toda madre, pero yo lo entendí. Pero yo más que nada era por la vivencia, yo quiero vivir como yo quiero, ya no me importaba; si, puede ser mi madre, toda la familia, lo que quieras... pero yo



tengo una vida también. Y lo elegí. Y no es que lo elegí, se fue dando así. O sea, siempre se dio así. Nada más que yo siempre, viste, por la familia, por la familia, siempre te retenes por algo. Que si yo hubiese sabido ya a los diez años andaba con tacos por la calle ¿entendés? Una forma de decir. Ya me hubiese vestido pero ¡de chica! Bueno hasta que nos llevamos mal, nos llevamos mal; era pelea tras pelea, tras pelea y yo me acuerdo que ese día, esa... conocí un hombre que me quería pagar los pechos y yo les comenté a ellos que me quería hacer los pechos y ¡no! No querían saber nada. Fue la pelea más grande. Yo perdí realmente la oportunidad, estaba totalmente indignada. Entonces agarré y me fui a la casa de una prima, ella es re humilde, siempre fue muy humilde, vive allá en el fondo del Alberdi y era una casa que... no era una casa que yo, obviamente, iba a tener los lujos o comodidades que iba a tener en la casa de mi abuela o de mi mamá. Y dije “Acá voy a ser feliz, no me tiene porqué importar”, así que me quedé ahí. Me quedé como dos años ahí. Ella publicaba en los avisos, entonces me dijo “Porque no te publicás” que esto, que lo otro... así que así empecé a publicarme en los avisos del Puntal, que me era más fácil. Nunca me prostituí en la calle, por suerte. Agarré con los avisos y ahí empecé a facturar, a facturar, a facturar hasta que volví a mi casa... ah, no mi prima se había ido en ese tiempo al sur, a Tierra del Fuego a trabajar. Me había dejado la nenita de tres años y la nenita de siete, yo tenía diecisiete recién. Estuvo dos meses allá y yo me hice cargo de las chicas, porque lo que es la familia de ella tampoco iban a verla. Digamos... tenía que pagarle a mis amigas para que me cuidaran los chicos, lo que es cambiarle los pañales... ay, no, pero me gustó, porque viví como una experiencia de madre. Maduré tanto yo... maduré muchísimo. Y bueno, después ya, volvió con el padre de las nenas sin decirme nada, me llamó de Tierra



del Fuego: “Va a ir el padre de las nenas, se va a quedar en casa, porque nos vamos a juntar, andá buscándote otro lugar” y yo digo “Pero ¿como? ¿Con todo lo que hice? Otro se hubiera ido, hubiera dejado tiradas las nenas” porque era un caos, vos imaginate: diecisiete años, más el trabajo que era ir y venir, que a veces me llamaban, más las nenas, el jardín, la otra que iba acá el colegio Normal... no, era un desastre, un desastre. Pero bueno, lo pude manejar. Bueno, entonces agarré, me iba a ir a Rosario, ya había estado chateando con un chico que era de Rosario, yo digo: “me voy para allá”. También pensaba: “porque mierda tengo que estar de acá para allá, como si fuera una golondrina” entonces la llamé a mi mamá y ahí le dije, hablamos, y asentó cabeza y no hubo otra forma, porque yo si me iba a Rosario, yo al chico lo conocía por internet, anda a saber a lo que me iba a exponer. Siempre fui de arriesgar, nunca me eché para atrás, nunca. Entonces ahí como que ya lo aceptó y supo entender. Así que bueno, viví en mi casa hasta los diecinueve años, no hasta los veinte... hasta el año pasado, ahí ya me quedé en mi casa. Empecé a juntar plata para operarme de las lolas, para hacerme las lolas. Pensaba más que nada, a los diecinueve años, pensaba más que nada en mi futuro, o sea, el año pasado. Ya ahí yo digo... aparte por experiencia. Ya no estoy en el ambiente travesti, porque no me llevo bien. Hay mucha competencia y rivalidad. Tengo malas experiencias con todo esto, porque soy una persona de competir siempre conmigo misma, en todo, en cualquier cosa, en cualquier detalle, nunca competí con alguien, nunca me gustó competir con nadie. Entonces, al ver mala onda de todas las traviesas, incluyendo a todas...

Y- Incluyendo a la que vos me decís que conocías?



B- A cuál?

Y- Esta chica con la que vos salías

B- No, ella no, era un gay, era un gay transformista... ya ahora ya se hizo gay, se definió. Era para probar, era un instinto...

Y- Era homosexual...

B- Era homosexual, era... digamos, era un transformista. No era... bueno yo a mis diecinueve años me fui, a todo esto yo me quede un tiempo, empecé a planificar mi futuro, a juntar plata, plata, plata... y yo me veía también con un chico que era gay, después se hizo trans, muy diferente la situación de amistad, ya hoy no es lo mismo, porque ya está ¿entendés?. Entonces como ya se empezó a vestir de mujer; me dijo que conoció Buenos Aires, que esto, que lo otro, me dice “¿Querés que vayamos a probar?” los privados de allá. “Bueno, vamos a ver que onda, vamos a arriesgar” digo yo... así que le dije a mi mamá, mi familia estaba indignada, todos, mi abuela, todos, no querían saber nada. “Si a vos no te falta nada” decían. “Pero yo quiero tener lo mío, también. No es cuestión... a mi porque me compren ropa, me den un plato de comida. Yo quiero tener mis cosas” ¿entendés? Yo quiero tener mi casa. Yo me estoy haciendo mi casa, ya la estoy terminando, me falta poquito. Yo quiero tener mi vehículo, quiero tener mis cosas. Y las tuve. Bueno de ahí me fui a Buenos Aires, y mi familia, mi mamá se largo a llorar ahí en la terminal, todo... y me fui, no me importó nada. Y allá paramos... era un privado de una traviesa, yo me pensé que era una mujer, digo: “Acá yo, todo mal, porque yo con las traviesas voy de mal en peor” Entonces, agarramos y nos fuimos a la casa de la



traviesa esa. Capaz que era buena onda, pero yo siempre desconfiaba, no confiaba en nadie. Nunca confié mucho en las personas. Entonces, nos fuimos al privado a trabajar y era una casita tan chiquita y eran... había un montón de paraguayas, me acuerdo, chicas de afuera. Y travieras había tres, cuatro conmigo y cinco con el gay, que se hizo trans, ahí ya se hizo trans. Y era como que había un solo baño, y yo siempre pensando, porque siempre en mi casa tuve tantas comodidades y viví de lujo. ¡No! Me molestaba que todos usáramos siempre el mismo baño, y yo me bañara y entraba otro y yo tenía que estar con la cortina... un desastre, no, un asco, un asco, era un asco, definitivamente. Estuve un día ahí, hasta que agarré los bolsos, fui a hablar con otro. Había privados por todos lados, yo dije “voy a probar, y el que me guste, me quedo”. Me fui a otro, me acuerdo, me dice “sí, quedate” ¡eran como veinte trans!... “¡No!”, digo yo “bueno, me voy a meter acá”. No va que era un templo Umbanda, que eran de la religión umbanda. Y yo le tengo un terror a todas esas cosas... y una de las piezas daba al templito umbanda que tenían, ellos hacían rituales los sábados y los domingos. Todo esto yo no sabía, después me fui enterando a los días, y ahí ya sí, ahí ya facturaba bien, en el privado ese. Pero que pasaba: estaba eso de que... un día me dice la señora: “ahí en esa pieza se escuchan ruidos, no te asustes”, “¿¡Como no me voy a asustar!?” decía dentro de mí “¡con los demonios estos, que están acá adentro!”. Y yo creo en esas cosas, yo creo (se ríe)... entonces ellos... los sábados hacían rituales e invocaban a los espíritus, son un montón, no sé, no le entendí mucho porque son muchos espíritus distintos. A la Pompayera, el Tairó, que se yo... y los invocaban y vos veías que se le iban los ojos para atrás, yo dije “Ay, no”, yo tenía tanto miedo, que al otro día dije “No, yo acá no puedo estar” No podía estar ahí adentro, encima lo llenaban de



gente, otros umbandas que venían de afuera, mortificaban gallinas, animales, todo, noo... ya entré en pánico ahí, agarré un día le dije a la chica, la verdad que no me sentía cómoda. Facturaba bien, si, pero me sentía incomoda por la religión de ellos. Le digo “No es por discriminar su religión. Cada uno elige la religión que quiere, pero me siento incómoda” “Bueno, no hay drama”. Hablé con una chica, la recepcionista que trabajaba ahí y le dije “¿No me recomendás algún privado?”, “Si, anda a...”, no entendía nada porque allá son todas con números las calles de Buenos Aires, La Plata. Bueno, hasta que ella me acompaño hasta el privado. “Bueno, pero no digas nada que yo te traje hasta acá” me dijo. “No, no te hagas drama”, le digo. Fui y hablé con la chica, me dijo “Si, quedate”. Y ahí nomas sale un chico... ¿viste cuando sentís esos flechazos? Salía de un servicio de ahí. Bueno, yo fui, dejé los bolsos, después me dice: “¿Querés comer?” me dice, “No” le digo yo; “¿Querés ver tele?”, “No” “¿Querés...?” yo a todo le decía que no; la desconfianza que tenía, no le daba cabida. Bueno, hasta que yo a los días salí a comprar cigarrillos, salí de la casa y él me dice “Dale, yo te acompaño, yo también voy a comprar cigarrillos”. Y bueno, de ahí ya nos... pasaron cosas hasta que no se, nos pusimos en pareja ahí, en el privado. Y él me empezó a contar cosas de los privados, todas cosas que yo no tenía experiencia, para cómo manejar la situación en el privado donde estaba. Así que empecé a facturar el triple, el cuatrimple... ¡uh, era una cosa que con él!... y yo le guardaba la plata a él, digamos. Y empezamos a facturar muchísimo, muchísima plata. Hasta que un día él, hacia un servicio afuera que no se enteraba nadie, porque si no, viste, chau, a la calle. Y le dijeron que iban a reventar el privado y yo le pregunté cómo, porque no entendía. “Si, ¿ves la cicatriz?” me dice, porque él tenía una cicatriz acá... “El marido de la traviesa



de acá” dice “se droga y cuando reventaron el privado por ajustes de cuenta de él, se pensaron que yo era el marido de la otra y la ligue yo y todas las chicas de acá, les pegaron a las traviesas, desvalijaron todo el privado, todo”. “¡Ay!” digo yo “acá me van a degollar acá adentro, ¿cómo hago para irme?” y me dijo que lo iban a hacer la semana que viene... a ver, yo me fui en octubre, noviembre, diciembre... en diciembre me vine a pasar las fiestas acá... No, me fui en agosto yo, en noviembre me vine acá para mi cumpleaños... entonces agarro y le digo yo: “No, entonces vámonos, vámonos” y nos fuimos, yo me fui. Entonces agarré y me fui a un privado... a un privado que subalquilaba la misma traviesa esta, tenía mucha plata y subalquilaba a otra traviesa otro privado. Y ella fue y nos dijo que no, que nos vayamos de ahí... no ella le dijo a la chica de ahí que si no nos corría, ella se iba a tener que ir. Y mirá si la chica iba a perder el personal y todo el trabajo por nosotros. Uh, entonces ya ahí me agarró un pánico, ya no andaba bien, andaba estresada, estaba mal de salud. No me quería ir, si me dormía ya no me levantaba de la cama porque ya no era vida. Entonces agarré y la llamé a mi tía... yo sé que... o sea, estoy enamorada aún de él. En ese tiempo estaba re enamorada y no lo quería dejar a él ahí, por el solo hecho de que él no tiene familia... (Se corta) (Llora)

Y- Él vive allá?

B- O sea, tiene un primo...

Y- Vos decidiste volver?

B- Si, volverme con él. No... no quería formar pareja tan joven, pero era como una presión de tenía...



Y- Él es mayor que vos?

B- No, veintidós años, tiene dos años más que yo. Entonces, la llame a mi tía porque sabía que mi tía no me iba a salir con lo de... (Se corta y llora) y... bueno nos fuimos a un hotel esa noche y la llamé a mi tía llorando, que si me daba lugar. Me dijo que sí. Y me vine con ella? De allá. Después la familia empezó a intervenir, cuando estábamos, ya habíamos llegado. Y eso fue nomás a las horas, una persecución de la familia de él, porque tenían todos hijos? menores, que esto, que lo otro... No pueden ser tan... yo digo, ya esto es el colmo. Así que nos fuimos... Al otro día lo llamo a mi mejor amigo y le digo lo que me estaba pasando, que si me podía publicar mi pareja en los avisos, porque él publicaba en los avisos un clasificado, me dijo que sí. Entonces como nosotros teníamos mucha plata guardada, pero esa plata la queríamos gastar más vale... quedarnos tranqui en mi tía y buscar un alquiler, ir comprándonos las cosas de a poco, no todo tan rápido, pero no... entonces nos fuimos a una pensión, de ahí del boulevard, que era un desastre, yo pensaba lo mismo de todos los lujos y comodidades que tengo en casa a cambiar todo el ritmo de vida. Yo digo o tenía razón mi familia o tenía razón yo. Entonces agarré y... bueno, empezamos a facturar más, empezamos a administrar mucha plata, no gastábamos casi nada, nada más para comer, no para comprar ropa, nada. Empezamos a administrar bien, hasta que alquilamos un departamento, pero (se ríe) no teníamos nada, así que ese día dormimos en el suelo, sin nada. Y al otro día yo me levanté, él se quedó limpiando la casa, acomodando los bolsos, me acuerdo... me fui y empecé a comprar el televisor, la cama, la cocina, a comprarme todo, digamos, todo me empecé a comprar... y bueno ya después entré a un privado de acá, de Río



Cuarto... no era un privado, eran chicas de acá, que alquilan un departamento, digamos, y todas trabajan ahí, pero ponen un porcentaje para pagar el alquiler, digamos, y cada una paga su comida, su champú... si viene luz, pagamos entre todas. Chicas mujeres, nada de trans. Entonces agarré yo me metí a trabajar ahí, resulta que me hice re amiga de una chica, y ella me empezó, que se yo, fue como una amistad distinta de todas la que yo tenía. Y ahí empecé a descartar gente de mi vida, descartar mucha gente- bueno después pasaron los días, lo llamo a mi papá... Ah, la chica que nos alquilaba, porque como nos pedían garantía en el departamento y nosotros teníamos la plata, queríamos pagar aunque sea tres meses adelantado para que confiaran, pero nadie... viste que si no tenés garantía, no te alquilan nada. Bueno, gracias a esa chica yo había conseguido el departamento y después, bueno, se venía un primo, no me acuerdo, pero me daba dos meses ponele “Te digo con anticipación, mira, en dos meses, fijate...” entonces agarré y le dije a mi papá, él tenía... al lado de mi casa había un terreno que es de él y lo tenía ocupado lleno de chatarra, porque él antes era mecánico. Entonces le dije que si me podía desocupar el terreno, porque yo me quería hacer una casa y él sí, que sí, me tenía a las vueltas, pasaban los días y él no hacía nada. Entonces yo hablé con mi mamá, le dije “yo le empiezo a tirar todo”. Y le empecé a tirar todo, no me quedó otra ¿Dónde iba a ir? Y mi pareja empezó a fabricar, a hacer la casa, yo iba a ayudarle y... en unos días digamos, yo me meto a la casa...

Y- Actualmente estás en pareja?

B- Estoy en pareja, me estoy por casar ahora. Y entonces mi familia, mi mamá, como ya pasaron los dos meses, no podíamos terminar la casa, obviamente. Mi mamá lo



empezó a conocer a él, y la familia como que lo empezó a aceptar más. Y él le dice “Mamá”, es como que es el hijo para ella. Hay algo... un sentimiento muy fuerte de toda la familia, estamos más unidos ahora.

Y- Vos consumiste en algún momento hormonas o te realizaste alguna cirugía? ¿Cómo lo viviste a esto?

B- Si, yo tomaba hormonas antes, cuando era chica. Tomé hormonas desde los once años, hasta los diecisiete, que después me perjudicaban el trabajo y las dejé de tomar.

Y- Todo esto difícil que pasaste en tu vida ¿fue por lo familiar? ¿O la sociedad también?

B- No fue por la sociedad, yo nunca me sentí discriminada por la sociedad. Es más hasta el día de hoy yo no tengo.... ¡Yo iba al colegio! Después que lo dejé, seguí yendo de noche como traviesa y fui al Normal, fui siempre al colegio. Pero que pasaba, siempre me pasaba algo en la vida que lo tenía que dejar: si no era el trabajo, era porque me tenía que ir si o si. Yo siempre buscaba progresar y tener lo mío. Siempre surgía algo que lo dejaba. Siempre me fue bien en el colegio, siempre tuve las mejores notas, soy una persona inteligente. Siempre surgía... pero nunca con los chicos, me llevaba bien con todos los cursos, nos juntábamos cursos enteros en los recreos. Nunca jamás. Cuando yo veo que hablan mucho de la sociedad en este tema, yo no siento discriminación de la sociedad. Es más: ni cuando camino en la calle. Yo pienso que depende de cada uno, depende de cada trans. Porque todas las trans podemos decir “Si, somos trans”, pero no todas tenemos la misma personalidad y no todas tenemos el mismo estilo de... ¿me entendés?



Y- Y actualmente con tu familia?

B- Todo bien ahora, si. Ahora mi pareja, le conseguí documento, porque le pusimos un abogado con mi abuela. Y está re feliz, porque él, digamos, termino él colegio. A él hacían esto desde los diecisiete años, imagínate, que se prostituía. Y él ya había... o sea, vivía en un privado y terminaba el colegio, porque estaba bajo un juez ¿entendés? Y a él lo habían adoptado, tuvo un quilombo. Y yo digo “¿Qué necesidad tiene de hacer esto? Si él tiene todos los estudios terminados, el secundario todo” nada más que nunca puedo realizar el documento, porque nunca estuvo asentado en ningún lado.

Y- Qué proyectos tenés ahora?

B- La verdad, los proyectos se me fueron decayendo, ahora con esto de los avisos, por esto de mi trabajo, más que nada...

Y- Te daba estabilidad económica?

B- Si, más que nada. Por empezar: mi casa, los últimos ahorros que tenía lo voy a invertir... esto lo estuve pensando ya hace casi una semana, hasta que hoy me decidí y prácticamente hoy me (¿??) la casa. Todo lo que me faltaba. Todo lo que me faltaba. Y me dejé un poco de plata y bueno, espero que él empiece a trabajar ahora con el curriculum. Aparte mi hermana trabaja en el Top y capaz que pueda entrar a trabajar ahí. Pero tenía planes yo, si... mis planes eran terminar la casa, casarme ahora en octubre, viste que el vestido, todo... yo quería hacer fiesta, ahora como que se me cayeron los planes.



Y- Se te atrasaron?

B- Si, la verdad que si... Pero lo mismo yo pienso que cuando algo se atrasa, se va atrasando lo que viene más adelante.

Y- Tenías más planes?

B- Tenía más planes. Tenía planes de comprar otro terreno y edificar y alquilar ahí. Otro terreno que yo tengo en vista. También yo aporto en mi casa. Vos imaginate que yo, prácticamente estoy pagando dos mil pesos de alquiler, en un departamento que yo trabajo. Las otras chicas se fueron, son cuatro mil y quedamos dos, son dos mil cada una. Ya tengo dos mil pesos ahí. Yo vivo en la casa de mi vieja, que también son gastos, como te puedo explicar... por más que sea mi mamá, por más que trabaja, no me gusta que mi mamá... ella siempre fue una persona de salir, liberal, y no me gusta que este aportando... me gusta que sea libre, que salga, que viva la vida, porque ya es grande, que viva todo lo que tenga que vivir, desde que se separó de mi papá. Entonces yo aporto todo en mi casa. También tengo la otra casa, que estoy edificando. Imaginate que son tres gastos, de tres casas que tengo... y es mucho.

Y- Cual es tu prioridad?

B- Mi prioridad es la casa, porque yo sé que por más que allá gente viviendo en la casa. O sea, está al lado de la casa de mi mamá, yo puedo ir y estar ahí. Y voy a estar aportando ahí ¿entendés?

Y- Y esto de edificar los departamentos ¿Va a ser para tu trabajo o..?



B- No, para alquilar. Esta va a ser mi casa, mi casa...

Y- Y el plan que tenés a futuro de hacer otros?

B- Esos para alquilar, si. O sea, mi idea siempre fue de comprar terrenos, porque siempre me gusto todo lo que es estructuras, hacer las cosas a mi medida, el diseño de una casa, arquitectura, digamos. Y es para alquilar. Y siempre opte eso, comprar terrenos y alquilar.

Y- Pensaste en vivir de los alquileres o continuar con tu trabajo?

B- No, yo al trabajo este lo quiero dejar. Si, lo que pasa es que... otra cosa no podés conseguir, por empezar. Ahí capaz que si influye un poco la sociedad. Igual no lo sé, porque nunca lo experimenté. Nunca fui a ver si me daban trabajo ¿entendés? No lo puedo decir. Pero siempre tuve eso de que hay que terminar el secundario primero... y también era una de las ideas que yo, imagináte ahora... otra de las ideas era: si él empieza a trabajar y yo ya dejo lo otro, ya es menos plata, dejo el otro departamento, vivimos ahí y trabajo lo justo y necesario para lo que me haga falta y termino, voy terminando el colegio. Pero ves, es como que se me...

Y- Te queda mucho del colegio?

B- Me quedan dos años, casi nada. Pero bueno... que si lo hago a la noche, saco las previas que tengo, lo hago a la noche y lo termino. Pero siempre surge algo, siempre surge algo. Ahora con esto de los avisos, me cortaron las piernas directamente.



Y- Bueno, no sé si me querés agregar algo más...

B- No, nada...

Y- Bueno, listo.



Entrevista a Antonella

18 Años

Y- Querés empezar a hablar?

A- No, preguntame vos

Y- Cuando comenzaste a notar que querías verte como una mujer?

A- A los 14 ya empecé, pero ya venia de chiquita, siempre fui.. nunca fui de juntarme a jugar al fútbol ni nada por el estilo, me críe mas con una hermana que tiene un año mas que yo y siempre fui así, y me empezaron a gustar los chicos, no.. no sentí nunca nada por una chica

Y- Que recuerdo tenés de tu infancia?

A- Mis actitudes eran juntarme con las mujeres, no jugar al fútbol, no hacer gimnasia ni nada por el estilo. Después fue de a poco, me empecé a juntar con gente del ambiente, y bueno fui cambiando, de a poco me fui haciendo, no fue tan así que me vestí de a rato en un minuto, fue de a poco.

Y- Tu familia se dio cuenta?

A- Mmm no, en la escuela no me llamaban taanto la atención y en mi familia mas o menos yo se lo dije, le tuve q decir yo y bueno, al principio me costo, como a mi a todas les debe haber costado al principio, pero no.. después, hoy por hoy todo bien

Y- Vivís con ellos?



A- Si vivo con ellos

Y- Como esta compuesta tu familia?

A- Yo tengo 3 hermanas mujeres, 2 hermanos varones más y mi mama y mi papa.

Y- Como es tu relación con ellos?

A- Lo que yo se.. mis hermanas nunca me dijeron nada, mi papa tampoco y mi mama bueno, por ahí me decía.. por ahí, no era una cosa.. Era hasta que lo asumiera bien porque ellos lo que querían era un hijo varón y bueno de a poco fue..

Y- Te acuerdas la primera vez que te vestiste de mujer?

A- Si, fue.. la primera vez que me vestí de mujer fue en moldes, en casa de una de mis mejores amigas fue la primera vez que fui a bailar, a los 14, a los 14 fue, pero fui en escondida de mi papa y mi mama, todavía mi mama no sabia q yo iba a ser así, bah que yo lo dijera.. porque se daba cuenta, pero que yo le dijera

Y- Es decir que primero lo hablaste?

A- No, no, primero lo hable, después me empecé a vestir como mujer de a poco.

Y- Tu papa?

A- Mi papa nunca.. a mi nunca me dijo nada, a mi no, no se a mi mama, a mi nunca me dijo nada nunca, nunca, nunca..



Y- Viviste el rechazo de parte de alguien?

A- No no, siempre estuve con mi mamá y mi papá. Me vine un año a vivir acá a Río Cuarto pero después me volví con ellos porque ellos quisieron que yo me fuera de nuevo para allá

Y- Que edad tenés?

A- 18

Y- Tenés pareja?

A- No no nada, ni pareja, ni amigas ni nada. soy sola..

Y- En la calle como lo viviste?

A- Y.. en la calle siempre hay uno o dos que te miran pero no, por lo menos yo salgo..

Y- Que haces de tu vida ahora?

A- Eh.. antes publicaba en el aviso en el diario, pero ahora nada.. tengo mis clientes, si no en la calle no, no salgo no me hace falta, hoy por hoy no. Gracias a mi familia porque estoy con ellos pero no no..

Y- Que piensan ellos de tu trabajo?

A- Lo tuvieron que entender cuando yo me vine a vivir acá.

Y- Acá con quien vivías?

A- Con una amiga, con una chica con la que yo sabía salir a



bailar a Moldes.

Y- Ella también es travesti?

A- Si

Y- Como la conociste?

A- La conocí por medio de mi familia, porque era pareja de una amigo de mi mama y ahí la conocí..

Y- Ella te ayudo?

A- Y si.. Era nueva y como que ella me inauguro, ella me enseño pero también me juntaba, también ahí en Holmberg con otra, pero es grande tiene como 40.. me juntaba con ella, ella me enseñaba mas o menos como era la cosa, que no era de un día para el otro, yo me puse en contra de mi familia también..

Y- Por?

A- Porque me puse mala, mala, mal educada, porque yo quería ya, salir ya vestida de mi mujer y no era así era de a poco pero bueno después me la puse en contra a mi familia.

Y- Que hacías?

A- Peleaba todo el día, le decía cosas a mi mama, boludeces.. Sin necesidad.. aparte tenia 15 años.

Y- A tu nombre como lo elegiste?

A- Mi nombre fue por una joda de un compañero del



colegio, de ahí quedo como Antonella. Jodiendo, jodiendo y bueno.

Y- Consumiste alguna vez hormonas?

A- No, no, nada, nada.

Y- Pensaste en consumirlas o en alguna cirugía estética?

A- Eh.. los pechos lo único, pero nada mas. En un futuro por ahora no.. Hoy por hoy como esta todo.. No, no sabes por ahí tenés que salir vestida de hombre para conseguir trabajo...

Y- Vos lo harías?

A- No se.. Porque no me acostumbraría de nuevo, no se depende la situación.. Yo me siento bien así vestida, de hombre no puedo.. No, no puedo, una sola vez intente vestirme para salir a bailar en Córdoba pero no, no pude, no era lo mío volver a verme vestida de gay para salir no..

Y- Tenés amigos gay?

A- Gay si tengo uno, un par, dos así conocidos que me junto que son.. 20 años tienen mas o menos. Salimos a bailar, nos juntamos a comer, nos juntamos a tomar una cerveza, a joder..

Y- Actualmente vivís acá?

A- No estoy en Holmberg, porque con el tema este de la trata de personas tuve que dejar de alquilar, yo publicaba en el diario, y empecé con el trabajo a los 17



Y- Tuviste problemas cuando eras menor?

A- Con el diario no, porque me los publicaba una amiga. Pero.. Si a los 17, 18.

Y- Tuviste algún problema con tu trabajo?

A- No nada nunca nada, siempre lo mío fue cuidarme y yo siempre cuando me llamaban yo aclaraba, siempre con preservativos pero no nada.. hoy por hoy nada, nada, hay algunos que bueno lo tomaban y otros que no, no yo no, yo prefiero perder la plata pero preservar mi salud.

Y- Quien te brindo información?

A- La información que se yo.. te la van dando depende, hoy charlas con una, después charlas con otra..

Y- Alguna vez te golpearon?

A- No, no nunca.. tuve si una pelea con una, una del gremio.. Y lo que pasa es que yo soy chica, ellas son grandes y a mi todas me tiene como la inmunda, que yo soy inmunda, soy media agrandada pero yo no soy agrandada, depende de cada uno como lo ven, pero bueno..

Y- Como es el ambiente con las demás chicas?

A- Competitivas, compiten mucho, todas, todas compiten..

Y- En que se nota?

A- Y.. lo notas porque hoy te saludan, mañana no y bueno te miran con una cara.. y después le dicen algo a la otra, lo



que pasa es que no te pueden ver bien, te quieren ver destruida y yo no, hoy por hoy..

Y- Tenés algún proyecto?

A- En que sentido?

Y- En lo personal

A- No se.. en trabajo, tal vez lo consiga..

Y- Que te gustaría hacer?

A- Que se yo.. Me gusta el negocio, me gusta estar atrás del mostrador, me gusta q se yo..

Y- Con este trabajo como te sentís?

A- Me siento cómoda pero no es un trabajo seguro, no es un sueldo seguro, hoy por hoy tengo los míos y no me hace falta mas, pero no se mas adelante. Siempre me maneje con el teléfono, lo veo mas seguro que estar andando en la calle.

Y- Del gremio tenés alguna amiga?

A- Si tengo una, una que es conocida si, porque con mi mejor amiga me pelee.. Peleamos por.. bueno..

Y- Por trabajo?

A- No, nos peleamos por pareja, me dejo de lado y bueno, nos peleamos y bueno, a mi me duele hasta el día de hoy, porque es una pelea que no la supere nunca. Yo la quiero



muy mucho y bueno..

Y- Había problemas de celos?

A- Había problemas de celos y yo me descuide y me deje llevar.. me deje llevar por el y bueno después ella me encontró con el y ahí nos peleamos, a mi me duele, me duele muy mucho su perdida, es como una perdida para mi, pero tuvimos un año y medio juntas viviendo y siempre compartíamos todo y bueno pelearnos así de golpe.. Después la veo así pero no nos saludamos ni nada por el estilo, pero la veo y yo la defiendo siempre a muerte, la defiendo con todo.

Y- Con el resto de la familia?

A- Tengo mi abuela, mi abuelo por parte de mi mama no, por lo menos nunca me dijeron nada, lo tenían que asumir de a poco.. Y de parte de mi papa poco y nada hablo con los familiares de mi papa, porque nunca se dio para juntarse pero por lo menos.. He tenido suerte. Hoy por hoy los amo a mi papa y a mi mama.

Y- Tus hermanos que edad tienen?

A- Tengo un hermanito de 2, tengo una hermana de 19, otra de 21, la otra de 23 y el otro de 24.

Y- Ellos como vivieron tu cambio de imagen?

A- Y.. lo que pasa que ellos todavía no me llaman por el nombre de mujer, todavía no, pero se que con el tiempo bueno.. es tiempo, tiempo al tiempo no es tanto de golpe, aparte tengo un sobrino también, de apoco ellos también lo



van a ir entendiendo ahora son chiquitos.. no se dan cuenta.

Y- Como crees que se dio tu condición?

A- Naces, porque naces así no es que de un día para el otro te querés cambiar porque no.. Te das cuenta el rechazo que vos le haces a la mujer, te das cuenta. Cuando era chiquita yo era varón y de a poco se me fue cambiando, cambiando la mente y bueno de a poco, que se yo.. veía que no me atraía una mujer.. Si, no me podía, no me veía vestida de hombre, no.

Y- Algo mas que quieras contar?

A- Mm.. no

Y- Bueno, gracias



Entrevista a Mayra

40 Años

Y- Querés comenzar a hablar?

M- Por empezar esto no se decide, no es que se dice hoy voy a ser travesti, no, esto se nace, después como lo haces visible.. Y.. el tiempo te lo va dando de a poco, vos te sentís como diferente y decís “¿que es lo que es esto, que es lo que soy?” porque ves que no te sentís a gusto de lo mismo que siente un chico, no lo sentís vos aparte cuando sos chicos que te llaman la atención, la ropa de la mujer.. Todas cosas que.. menos a los 12, 14 años que, que es lo que sos? Y ya con miedo de preguntarle a tu mama, de preguntarle a tu mama mas si venís de una familia muy chapada a la antigua, en una edad que en el tiempo mío era difícil decirlo, “ma, me siento diferente” porque no me iba entender, ellos criaron un hombre, un niño. De repente es muy difícil de decir “como lo expreso, como lo digo, como lo encaro”. Entonces que haces? es recurrir a decir “bueno, es un precio q uno paga” todo lo que es uno se paga. Si venís de una clase media o de una clase de luchadores te cuesta, sos estratégica, te arma de ser estratégica en como sos, en que puedo aportar, en que aportas en el limpiado de la casa, en hacer cosas femeninas que a la larga ves que te favorece.. mas si trabajas todo el día, a mi favoreció en ese sentido, mas mis hermanas, mis sobrinitos que fui criando con mi mama y yo. Yo trabajaba en un lugar, yo era cadete en un tiempo y después fui influenciándome en mi día, me manejaba los tiempos, y así fui hasta que un día no aguante y deje de trabajar y me dedique a hacer el trabajo de la casa, cuidar a mi sobrinas, mis sobrinitos, mis hermanos y hacer los quehaceres de mi casa que hacia habitualmente



mi mama los hacia yo, que en cierta forma viste siempre que te mandan vos hace esto, vos tende la cama, vos barre, empecé a hacerlo todo yo, como para decir.. como para ir marcando territorio como quien dice.. Y después bueno, a los 13, 14 años que ya vas conociendo gente, frecuente el ambiente de uno, ahí ves que querés ser. A los 11 años quede sin papa, ahí fue la parte mas difícil porque ahí fue cuando yo me agarre de eso, en el sentido que mi mama quedo viuda, la casa la llevaba yo. Entonces como que eso me sirvió pero a la vez lo sufrí, muchos problemas familiares anteriores, con mi mama, problemas matrimoniales, mi papa era alcohólico, miles de cosas.. No quiere decir que con esto, yo soy lo que soy, nada que ver, esta es una elección sexual que uno nace así, ya tenia genes de primo, un primo que era así, el era gay, era lo mismo con la diferencia que yo quería ser travesti, no aparentar un estereotipo que aparenta un hombre, yo no , yo quería ser lo que yo soy y me la banque en todo ese sentido. Cuando mi papa queda con esta depresión y que se yo.. y muchas cosas que pasaron, me hice cargo de mi casa, de mis hermanos, de mis sobrinos, mi mama llegaba momentos que no tenia ni para darnos que comer, así que yo tenia que buscar que comer, buscar el bolsón, osea me manejaba, en mi casa manejaba yo. Y así fue la vida. Y ya después fue cuando me destape, fue cuando mi mama ya al año siguiente hizo otra pareja, que paso en ese momento? Como que se desligo de nosotros me entiendes? Ella se corto en el sentido que si, ella venia y nos traía algo para comer, pero se olvido que tenia casa, pero porque? Porque yo llevaba la casa, y nunca me pregunto que era yo, si era esto o era aquello, hasta que un día yo estudiaba, trabajaba y atendía mi familia, en ese tiempo trabajaba de cadete en una farmacia y a la noche yo volvía, pero no me alcanzaba, no llegaba. Tenia que cuidar a mis hermanos, uno mas chico,



uno que seguía después de mi, 2 sobrinas y un sobrinito, éramos como 5, no me alcanzaba y.. llegaba a casa, era darles de comer, mandarlos al colegio todo, entonces que agarre? No se si echarle la culpa a mi mama, pero la situación me llevo a mi condición, me llevo a conocer la vida de la calle, porque ahí recurrí a trabajar a la calle, vi que la prostitucion me rendía, pero me quito estudiar y trabajar. Hasta que un día vi que mi trabajo no me servia, que me estaban probando, cuando vi que no me servia seguí trabajando sola y con eso sobrevivíamos. Hasta que un día, bueno, mi mama me encontró, no le intereso. Si yo era o no era, no le intereso, en ese momento no le intereso. Tuvo mas de 8 años con ese hombre, después falleció y nunca tuvo otro hijo nada, volvió a casa a tomar el lugar de “soy la dueña de casa”, el día era.. venia a la mañana, se iba a la mañana a trabajar, el día de ella era venia de trabajar, se iba a las 6 de mañana llegaba a la 1 de tarde, entraba a la casa miraba que hacia, si estaba limpio sino me retaba y que se yo.. me cagaba a pedo, se iba a dormir la siesta, de ahí se iba al otro trabajo a la tarde, cuando salía hacia el trabajo de la noche, se iba a la casa de este hombre a dormir, aparecía recién al otro día, el tiempo era una hora, dos horas con nosotros, nos acostumbramos

Y- Que edad tenias?

M- Y.. a todo esto yo abre tenido 16 años, 15.. Y bueno después de los 8 años que este hombre falleció, yo ya había hecho mi casa, habíamos agrandado mi casita con todo lo que yo trabaje.. vivíamos bien, vivíamos cómodos, como a mí siempre me gusto vivir. No importaba a que precio, yo quería vivir bien y hasta que un día bueno.. Se vino cuando ya falleció el otro matrimonio, se vino a la casa y que se yo y conmigo el trato fue diferente, ahí si me empezó a



juzgar, me empezó a decir vos sos esto, vos sos aquello, vos hace esto.. Son cosas que me marcaron en la vida, me marcaron no se si para mal, pero me empecé a sentir mas valorada para mi misma si, porque siempre yo tome valores de mis hermanos, mis sobrinos, mi casa, ellos y yo, me había dejado, yo era para ellos, yo hice como quien dice el rol de madre y de padre, cuando estuvo en pareja al año siguiente que quedo viuda, hacia muchas cosas para herirme en su forma de ser que a mi me molestaba como por ejemplo, ella sabia que yo me vestía de mujer y me traía.. llegaba el día del niño o algo y nunca me regalaba nada, lo que me regalaba era para herirme, me regalaba media docena de slip cuando sabia que yo usaba ropa interior femenina y eran pequeñas cosas o grandes cosas que a mi me marcaron en mi vida como haberme dicho “como antes de tenerte a vos te moriste” o muchas cosas muy muchas cosas que me marcaron, son cosas que con el tiempo, yo siempre dije que, que a mi los años.. yo tengo mis hermanos que dicen bueno “¿la perdonas?”, yo si la perdono, pero mi corazón es quien no la perdona, las heridas que yo tengo, porque uno puede perdonar pero mientras vas creciendo, vas madurando, es cuando mas te afecta, es mucho hoy por hoy, de tan sola que fui yo, hoy en día le tengo miedo a la soledad me entiendes? Yo hoy en día estoy con un hombre que en cierta forma fue bueno, pero hoy es malo, no porque me pega o porque me maltrata, me vive, no, sino que no me valora como persona y yo por miedo a quedarme sola no le digo muchas veces andate, me entiendes? son cosas que estoy luchándola todos los días para decirles, es la lucha de todos los días, pero no es error mío, sino que la vida me hizo así, de tan sola que me sentí, que me acobijo el, que hace 15 años que estoy en pareja, que yo me aferre mucho a el, a el y a su familia, su familia es como la mama y el papa que yo nunca tuve, pero



el no me sirve, su familia si pero el no me sirve. Lo que yo tengo que aprender a desligarme de eso, que es su familia, no es mía, que yo puedo vivir sola, que lo estoy haciendo pero en la parte afectiva, el afecto que no me lo da nadie, de parte de familia me lo dan ellos. Es eso lo que me cuesta, es como que soy un bebe que estoy con el cordón que no me puedo despegar.

En parte, me es totalmente indiferente, es como quien dice es un adorno más de la casa, no me voy a quitar la vida por un hombre, no me la quite antes con todas las situaciones que viví.. Son cuestiones de sentarse y hablarlas, después de los 15 años me empecé a prostituir, bueno mi mama estaba en pareja con este hombre y me corre un día, llego y me había cambiado la cerradura, me corre, con lo puesto, sin ropa sin nada, todo lo que lo sacrifique estaba ahí. Y salí a deambular a la calle, me agarro la noche, hambre, frío, todo lo que puede haber pasado me paso, dormir en la fabrica de aceite abandonada, tuve mas de 4 meses viviendo ahí, me agarraba la noche y me iba a dormir ahí hasta que me fui a Córdoba a vivir con una amiga, conocí la droga, me llevo a mas peligro, mas riesgo y hasta que un día vi q estaba muerta en vida y le pedí a una amiga que me fuera a buscar y que me trajera, que me rescatara, que me sacara, es una amiga de toda la vida. Me saca, me busca, me dio mucho ella, me enseñó mucho, me hizo tomar valor de mi misma, que yo valía, que ya.. ya había perdido el valor de mi misma, entonces ella me decía “mira que sos joven mira..” Me enseñó muchas cosas, pero yo le había dicho “no tengo donde vivir” me dijo “bueno, vos me puedes ayudar un fin de semana” pero nunca me desampara. Ella es gay, pero trata de ocultar, porque tiene una vida social donde hay gente de buen nivel que no acepta, así a ella como esta, mas no, porque ella sobrevive de esa gente, porque ella es estilista tiene peluquería vive bien



económicamente, ella tiene que aparentar lo que no es para no ir contra la sociedad hipócrita que vivimos, porque si ella va contra la sociedad pierde, entonces ella dice yo prefiero no ir contra pero a la vez gano, y tiene toda razón, hoy por hoy. Y.. me trajo, me cobijo, todo.. Yo vivía en un pueblo con mi pareja y bueno ella agarro y me compro un pedazo de tierra, un terreno y me dijo hacete aunque sea una piecita y venite a vivir ahí, que si lo hiciste una vez lo podes hacer de nuevo. Y de ahí resurgí, le dije chau a las drogas, y le dije a muchas cosas chau y empecé a vivir para mi, para mi, para mi, para mi, para mi.... Son cosas que te marcan en la vida, yo hoy no te digo que waw! vivo como reina.. pero vivo bien, tengo lo que quiero, disfruto de mi vida, disfruto.. Pero hay pequeñas cosas que se te vienen en la mente que te marcan.

Y- Volviendo un poco para atrás, que recordas de tu infancia?

M- De mi condición?

Y- si

M- Si, a las actitudes siempre las tenés, de cuando tenés 5, 6 años, si las tenés, si las tenés, porque vos a los 5 años querés la muñeca, a los 5 años querés el cochecito para la muñeca, esas actitudes que nosotros de niños, son todas cosas que nosotros tenemos.. Uno empieza a madurar antes, nuestra condición sexual nos lleva madurar antes, a lo mejor a los 10 años pensas como una persona de 15, de 20, imaginate yo a los 15 ya era dueña de mi vida, a los 14, 15 ya sabía llevar una casa, cuando yo tendría que haber estado jugando.. Esto de ser homosexual te enseña a



madurar antes, yo a veces digo, es tan inocente.. creo que todas las personas como nosotras con esta condición tienen que pasar por muchas cosas para que se den cuenta. Yo no se, yo no conozco a otra gente trans, que ah estado económicamente bien desde la infancia, que no haya tenido que recurrir a trabajo sexual, que te expones a la vida, no conozco, todas hemos estado expuestas, si vamos al caso yo siempre digo la primera persona, persona en culpar por culpar de nuestra condición, por nuestra desgracia y que se yo, es a la familia. Porque la familia no te apoya te lanza al abismo.. Si, cuando estas mas muerta que viva va a estar, pero en el momento que pudieron dar, no te lo dieron al apoyo. Entonces eso es lo que te juega en contra, hay personas que buscan un vicio, buscan otro vicio.. yo tengo muchas amigas adictas, la vida las hizo así, la situación, la condición.. porque esos 5 minutos de querer respirar, porque cuando estas lucida piensan en cosas que no pueden superar, no pueden manejar, yo gracias a Dios lo pude manejar, en su momento no, pude manejar la adicción y decir basta.

Y- Consumías solo cuando trabajabas?

M- No, era habitual.

Y- A que atribuí el haberlo superado?

M- A la fuerza de voluntad. A mi me dicen mis amigas “Mayra toma”. No, a mi no me hace falta, si me querés ver vivir y ser alguien en la vida, y demostrarles que yo pude, yo mi vida.. porque mi vida vale más que mil cosas, yo le di muchas cosas a muchos, porque no lo pueden hacer por mí? Yo les di todo, a mi casa, mis hermanos, mi familia, porque no puedo hacer bien para mí, si pude..



Bueno y cuando me fui a Córdoba, llegue y no.. y vi cosas que, pase por situaciones muy feas que, al estar en una ciudad muy grande, 15 años atrás no era lo mismo, ahora hay mas calma, antes todo era todo nuevo, era todo por diversión, la magia, la gente, el moverte en la noche, hoy existe pero como que entre nosotras nos cuidamos antes, no nos cuidábamos, antes no, las mismas amigas te mandaban a que te pegaran una paliza porque vos trabajabas mas que ellas, o porque saliste con una cliente que era de ellas, antes estábamos mas expuesta y bueno son cosas que aprender a sobrevivir, yo hoy puedo decir que estoy mas relajada, en es sentido de decir hoy tengo un techo, el techo es como que me erradico mi vida, me hizo pensar de otra forma, me hizo pensar en que puedo.. Hoy estoy estudiando, estoy por tener mi titulo, tener mi oficio, tener mi negocio

Y- Que estas estudiando?

M- Peluquería. Y demostrar así que se puede, que me tomen de ejemplo, que vean que se puede, que no solamente se vive de la calle de la prostitucion, lamentablemente tenés que vivir de eso, tenés que darle utilidad, utilidad para bien, no para mal, y que el día de mañana diga “si fui prostituta pero mira.. Fue por un fin, un fin bueno”, no por ser prostituta para drogarse toda la vida, no les queda nada.. son las discusiones que tenemos hoy en día con las colegas, que vean que se puede.

Y- Tu padre llego a conocerte como Mayra?

M- Mi papa no, si se fue sabiendo de mi condición. El sobrino de el, del que te hable era su sobrino privilegiado, lo quería muy mucho, pero bueno, en eso si, yo estoy tranquila que no fue culpable.. Muchas amigas..cuando se



entero al año, a los dos años, el se enfermó muy mucho, ahí si.. yo me eche toda la culpa, pero después con el tiempo dije “no ¿el no me abra aceptado?” pero después me di cuenta que no, que por lo que el murió fue por su alcohol por tomar alcohol, por cirrosis eso.. El no se controlaba y se le avanzó muchísimo y cuando se controló ya le había agarrado.

Y- Como era tu relación con el?

M- Buena, como te puedo decir? mi papa fue un hombre que no nos dejó faltar nada, fue papa como tenía que ser, tenía un beso, una caricia, un buen día, era un papa, cosa que mi mamá no era. No me preguntes si a mi, mi mamá venía y me decía “hola hija como estas” o me dio un beso.. No, no me acuerdo el último beso de mi mamá, ninguno de mis hermanos. Mi mamá no era mamá.

Y- Actualmente tenés relación con ella?

M- Si, y quizás que ella, por ejemplo, este mejor que antes, ella se dio cuenta de muchas cosas, como te puedo decir, ella es una mujer que.. Que a lo mejor se da cuenta que tiene muchos errores, a mi no me sirve, si la entiendo, pero no me sirve, es como si yo te dijera... si, si mi mamá faltara me dolería muchísimo porque es mi mamá, pero se sobrevivir sin ella, no es imprescindible, cosa que mis hermanos no, mi hermana dice “si falta la mamá yo me muero” yo no.

Y- Con tus hermanos?

M- Muy bien, bueno una vez con uno de mis hermano el que sigue de mi si, tuve una discusión, por mi condición,



me odiaba, me odio hasta que después le paso un desgracia y se dio cuenta que Dios es justo, que Dios es justo, porque el tuvo un problema policial, con otro chico y quedo detenido, y fue a la cárcel y cuando estuvo en la cárcel, por algo que no hizo, estuvo en la misma celda con una amiga que era de mi condición, ella dormía en la cama de arriba y el en la de abajo, tuvo que convivir casi 3 años y ahí se dio cuenta como era yo, porque le hablo de mi, ahí me conoció, tuvo que convivir casi 3 años día y noche, cuando salio de ahí me pidió de rodillas perdón, y disculpas y fue uno de los que a mi, si hoy mis amigas me dicen Mayra es porque el les inculco. No hay mal que por bien no venga, yo siempre dije, a mi me paso así.. Nadie es malo, todo es ejemplo, lo que uno pasa. Yo lo que eh hecho con mi vida me maneje así.. Y bueno son cosas..

Y- Como elegiste tu nombre?

M.- Al nombre mío lo elegí.. porque yo tengo una sobrina que yo críe, dos, las dos nenas que yo críe, una de 18 y la otra de 20 y a una la llamaba Mayra yo, a al mas chica y me quedo Mayra, Mayra y.. yo le puse Mayra y la madre estuvo de acuerdo y me quedo Mayra, Mayra, Mayra, Mayra.. Como mi sobrina y.. por eso lo elegí.

Y- Recordas como fue la primera vez que te vestiste de mujer?

M- Nosotras en el tiempo de antes, nos vestíamos con mi amiga en casa de otras amigas para salir a bailar, si me acuerdo! Me puse un jeans blanco, unos suecos, una campera de nobuk, si me acuerdo y cuando mi familia me vio por primera vez, bueno, yo lo fui manejando, primero un Jean apretado, después una remerita y así los fui



acostumbrando.. después ya cuando me opere, me hice la cirugía y todo fue cuando me fui de mi casa, fue de a poquito, pero osea lo hacia tolerante, que me toleraran un par de botas, bueno, después un pantalón ajustado, al tiempo bueno, ya después la remera y a mis amistades bueno, les caían bien mis amigas pero sabían que detrás de mis amigas estaba yo y ya que aceptaran mis amigos me tenían que aceptar a mi. Pero así fue..

Y- Consumías hormonas?

M- Tome hormonas casi.. dos años, me hacían mal, porque el cuerpo me las rechazaba o las haces tolerante o aguante lo que el cuerpo te aguante. Yo no fui tolerante, yo no las aguante, sufrir dolor no

Y- Que te producían?

M- Y.. como te puedo decir.. Te produce mal estar al estomago, porque como en la mujer tiene donde despedir, el hombre no la tiene, la mujer tiene el periodo y el hombre no lo tiene. Entonces me afectaba el hígado, dolores de estomago

Y- Notabas cambios físicos?

M- Sii, se nota, se nota en las caderas, los pezones, el bello de la cara, te vas puliendo, la voz.. Y cuando vi que me hizo mal no las tome más. Es un mal necesario, después si, a las operaciones en eso si, igual que las otras que existen de siliconas, que no son.. Seria clandestinas, si lo hice, no se de acá un tiempo si me puede afectar, pero lamentablemente en el momento lo tuve que hacer, yo calculo que en dos años que a mi me vaya bien con el



negocio, con mis cosas, logre sacarme todo lo que me hecho, implantarme cosas buenas, Dios quiera, hoy por hoy te las sacan y saben como manejarlo, viste que la ciencia avanza. Hará cosa de un tiempo atrás la silicona no se sacaba, eso es porque es aceite de maquina, la de avión, hoy por ejemplo, existe la silicona medicinal, que esa es como mas controlada, que ese es el que yo me inyecte, que es diferente a la otra que la otra si es riesgosa, esta no.

Y- Que proyectos tenés hoy en día?

M- Mi proyecto de vida es tener mi.. No pido mas, tengo mi casa, tengo la estabilidad que necesito, si quiero salir urgente.. dejar de trabajar, es lo que yo quiero, es lo que falta hoy en día un trabajo estable, no pido locuras porque no, no.. Yo digo a veces.. tener un trabajo es tan difícil, por mi condición no puedo, eso es lo que hoy me gustaría tener.. Pero hoy en día voy a seguir buscando por mis propios medios, voy a seguir estudiando, a fin de año ya me recibo y bueno después me largare con mis clientas, con gente y bueno me voy a poner el negocio. Pero me cuesta, y bueno..

Y- Tenés muchas amigas?

M- Amigas? Una, diplomática soy con todas.. “¿Hola como andas? ¿Tas bien?” Yo siempre digo, diplomática soy con todas, a todas les caigo bien, amigas no, y se los digo, yo soy buena con todas, soy diplomática, educada, pero amiga una sola, cuando estuve mal es cuando estuvo. Si, conocidas tengo, en cada provincia que estuve, en la calle, gente q conoces, por eso te digo que.. No es fácil decir, hoy por hoy, decir estoy tranquila de salud estoy tranquila en muchas cosas.. Yo le doy tanta gracias a Dios de estar viva,



de tener una salud sana, porque eh jugado con la salud, yo eh jugado con mi salud, eh jugado muy feo con mi salud, con la droga, en lo sexual por dinero, por necesidad, cuando me fui a hacer los análisis y estaba sana , empecé a hacer mi trabajo sexual con mas responsabilidad, siempre digo.. hacerlo con mucho mas cuidado y me dije tengo que hacerme el análisis para estar mas tranquila y me lo hice y me salio todo bien, y vos sabes que cuando a mi me lo dieron, yo fui sola a buscarlo, me fui a una plaza en Córdoba, no me preguntes que plaza, yo lloraba, lo único que decía era gracias, gracias gracias, gracias.. ahora depende de mí. Tengo una casa, vivo cómoda, yo luche para esto y para todo lo que tengo y bueno, no soy materialista. Yo les digo a mis compañeras que ellas pueden, que la prostitucion la tomen con un fin, que se cuiden, yo del trabajo mío no me voy a arrepentir nunca, para mi es un trabajo digno, cuando uno lo hace digno, cuando lo haces mal, lo haces mal, como todo trabajo, tengo amigas adictas que son peluqueras y vos las ves que se van a tras del negocio y se van atrás y son unas drogadictas perdidas.. Eso es feo entendes? Yo no, yo no me quejo, al contrario..

Y- Has vivido mas rechazo de parte de la familia o de la sociedad?

M- De mi familia no se si tanto , es como que yo.. de mi familia lo excuso, no se si es porque yo lo uso de excusa, yo lo quiero pensar así, si es de mi familia, es por parte de mi mama, de mis hermanos no, pero de mi mama.. lo que yo aprendí de ella fue por como me crío ella. De la sociedad ni me va, ni me viene, porque yo se que de día la sociedad no te quiere, pero yo se que de noche a la sociedad yo le soy muuy útil, a la gente tenés q saberla



tratar, yo dejo q la gente hable, igual estamos en una sociedad que somos diferentes, que somos todos iguales, y se van a ir adaptando a que hay otro tercer sexo. Si, si yo hago la calle es porque la sociedad me lleva a hacerla, porque si a mi la sociedad, a mi me diera la oportunidad de tener un trabajo, me dieran un trabajo digno, que no me vean como prostituta, que me vean como una persona, yo les voy a demostrar que yo puedo. Pero como? Porque de día no somos nadie, pero de noche somos las mejores, sin ir mas lejos en Palermo Hollywood es el lugar mas turístico que mas frecuncian en las vacaciones, van a ver las travestis, es como un espacio de turismo, pese a que servimos para eso, entonces esa es la lucha que tenemos hoy por hoy, de demostrar a la sociedad que podemos, que estamos capacitadas para hacer cualquier tipo de trabajo, pero yo de la sociedad no me quejo

Y- Querés contar algo más?

M- No, no

Y- Bueno, gracias



Entrevista a Claudia

32 Años

Y- Querés comenzar a hablar?

C- Bueno yo siempre es como que viste cuando sos joven osea la condición de ser así es como que yo nunca sentí que era una condición, como que era..siempre lo sentí como algo normal osea yo.. viste por eso cuando hablan de la condición de ser.. No, osea q se yo, yo siempre me siento, no te diría como una mujer, porque para sentirme mujer tendría q haber nacido una mujer, pero siempre sentí inclinaciones para el lado de lo femenino era como que no no yo veía a otros chicos de mi edad y era como q yo no hacia las mismas cosas, sentía que había algo raro en mi, porque en ese entonces hablar de ser travesti o ser homosexual era un tema muy tapado, muy tabú, bueno ya hoy en día no, ya todos los chicos allá tienen 10 años ya se dan cuenta, ya saben lo que es ser así, ser homosexual viste emm, en esa época estoy hablando hace.. Si.. 25 años atrás mas o menos, era un tema muy cerrado muy hermético pero.. Me sentía.. yo me sentía bien conmigo misma me sentía bien porque a esa edad no hacia las cosas abiertamente porque sabia lo que era para la sociedad ser así o mostrarse así, viste que antes la gente se burlaba mucho, discriminaba mucho a las personas así entonces yo cuando estaba sola siempre me sentía bien, me sentía bien porque hacia todo lo que yo sentía, que se yo.. jugaba con las muñecas a escondidas no se que se yo me ponía ropa de mujer y bueno me sentía bien yo estaba en mi mundo, el problema era cuando a lo mejor, hay veces q yo trataba de disimularlo que era para q no me hirieran como te digo en el colegio viste cuando los chicos se daban cuenta se



burlaban, te decían cosas y hasta me llegaban a pegar también y yo trataba de disimular pero claro no me salía, siempre salía lo que yo realmente era, en el momento salía entonces bueno ahí surgían los problemas siempre, pero ósea yo siempre que recuerde siempre tuve esa orientación hacia el lado femenino, es como que no no me veía haciendo cosas de hombres no me veía jugando al fútbol no lo sentía nunca lo sentí, entonces esa era mi trauma a veces, mi trauma de que muchas veces me sentí como anormal viste porque yo veía a los chicos de mi edad y digo no puede ser soy la única persona que es así, porque no encontraba a alguien que también eh fuese como yo, en el curso la única persona que era así, era yo viste, en el colegio yo veía como que yo era la distinta como que el problema estaba en mi, entonces no.. fue un trauma muy grande hasta que bueno hasta que un día dije, no porque tengo que seguir haciendo lo que los demás quieren si yo me siento bien con mi conciencia entonces tengo que mostrarme tal cual soy, yo soy así no me importa y bueno fue a los 18 años que empecé a sacar lo que yo tenía adentro, también tuve grandes problema pero bueno no me arrepiento, no me arrepiento porque estoy viviendo como yo quiero no tengo que darle explicaciones a nadie de lo que soy osea soy así y listo y.. bueno después de que bueno, es como que yo asumí, después que yo me libere de la presión de los demás, de mi familia, de todo el mundo me libere, empezaron los problemas porque en mi casa mi papa no me aceptaba, mi mama tampoco, mi hermana tampoco entonces tuve que irme de mi casa y bueno después con el tiempo lo aceptaron eh.. Y bueno acá estoy pese a todo todavía ósea no me arrepiento de haberme enfrentado al mundo porque en definitiva te enfrentas al mundo cuando vos aceptas lo que sos, ósea.. sea no lo que sos sino lo que sentís y te atreves a desafiar a la gente, es



como q obvio que va a haber problemas de todo tipo viste pero bueno es eso, querer sentir lo que uno quiere, porque tener que dejar conforme a los demás? y vos que? claro los demás van a estar felices, tu familia va a estar feliz y vos? yo lo pensaba de esa forma, hasta cuando tengo que hacer cosas para agradar a los demás? entonces como que yo no me defino, a mi no me gustan las definiciones ni homosexual ni travesti, es como que porque? que se yo uno no elige ser así yo si hubiese sido que se yo.. uno no elige, se siente, yo siento así de que tengo uso de razón viste, yo no elegí viste q te dicen por ahí que la homosexualidad es una elección de vida, no, no es una elección de vida por ejemplo vos sos mujer, pero bueno no te comportas como mujer porque naciste mujer y porque tenés genitales, sos mujer porque lo sentís también entonces por eso, a lo que yo voy, no tiene nada que ver que tengas genitales de hombres y que sientas como mujer osea.. yo nací así, yo me siento así, no te digo que me siento una mujer pero gusta verme como una mujer, arreglarme por ahí como mujer viste y bueno es eso, hacer lo que uno quiere, somos libres y bueno yo no le hago daño a nadie, creo que no le hago daño a nadie, pero bueno es eso.

Y- De chica tu familia notaba estas actitudes?

C- Siempre lo notaron, mi mama sobretodo siempre lo notaron pero era como que mi mama estaba muy sometida a mi papa, mi papa era una persona muy machista viste ellos siempre se dieron cuenta, siempre me obligaban a jugar con los varones a jugar al fútbol, me acuerdo que me obligaban que fuera a un club deportivo cerca de mi casa para aprender a jugar fútbol, por ahí mi papa me sabia pegar, me decía cosas feas, hirientes y ellos siempre se dieron cuenta, entonces siempre de alguna forma u otra



quisieron tapar con mi hermano también, no aceptaba, tiene 30, tampoco nunca lo acepto porque como te digo que en ese momento había mucha discriminación la gente.. no se hablaba de ese tema, la gente relacionaba a los homosexuales con algo viste, con todo lo peor viste, con todo lo peor viste, pensaban que era una enfermedad que la homosexualidad se curaba, que por el hecho de ser homosexual ya sos cualquier cosa, que te rodea todo lo malo, la prostitucion, la drogadicción, todo lo malo y no es así, hay casos y casos, hay mucha gente que todavía tiene muchos prejuicios a las personas así pero bueno yo siempre respete a los demás, vos podés ser lo que sea pero yo siempre respete a los demás, siempre trate de no provocar a la gente si de vestirme de mujer pero no.. sin agredir, sin molestar los demás tampoco viste.. y bueno me acuerdo que en mi familia si, no llegaron a entender al principio.

Y- Como fue que se los dijiste?

C- No es que se los dije es como que ellos ya lo sabían, es como que empecé a.. como te puedo decir, empecé a hacer cosas para que ellos se dieran cuenta, que yo ya no iba a cambiar que yo era así entonces empecé a vestirme de mujer, a dejarme el pelo largo viste y bueno ellos cuando yo hacia todas esas cosas era como q no les gustaba entonces empezaron los problemas ahí, pero yo seguí adelante, yo seguí adelante porque ya no lo podía ocultar mas, ya no lo podía ocultar mas, porque ellos lo que querían hacer era obligarme y yo digo si hoy en día hago caso a los que ellos dicen, por ahí hacia cosas para conformarlos a ellos y que no me molestaran, yo digo si hoy en día hago todo esto que me espera para mi futuro? me espera que ellos me obliguen a casarme con una mujer, y tener hijos cosa q no siento y va a ser peor porque le voy



a hacer creer a una persona que la quiero cuando no es así, cuando yo lo que siento es otra cosa y yo no quería llegar a eso porque si yo me dejaba dominar ellos iban a lograr eso me entiendes? y yo no quería eso para mi vida, prefiero la vergüenza, prefiero que me digan cosas en la calle pero hacer lo que siento y no ser una reprimida toda mi vida y bueno después me acuerdo que mi papa me molestaba, me decía cosas. Bueno yo tenia una amiga acá en Holmberg que también era como yo, yo estaba viviendo acá en Holmberg, alquilaba una casita entonces me hablo ella y me vine a vivir con ella, después al tiempo volví yo de vuelta al pueblo y bueno cuando ellos se dieron cuenta de lo que hicieron es como que reaccionaron y se dieron cuenta de que yo no iba a cambiar, bueno q ellos estuvieron mal en haberme corrido de mi casa.

Y- Te acuerdas como fue la primera vez que te vestiste de mujer?

C- Claro como te digo no es que yo reuní a mi familia y les conté lo que yo era, es como que ellos siempre.. también sentía como un sentimiento de rencor hacia ellos entonces es como que hacia cosas como para provocar, que ellos me preguntaran, si bien ellos por ahí cuando yo me vestía de mujer, te digo que empecé de a poco, no fue que un día me vieron salir de mi habitación vestida de un vestido blanco capelina y que se yo, no, fue de a poco empecé a salir, a asomarme de a poco y bueno ellos siempre odiaban que yo hiciera eso, que yo me pusiera ropa de mujer o me peinara de tal forma viste y.. y bueno eh.. no pero ellos nunca lo entendieron nunca me entendieron y yo tampoco nunca los reuní para hablar con ellos, porque yo tenia una especie.. un sentimiento de rencor hacia ellos por todo lo que me habían hecho, lo que me habían hecho pasar que no me entendían,



no podía entender que ellos.. no podía entender y creo que todavía esta ese rencor mas hacia mi papa, no tanto hacia mi mama porque después ella hizo muchas cosas para que yo.. porque también se sentía muy culpable y trato de remediar todo lo malo que había hecho, mi papa si le guardo un cierto rencor porque el mas cruel fue el conmigo, fue muy cruel, yo no podía entender, yo digo traer un hijo al mundo y si vos realmente querés a tu hijo lo vas a entender vas a querer lo mejor para tu hijo si la felicidad de tu hijo es ser así o de hacer las cosas que le gustan, entonces que mas da? que mas da? mi papa como te digo es una persona muy machista y siempre esta.. es como que siempre esta haciendo cosas para agradar a los demás como que no tiene vida porque osea es como que siempre esta pendiente de lo que dicen los demás, yo creo que una persona así no es feliz, no es feliz, es como yo te decía recién que sentido tiene hacer o tratar de hacer cosas para dejar conforme a los demás, si vos que, donde quedas vos? donde queda tu vida?

Y- Como fue que elegiste tu nombre?

C- Mi nombre fue por un sorteo, porque en Adelia.. yo bueno trate de buscar personas como yo, allá en el pueblo hay varias, varias chicas así y bueno empecé a contactarme con ellas eh les dije lo que yo sentía, que yo era como ellas nos empezamos a juntar, a reunir todas las noches, yo me sentía bien porque estaba con mi pares entonces llego la elección del nombre, porque ya no me podía llamar mas como hombre, ya.. ya mi vida estaba cambiando entonces ya no me podía seguir llamando como hombre, entonces hicieron un sorteo pusieron en un bousls pusieron una cantidad de papelitos con nombres y bueno yo tenia que sacar (ríe) tenia que sacar un papelito y saque dos nombres primero Tamara Morena y a ellas no les gustaban porque



decían “no, es nombre muy de nenita” y que se yo, bueno después me hicieron sacar otro papelito y quedo Claudia, así que quede así, quedo Claudia, empezaron a llamarme Claudia y bueno después cuando yo me vine a vivir acá a Holmberg empecé a conocer chicas de Holmberg de acá de Río Cuarto en las fiestas que se sabían hacer y bueno quede.. me presentaron como Claudia y quede Claudia. Aunque no me gusta porque es un nombre muy común pero bueno, ya esta no lo puedo cambiar, ahora todos me conocen como Claudia.

Y- En tu familia te llaman Claudia?

C- Mira mi papa después que yo me vine a vivir para acá, después mi papa se separo de mi mama vista, ya con mi papa casi que no nos hablamos, no es por mi tema que se separo mi papa, se separo porque bueno, conoció a otra mujer en el camino y bueno por eso, pero no es porque haya tenido un hijo así, si bien teníamos problemas pero no fue por eso y.. no todavía cuesta mucho, mi mama si, pero mi hermano si como que cuesta mucho, yo no se si lo hace porque.. osea el no tiene problema que yo vaya a la casa o que me vista así, lo que pasa es que es la costumbre, el esta acostumbrado a llamarme así como varón y es la costumbre, no lo hace intencionalmente pero bueno el entendió porque el aparte tiene 2 nenas y bueno viste.. el tiene una nenita que es discapacitada entonces bueno, eh la que ayudo mucho a que entendiera osea que me entendiera a mi es la mujer de el, es como que ayudo mucho le hablaba siempre pero bueno todavía no pude lograr que me llame con nombre de mujer pero eso es lo que como yo te digo, eso no me importa no me interesa, que me llamen como hombre o que me traten de el, porque hay personas que tratan de herirte o de pensar que te humillan tratándote



como hombre, para nada, yo se que nací hombre, con los genitales de un hombre, porque seria ridículo decir yo que soy un hombre porque yo nací con genitales de hombre y en mi documento figura mi nombre de varón como varón, pero eso no cambia lo que yo siento, eso no impide que yo salga a la calle vestida como yo quiero vestime, como yo quiero sentir lo que yo siento, eso no cambia.

Y- Consumiste alguna vez hormonas?

C- Si un tiempo, pero se que eso no es bueno y las deje viste porque para empezar a tomar hormonas tenés que consultar a un medico, no podes automedicarte viste y aparte hay personas que si toman muchas hormonas, pero no es muy peligroso para la salud a no ser que te lo recomiende algún medico viste, pero si estuve tomando 3 meses pero después las deje porque tenia miedo que me pasara algo.

Y- Te hacían algo?

C- No, al contrario eran muy beneficiosas, porque el cuerpo yo notaba que el cuerpo iba cambiando como que eh viste el bello? viste que al hombre le sale mas? osea a la mujer le sale bello, al hombre le sale pelo, osea le sale un pelo mas grueso entonces era como que en partes donde a mi me salía bello cuando empecé a tomar hormonas al tiempo era como que me disminuía muchísimo, me lo afinaba muchísimo tras la depilación bueno y había muchos otros cambios era como que se me desarrollaban las mamas y una vez que yo las corte ese efecto no avanzo mas y quedo así las deje porque tenia miedo aparte porque eran costosas las hormonas que me habían pasado, viste que entre amigas se pasan información y bueno pero claro, no



todos los cuerpos son iguales a lo mejor a una le hace bien y otro organismo no, pero si si llegue a tomar hormonas llegue a prostituirme también emm bueno, esa fue la etapa mas cruel, te estoy hablando hace 15 años atrás mas o menos para esa época era como que todavía seguía habiendo muchos prejuicios, hoy en día ya no, con las cosas que están pasando hoy en día el tema de las travestis transexuales, yo no.. si tuviera que definirme si soy travesti o transexual creo que me definiría transexual, porque osea si bien yo se que nací hombre y tengo genitales de hombre porque todavía no llegue a la operación, el día que yo pueda realizar la operación lo voy a hacer viste para ya sentirme mas.. viste mas.. para que este pensamiento que yo siento coincida con mi cuerpo también.

Y- Como fue cuando trabajabas?

C- Por necesidad, porque yo cuando me vine a Holmberg a la casa de mi amiga, tuve que hacer eso porque no tenía trabajo porque tampoco te daban trabajo entonces lo tuve que hacer. Fue horrible porque es como que no se, que se yo, viste cuando vos sos chica, pensas que tu primera vez va a ser con alguien que querés y vos ves la vida de otra forma y ahí cuando yo empecé a perder mi inocencia, fue ahí cuando yo perdí mi inocencia, fue ahí cuando me di cuenta que la vida no era como yo soñaba, bueno en realidad nunca.. Siempre, yo vivía de ilusiones, de fantasías, que nunca pensé que se iban a hacer realidad, por eso te digo cuando yo era chica yo me escondía y jugaba con muñecas, miraba telenovelas, y yo eso lo veía lejano, como que yo decía siempre mi vida va a ser así, voy a tener que hacer todas esas cosas a escondidas y cuando yo empecé a hacer la prostitucion era como que ahí me di cuenta que había perdido mi inocencia, como que vi al



mundo de otra forma, como que el mundo era cruel, como que.. porque tenia que hacer yo eso? si yo no le hacia nada a nadie, mal a nadie, porque yo no podía tener un trabajo como cualquier persona? y hasta muchas veces llegue a auto discriminarme porque era como que no dejaba que yo buscara trabajo, veía la reacción de la gente y decía no, si yo voy a buscar trabajo acá al lado no me van a recibir, no me van a aceptar, entonces era como que me cerraba y claro no me quedaba otra que hacer eso, tal vez era una excusa no se pero tenia que hacerlo porque por ahí no tenia para comer y bueno lo mas rápido y lo mas fácil entre comillas, era eso, conseguir dinero mas rápido, pero no, fue horrible esa etapa.. Ya no lo hago, hace varios año ya no lo hago, trato de sobrevivir de otra forma y bueno de enfrentar la realidad eh.. de otra manera.

Y- Actualmente que haces?

C- Estoy haciendo trabajos en porcelana fría, souvenirs, adornos para torta, mira acá tengo algunas fotos yo (me muestra). Siempre me gustaron las manualidades recuerdo que de chica siempre estaba haciendo algo viste, para el cumpleaños de mi primo, para mi sobrino, siempre me gustaron.

Y- Tenés algún proyecto pendiente?

C- Si a mi me gusta el baile, hace un par de años atrás hice un curso de danzas árabes y ahora también me estoy perfeccionando con videos de danzas árabes y me gustaría trabajar de eso, hacer tipo shows, osea poder vivir de eso de la danza. Si, me gusta todo lo que es relacionado con lo artístico, me gusta el baile, el canto, todo eso me gusta y bueno mi sueño es ese, seguir.. poder llegar a vivir de eso,



de la danza, el canto y bueno mi sueño es estar en un teatro (ríe) en una revista ,si, yo creo que toda.. bueno la mayoría de las personas que somos así siempre soñamos con eso de las plumas de que se yo.. del show, es raro que una persona que es así no sienta eso.

Y- En lo personal te gustaría formar una familia?

C- No, por el momento no, primero tengo mucha otras prioridades y no me siento eh.. yo me acostumbre a estar sola, viste es como que no muero estar juntada con alguien, tener que cocinarle, plancharle, no, no.. yo siempre me acostumbré a estar sola y no me gusta que por ahí.. no me a gusto, ni yo, no me gusta que me estén controlando, hay que ser muy responsable para tener un hijo, una pareja viste, no yo, prefiero estar sola y tengo prioridad por otras cosas, primero están mis sueños y después bueno el día de mañana llegara, todavía soy joven y que a lo mejor dentro de 10 años 15 años esa persona aparece y bueno y yo estoy en otra situación y bueno pero por ahora trato de vivir, de lograr eso que yo siempre soñé porque yo no se hasta cuando voy a vivir, uno no sabe entonces bueno y la verdad que no espero a nadie, yo antes me ilusionaba y decía oh cuando llegara el día que encuentre a alguien, para que este al lado mío y que se yo.. No, ya no, ya le doy importancia a otras cosas.

Y- Pero tuviste pareja?

C- No, no tuve pareja, tuve así novios viste pero pareja, estar conviviendo con alguien no... Se hizo la hora me parece..(para ir al medico)

Y- Si, esta bien ya finalizamos con la entrevista



C- Si me precisas de nuevo llamame

Y- Bueno gracias, con esto ya esta bien



Entrevista a Moria

27 Años

Y- Querés comenzar a hablar?

M- (silencio) Y.. el despertar que estuvo en mi, fue desde la infancia de ser homosexual de chico, este.. Comunicárselo a mi familia creo que no fue muy.. Porque siempre fui muy femenina, creo que siempre estuvo esto en la casa, de mi parte con las cosas de la casa. Tuve mucho tiempo viviendo con mis abuelos osea vivíamos acá, pero ellos al lado, tuvimos un problema en mi familia muy importante y en ese momento mi familia es como que se separo un poco y yo me hice responsable de la casa, de las cosas de la casa, como si fuera una niña y cuando volvieron todos, cuando termino ese problema, volvimos todos y yo era una niña, ya me arreglaba bastante como niña y bueno fue.. La aceptación de los hombres fue bastante importante, lo que no era muy aceptada por mi papa y mi hermano, mi hermana y mi mama si, como en todos los casos, pero.. Con el tiempo mi papa me acepto muchísimo y ahora soy la hija de el, todo el mundo.. soy una mujer para todos pero.. Lo de mi hermano me costo mucho mucho porque tuvimos.. Mi hermana tuvo una enfermedad y.. quede yo y el en la casa, y yo siempre fui gordita, adelgace, cambio mi cuerpo, cambiaron mis formas de vestirme, era un chico muy sociable con muchas amistades y le costo mucho hasta que conocí a mi cuñada que era amiga nuestra, con mi hermana, porque siempre fue muy amiga de mi hermana y bueno mi cuñada me ayudo a que me aceptara bastante, ahora esta todo bien no? Pero en ese momento era.. El se ponía muy violento y me pegaba y todas esas cosas, porque el no me aceptaba para nada y cuando yo me empecé a



cambia, a vestir de mujer, y el no lo aceptaba y los amigos lo cargaban y de decían cosas..

Y- El es mayor que vos?

M- Si, el es mas grande y como mi hermana tuvo ese problema de salud mis papas viajaban mucho a Córdoba, estaban con ella y yo me quedaba con el solo, aparte de mi abuela y mi familia..

Y- Que recordas de tu infancia, acerca de tus actitudes eran notables?

M- Yo creo que si, que se daban cuenta porque siempre fui muy tímida en el recreo yo nunca salía al patio, entonces no tenia contacto con mucha gente, siempre fui muy.. como te decía recién, hay cosas que no me acuerdo, cosas especiales como mis abuelos, los papas de mi mama que eran muy.. Con pensamientos muy antiguos y.. no me aceptaron nunca, pero mi tía si, pero esas son cosas que recuerdo, colonia de vacaciones horrible.. siempre vivir encerrado, sacarme la remera para bañarme y esas cosas que hacen.. Cosas traumáticas si me acuerdo, pero momentos lindos no, es como que sufrí mucho de chica por esto

Y- De parte de todos los integrantes de mi familia?

M- Claro, claro, sectores.. mi abuela, la mama de mi papa era todo para mí, pero la familia de mi mama no.. Bueno, después cambio un poco cuando ya decidí travestirme del todo, tuve primero más aceptación de la parte de mi mama y después de la parte de mi papa, pero tuvo que pasar mucho tiempo.. Viví siempre con mis papas, pero mi abuela vivía a dos casa de mi casa, entonces vivía



prácticamente ahí, el papa de mi mama era un hombre muy serio, como decirte hacíamos una fila, éramos como 20 nietos para darles una moneda y llegaba yo y no me la daba, entonces era como que todo te demostraba que me dejaban de lado

Y- Todo esto era por tus actitudes o cuando ya te travestías?

M- No, cuando comencé a vestirme no frecuentaba mucho a la familia, después con el tiempo no..

Y- Vos intentaste hablar con alguien de lo que sucedía?

M- Y ahora.. Cuando soy mas grande y lo hablo, pero ellos viste.. Mis abuelos con mi mama siempre fueron iguales, como descariñados, no se como explicarte..

Y- Que problema hubo en tu familia?

M- Mi hermana tuvo meningococo, acá en el hospital no tenían experiencias en estos casos, entonces se complico, tuvo una infección en la sangre, así que bueno, tuvieron que amputarle las manos y esto llevo a que mis papas se fueran con ella, a estar con ella y bueno, a mi dejarme en la parte de los 13 años, a los 15 en el desarrollo mas importante yo estaba sola, entonces mi contención fue con mi abuela, por eso yo soy muy abuela de estar con las cosas de la casa con las chicas. Era una mujer muy correcta, me enseñó a hacer todo lo que ella sabia hacer, viste que la gente de antes no era muy cariñosa pero bueno.. Teníamos una relación muy particular, nos entendíamos mucho, yo le ponía hasta las medias, entonces cuando ella falleció para mi fue.. Pero bueno.



Y- Te acuerdas cuando comenzaste a vestirte de mujer?

M- Y fue de a poco.. Con cosas que se usaban en el momento, el pelo.. bueno yo gracias a Dios mi mama me acepto mucho, entonces como que en mi casa me podía cambiar y todo eso. A mi papa no me molestaba que yo fuera homosexual, que fuera travesti si, pero bueno, me tuvo que aceptar igual, no me iba a ir de mi casa. Fue como que después con el tiempo, con lo que paso con mi hermana yo la atendía mucho, me ocupaba bastante de ella con mi mama, ella cayo en un poso depresivo, que no se levantaba, no quería caminar, no quería nada, entonces tuvimos un año y medio con ella en la cama, a disposición de ella, hasta que después bueno, hizo otra rehabilitación y gracias a Dios esta muy bien, pero bueno con esto fui mas aceptado en mi casa, después mis amigas iban a vestirse a mi casa, osea de mis amigas grupo homosexual después cambio todo, tenían una relación con mis padres bastante buena, algunas se quedaban a dormir en mi casa.

Y- Como las conociste?

M- Primero me empecé a vestir de mujer con mis amigas mujeres, iba a bailar y conocí a travestis mas conocidas, como a Marcela, y un día me vinieron a buscar ellas a mi casa, porque había un cumpleaños y fueron 3 las que conocí de ahí, me hice conocida de ellas y ahí empezó todo el conocimiento de travestis, estuvo bueno

Y- Como elegiste tu nombre?

M- Porque me encanta Moria Casan. Como a los 17, 18, antes teníamos otros nombres que iban cambiando con el tiempo, pero Moria me gusto mucho, después como en mi profesión era muy chocante, que soy peluquera, y las chicas



me llamaban Moria, entonces lo cambie por Mónica, hay mucha gente que me llama Mónica, osea en el trabajo que tengo ahora me dicen Moria, porque me presento una chica que me conoce como Moria entonces me dicen Moria, pero hubiese preferido que me llamen Mónica, porque me parece mas femenino, no tan escandaloso pero bueno.. En su momento estaba bueno porque era joven y me parecía que estaba bien

Y- Hoy en día como la relación que tenés con tu familia?

M- Es muy buena, con mi hermana me llevo súper bien y con mis sobrinos.

Y- Cuando cambio la relación?

M- Y.. mis papas se separaron y nos costo mucho, quedamos muy dispersos, todos separados y bueno.. después mi papa tuvo un problema de salud entonces yo me lo traje, lo atendí yo, porque en ese momento yo no trabajaba y bueno ahí nos tuvimos que unir un poco mas, con mi mama siempre tuvimos contacto y ahora viven juntos, están separados pero en la misma casa, así que bueno, nosotros ya somos grandes, tenemos miedo que le pase algo a mi papa y bueno lo charlamos un poco y como que.. somos los 3 totalmente diferentes, pero bueno tratamos de estar juntos por mis papas, y aparte tenemos buena relación. Mas contacto tengo con mi hermano, yo trabajo todo el día, nos vemos los domingos, a veces nos juntamos en lo de mi mama, mi pareja sabe trabajar con el, entonces tengo un poco de relación porque por ahí hablamos por teléfono.. Pero gracias a Dios esta bastante bien la relación.



Y- En que momento te fuiste de tu casa?

M- Eh.. debo haber tenido como 20 años mas o menos, me fui, viví con una de las chicas suponte..5 meses abre vivido y después volví a mi casa, después cuando mis papas se separaron, me fui a vivir con mi mama a lo de la mama de mi mama y como nunca tuve buena relación con ella y vivían unos primos míos, entonces me fui a vivir sola, pero ya salía con mi pareja y bueno.. en si, sola, sola, nunca viví, pero me vine a vivir acá y desde ese momento vivo acá.

Y- Hace mucho estas en pareja?

M- Hace 4 años y algo..

Y- Como lo conociste?

M- Emm no me acuerdo (ríe), en una reunión supongo, que en una casa, algo así.. pero el salía con otra chica y bueno después empezamos a salir, salir, pero me costo mucho porque el no.. Viste como son los hombres.. (Ríe)

Y- Como son?

M- Que salía con otras y esas cosas.. Viste.. Y cuando ya me vine a vivir para acá fue diferente la relación, porque el vivía el Holmberg, yo vivía ahí y bueno.. había muchas cosas que decía la gente, no de nosotros, porque gracias a Dios en el pueblo nos aceptan muchísimo, pero con la relación y todo eso

Y- Consumiste hormonas alguna vez o te realizarías alguna cirugía estética?



M- No, no, ninguna. En este momento no, pero si me gustaría hacerme algunas cosas..

Y- Que significa tu trabajo actual de peluquera para vos?

M- Siempre fui muy arbitraria de estar en mi casa, cuando empezó Eliana con todo esto de las chicas, venían todas a mi casa, las reuniones se hacían todas en mi casa porque no me gustaba socializarme, me costaba mucho, donde vivía con mi papa tenia mi grupo de amistades y tenia mi lugar, gracias a mi trabajo me pude desenvolver un poco mas y es una peluquería de barrio a donde trabajo, pero gracias a Dios tiene mucha convocatoria, va mucha gente y me siento muy cómoda, la gente se preocupa por uno.. Y es importante

Y- Viviste el rechazo de la sociedad?

M- Y en algunos momentos lo viví, hasta el día de hoy también, pero bueno, tratás de acostumbrarte, las cosas que te hacen mal las evitas, yo trato de evitarlas siempre, de caminar y que los chicos te tiren piedras porque vas vestida de mujer, o te griten cosas y todo eso si obviamente. Ahora es como que no me molesta tanto como antes, te acostumbras, evitas como te decía recién, evitas

Y- Que proyectos tenés?

M- Mi casa y mi salón, nada más. Tener una peluquería de barrio, porque en el centro.. famosa no, pero si, tener mi casa y el salón en mi casa

Y- Hace cuanto trabajas en la peluquería?



M- Va a hacer 2 años en octubre

Y- Como conseguiste?

M- Porque un amigo del ambiente trabajaba con la señora y bueno puso otro local al tiempo y el chico que trabajaba antes también era homosexual y dejo de trabajar y necesitaban alguien urgente, entonces llegue yo y bueno.. Estuvo bueno

Y- Antes que hacías?

M- Trabajaba en distintas peluquerías, porque ya estaba en pareja y mi pareja trabajaba, antes si podía hacer otras cosas, pero bueno fue muy poco tiempo..

Y- Trabajaste en la prostitucion?

M- Si, abra sido un año. Hasta que me vine a vivir acá y acá nunca trabaje en el ritmo que trabajaba afuera

Y- Como lo viviste?

M- Fue una experiencia importante, conoces muchas cosas que desconocía, pero bueno era trabajo

Y- Tu familia sabía?

M- Si, estaban al tanto pero no lo querían entender, porque fue cuando mis papas se estaban separando y yo siempre dependí de ellos cuando estaban juntos y en ese momento me vi sin nada y siempre hay una que te dice bueno hace esto que es fácil, que te da plata fácil y bueno..



Y- Como viviste la separación de tus padres?

M- Ehh.. osea si, si ellos no se hubiesen separado de una forma mala, hubiese estado bueno, porque no se soportaban ninguno de los dos, pero fue muy escandaloso muy.. como que de golpe se hicieron muy jóvenes e hicieron lo que nunca hizo, entonces los comentarios y que anduvo con este, que anduvo con el otro y resulta que tu mama andaba con el vecino del lado y tu papa con la del lado y vos no sabias nada. Tenés que volver al lugar donde, que la gente conocida te diga esto que el otro, no fue muy bueno eso, porque si ellos se separaran de otra manera..

Y- Crees que es una condición con la que se nace?

M- Yo siempre me sentí como una mujer, no se si será así o no, pero siempre.. Creo que uno se viste de mujer porque se siente mujer, de chica me ponía tacos, ropa a escondidas, pero lo hacia siempre, fue así para mi que se yo.. hay casos que son diferentes, pero bueno mi.. mi abuela siempre me decía nena, ella me apoyaba muchísimo, ella con mi hermana, con mis primas no tenia buena relación, pero con los nietos varones si, conmigo tenia una excelente relación

Y- Ella llevo a verte vestida de mujer?

M- Cuando mi hermano se caso yo me vestí de mujer, ya me vestía de mujer, pero a la casa de ella yo no iba, no pintada ni nada por el estilo, pero si ella me veía así con el pelo atado, me decía que me lavara el pelo y que me peinara, siempre tuve condiciones para arreglarme el pelo, así que me peinaba y no le gustaba que anduviera despeinada y esas cosas, las uñas sin pintar no estaban buenas, entonces como que me apoyaba con algunas cosas,



las cosas de maquillaje me las compraba ahí con una señora que vendía cosméticos para ella, entonces era como que ella sabia todo, pero nunca.. ese día, tampoco estaba con un vestido.. tenia un traje color durazno y un recogido hecho en el pelo y maquillada, pero nada mas, tampoco era un escándalo porque.. Pero esta bueno, cuando se va a una fiesta familiar, una tiene que ser la que menos se destaque entre todas, te vas a destacar igual pero bueno, tampoco es como para ir escandalosa.. Hay otras mil oportunidades para andar con el escote.. Me parece..

Y- Algo más querés contarme?

M- No se, creo que no

Y- Bueno, gracias Moria



Entrevista a Yanina

18 años

Y- Querés comenzar a contarme?

Y- No, mejor preguntame vos porque no se por donde empezar.

Y- Contame, vos que recordas de cuando eras chicas como te sentías?

Y- Yo nunca me note.. Si, ya después cuando empecé a crecer si a los 12 años me daba cuenta, me juntaba con mujeres. Yo y mi compañera estábamos juntas desde chicas y nunca estábamos con los varones nos invitaban a jugar al fútbol y nosotras decíamos que no, por ahí jugábamos a las muñecas cuando éramos chicas. Quizás no me daba cuenta después cuando fui creciendo, si, como que me di cuenta que no era lo mismo, que no quería ser hombre, que quería ser mujer.

Y- A que edad fue esto?

Y- Y.. a los 12, 11 por ahí, mi familia ya a los 8 años me veían así, por que me veían jugando. Ya cuando salí de allá de la ciudad de los niños me travesti.

Y- Cuando volviste a tu casa te vestiste de mujer?

Y- Me habían echado maquillada ya de allá del colegio, nunca me aceptaron así como era, en el colegio, en mi casa un día me aparecí así y nada, no me dijeron nada como si fuera una chica..



Y- Como reaccionaron?

Y- Y se empezó alejar mi familia porque mi papa les decía que yo era así y que no me podía mandar.

Y- Actualmente con quien vivís?

Y- Con mi papa, voy de acá para allá, no estoy tanto con mi papa, mi papa chupa y los días que no tiene para tomar esta medio medio.. Entonces no lo aguanto y me voy

Y- Alguien más vive con ustedes?

Y- No. Bueno por ahí sabe ir una trans que esta con mi papa

Y- Tu papa esta en pareja?

Y- Si

Y- Como tu relación con ella?

Y- Con ella mal, y siempre ella dice q yo ya estoy grande que tengo que estar buscando un lugar para irme, y yo no tengo casa que me tengo que ir y listo y mi papa por ahí le da plata.

Y- Y vos donde vas cuando no estas con tu papa?

Y- Y yo por ahí me quedo en la casa de mi amiga, o ella viene a mi casa un tiempo y así nos vamos turnando, si porque empezamos de chicas juntas y hasta el día de hoy..

Y- Tenés hermanos, hermanas?



Y- Si, de parte de mi mama

Y- Tenés relación con ellos?

Y- No los conocí en el velorio de mi mama

Y- Tu mama cuando falleció?

Y- Hace 3 años

Y- La conociste?

Y- No, traviesa no

Y- Pero ella noto algo?

Y- No ella nunca vivió con mi papa, ellos estaban separados, abre vivido cuando era chica cuando tenía 7 años.

Y- Porque no vivías con tu mama?

Y- No, porque ella me dejo a mi con un vecino y mi papa trabajaba en el campo y ella me dejo a mi con un vecino y mi papa no sabia donde estaba entonces la hermana de mi papa le dijo, no si.. Nos regalo al vecino me había regalado a otra casa mi papa fue y me saco de ahí.

Y- Tuviste mucho tiempo ahí?

Y- Y.. abre estado 2 meses. Después bueno, me quede con mi papa y mi papa empezó a chupar me agarro mi tía y después bueno me empezaron a mandar allá..



Y- Tenés relación con esta tía?

Y- No, voy cada tanto a verla, tengo mi tía que por ahí me encuentro porque es travesti mi tía.

Y- Antes de que vos empezaras a travestirte ella ya era travesti?

Y- Si, ya esta por cumplir los 60 años

Y- Ella te acepto?

Y- Si.. Mi tía mujer mujer no.. por ahí veía cosas de mujer en mi casa y ella las sacaba, le daba vergüenza y un día me senté y le dije yo soy travesti quiero mis cosas y ahí me entendió.

Y- Fue de a poco que empezaste a travestirte?

Y- No. Desde que aparecí a mi casa y salí una noche al baile, yo tenía 12 años, me levante y mi papa me llamo a comer, me olvide y me senté vestida, porque así como llegue, me tape y me senté a comer así vestida, después cuando termine de comer reaccione, me vi y nunca me dijo nada.

Y- Alguna vez te agredió?

Y- No, una vez me quiso pegar y yo le levante la mano.. Y después nunca mas.

Y- Que te acordas del hogar?

Y- No me gustaba. Yo lo que me acuerdo cuando era chica



que le contaba a mi papa, que a mi me sabia cambiar un chico cuando yo era chica y que yo siempre sueño con este chico.

Y- Te cambiaba?

Y- Cuando era chica, que siempre soñaba que tenia relaciones, que este chico me había agarrado, bueno hasta el día de hoy a ese chico una vez lo encontré en la calle y le pregunte y si me dijo, que había sido real. Yo lo soñé de chica hasta el día de hoy lo sueño, por ahí no lo puedo creer porque no se, pero si yo le pregunte y si.

Y- El era del hogar?

Y- Si, era más grande.

Y- Que edad tenías vos?

Y- Tenia 5 años o mas grande, 5 me parece

Y- Fue una vez o reiteradas veces?

Y- No fue una vez que yo soñé, que para mi fue como un sueño, pero una vez que soñé le pregunte y me dijo que si y bueno después me freno y me pidió disculpas.. No no sabia que hacer.. Porque una vez me frena en la calle, no sabia el quien era yo, y yo lo conocía a el, entonces le dije no si yo te conozco de allá y ahí le empecé a decir, osea en realidad no le conté que el estaba en mis sueños, yo le conté que de chica a mi me parecía que me habían violado y el ahí capto que había sido el, que no sabia lo que hacia y ya esta.

Y- Actualmente que haces?



Y- En la calle tengo unos clientes, pero por teléfono trabajo.

Y- A que edad empezaste?

Y- A los 12, desde los 12 que andaba afuera.

Y- Como empezaste con este trabajo?

Y- Por mi prima, yo tengo una prima que trabajaba y ahí me llevo y me quede allá a los 15, después caí presa.

Y- Por?

Y- Por menor de edad

Y- Como viviste esta situación?

Y- A mi no me importaba nada, yo si me tenia que ir mas lejos me iba, si me iba para allá, ahora si me dicen vamos a tal lado voy, no tengo problema

Y- Tuviste malas experiencias?

Y- Si por ahí me han tocado tipos bravos que no me han querido pagar y por eso me han pegado

Y- Después de estar presa?

Y- Si estuve en Villa María y acá después ya me tenía que presentar en tribunales. Una semana nada mas..

Y- Como fue?



Y- Huy horroroso, en una piecita como esta mas chica no se veía nada, encerrada tirada en el piso dormía en el oscuro, en el piso duro. Yo les decía a los policías que estaba mal y no le avisaban a mi papa.

Y- Quien te saco?

Y- Mi papa, porque yo tenía celular igual pero no tenía crédito, yo caí junto con la dueña del cabaret, y la duela del cabaret mando a hacer una recarga al celular de ella porque a ella la dejaban tener y ahí yo le avise a mi tía. Y bueno después me revisaron todo delante de mi papa, anteriormente que viniera mi papa ya me habían estado revisando 4 veces, que por eso también mi papa los denunció, porque no me podían revisar tantas veces en un día, si estoy sola, y cuando vino el me tuvieron que revisar delante de el. Fue feo porque de chica es una cosa pero ya de grande que te vea tu papa..

Y- Sufriste alguna situación de abuso?

Y- No, por ahí me querían hacer que hablara, si decía la verdad no importaba, pero si me acosaban un poco en el sentido que me querían hacer tener relaciones pero yo siempre me abatataba, osea nunca les iba a dar motivos pero después bueno ya me fui, acá eh tenido que salir con un montón para no salir presa, tener que aguantar cosas.

Y- Por que causa te llevaban presa?

Y- Por trabajar en estos lugares, osea vos por estar travestida te llevan, una vez también fui a comprar a la plaza ropa, paso un auto saludé y como que dije chau y me llevaron..



Y- Como fue que elegiste tu nombre?

Y- A mi me lo pusieron al nombre por el hecho de ser la mas jovencita que estaba, me habían puesto Barby pero sino me llamo Yanina. Pero de repente soy Barby.

Y- Tu familia como te llama?

Y- Barby

Y- Tu papa también?

Y- No mi papa no, por ahí me dice hija mas de eso no pasa, no, pero mi papa nunca hablo, no se, no me da.. por ahí si, me da forros para cuidarme, pero es buena, excepto cuando toma.

Y- Consumiste hormonas alguna vez?

Y- Si anticonceptivos

Y- Y?

Y- Y.. las deje me hacían mal

Y- Que cambios notas?

Y- Nauseas, eso me hacían mucho, que por ahí no me daban ganas de comer, me daba asco, 5 meses las tome, eran las mas fuertes.

Y- Alguien te las recomendó?

Y- No. Yo fui a la farmacia, vi que las demás tomaban esas



por el crecimiento y fui y me las compre.

Y- Pensas en cirugías?

Y- No, no me gustan, hechas mal o bien corres riesgos. Tuve a punto de hacérmelas pero no pude porque no tenia la autorización de mi papa, era menor

Y- Como fue?

Y- Un hombre que salía conmigo, y me dio miedo y otra que no, mas que te toman esas pruebas, que si vos tenés miedo, si vos sufrís de algo, yo no quería nada, eh ido a hacerme control de todo, siempre me salieron bien nunca me hice un chequeo completo, pero no por ahí veo que hay chicas con problemas, así estoy bien.

Y- Estas en pareja?

Y- Si ahora si.

Y- Hace cuanto?

Y- Hace 2 meses.

Y- Como lo conociste?

Y- En un boliche un bar. No le gusta que trabaje, que salga a la calle, pero bueno

Y-Tuviste otras parejas?

Y- Si tuve 3 años con uno, cuando yo trabajaba en Villa María lo lleve de acá, dejo al hijo todo y se fue para allá,



bueno después caí presa con ese chico juntos, al chico lo dejaron preso, a mi me trajeron para acá y así toda la vida, iba a un cabaret y me sacaban, y como era menor de edad por ahí venia uno y me decía veni vamos que te voy a llevar no se.. a la china, yo me subía al auto y me llevaban lejos pero me vendían como decirte, yo te agarro a vos te llevo a un cabaret y vos te juntas conmigo te digo no se.. te llevo a un cabaret lejos del sur por 200, 300 peros y así te dejan.. y a mi no me conoces.

Y- Cuando empezaste, como fue?

Y- Me daba vergüenza, porque no me adaptaba a lo que hacían las chicas, por ahí veía que ellas se sentaban arriba yo miraba y no sabia que hacer si ir o no porque pensaba que un hombre dijera no, que un travesti no, pero no después me recibieron, nunca me rechazaron, pero yo era la que me hacia para atrás, me discriminaba como que decía.. si me acerco a un hombre no, me va a decir no ándate, después no, empecé sola y bueno.

Y- Que proyecto tenés?

Y- Bueno yo ahora esperaba cumplir los 18 años para llegar a conseguir un trabajo, pero acá no te dan así como sos, por ahí entrar en una casa y limpiar o eh ido a unos muebles pero tenés que esperar que te llamen con tal de salir de esto, porque a mi no me gusta salir a la calle porque ya me han asaltado varias veces me han golpeado.. Peluquería me gusta..

Y- Tenés amigas?

Y- Si de afuera si, de acá solo una.



Y- Este sueño que vos me decías que tenias, lo seguís soñando?

Y- Si, hará dos semanas fue la ultima vez, siempre el mismo. No me asusto, me pongo a pensar por ahí me quedo despierta y digo este chico lo abra hecho? hasta que bueno ahora lo se, no pero no me perjudico, si que tenia intriga cuando soñaba que me despertaba pero ya esta. Quizás por las cosas que hacen ellos malo, a una la discriminan porque la gente por ahí no razona que una se hace así y no es así.. la gente por ahí no sabe que una sufrió una violación, que una anda así porque quiere en la calle y no es así.

Y- En tu caso como es?

Y- No, yo no a mi me paso y bueno me paso y lo soy yo no tengo la culpa de nacer así..

Y- Vos crees que sos así por esa violación?

Y- Yo creo que si.

Y- Vos no recordas como eras antes de ese hecho?

Y- No, va no me daba cuenta era chica, si, yo como me decía mi tía quizás no fue eso.. porque vos te veías a la legua de chiquita y eras una nena y nunca cambiaste.

Y- Tu tía sabe de la violación?

Y- Si, yo no me arrepiento de lo que soy, quizás no fue la violación fui desde un principio así.

Y- Que tía?



Y- Mi tía travesti.

Y- Ella que te enseñó algo?

Y- No nada, lo único que me dijo es no salgas a la calle, mas vale se lo que sos y que un hombre te busque, nunca le hice caso y me disparaba afuera con mis primas y empecé a trabajar estuve 3 años sin mi papa que no sabia donde estaba, siempre me iba, me decía que me iba a denunciar y nunca me denunciaba. Ahora con este viejo me voy de viaje..57 años tiene

Y- Vos lo querés?

Y- No (ríe) me ayuda, lo que me hace falta mi, yo se ir a dormir a su casa porque tiene un departamento atrás y siempre me tenia que quedar encerrada, una vez la hija se asomo por la ventana y espiaba por agujerito y de ahí me veía entonces yo me tenia que tapar, sabían que estaba con alguien y le dijeron “esta bien es tu vida vos ya sos grande”, pero no saben que conmigo y ese es el miedo que tiene el, yo no, pero viste..

Y- Estas bien con el?

Y- Si, estoy tranquila?

Y- Estuviste enamorada alguna vez?

Y- Si del chico con el que salí 3 años

Y- Esta preso actualmente?

Y- Yo creo que ya esta suelto, yo me separe, no me pelee



nunca porque el callo preso hasta el día de hoy no lo eh visto porque el es de Venado Tuerto, no se adonde le pertenecía.

Y- No supiste mas nada?

Y- Por ahí le pido a mi amiga que me acompañe pero a ella no le gusta, pero no se si esta acá. Averigüe, llame a fiscaliza de acá y me dijeron que llamara a la cárcel pero no lo tengo, pero ya como que se me fue.

Y- Cuanto hace que no sabes nada?

Y- Hace una año, que lo recuerdo si. Pero me olvido..

Y- Bueno, querés contar algo más?

Y- no nada más

Y- Bueno gracias..



Entrevista a Zaira

18 Años

Y- Querés empezar a hablar vos?

Z- (silencio)

Y- Querés que te pregunte?

Z- (asiente con la cabeza)

Y- Que recordas de tu infancia?

Z- Porque yo estuve en un hogar.. en la ciudad de los niños estuve

Y- Porque estabas en el hogar?

Z- Por mi mama, falleció y no nos pudieron tener.

Y- Cuantos hermanos son?

Z- 9

Y- Todos fueron al hogar?

Z- Si, la mayoría me menos 3 o 4

Y- A que edad fuiste al hogar?

Z- A los 6

Y- Que recordas de esa edad?



Z- Si, en mi primario no me gustaba juntarme con los chicos, siempre andaba con las chicas, hacia juego de chicas.

Y- Hasta que edad tuviste en el hogar?

Z- Hasta las 15.. No, hasta los 13

Y- Después de ahí?

Z- y después de ahí estuve en mi casa, después bueno, a los 14 me largue.

Y- En tu casa, con quien?

Z- con mi abuela y uno de mis tíos

Y- Después?

Z- Después me fui a vivir con mi papa, hasta que me largue

Y- A que te referís con me largue?

Z- Que me empecé a vestir

Y- Como lo tomo el?

Z- Al principio no le gusto, pero ahora si tamos.. nos llevamos bien

Y- Como fue que decidiste vestirme de mujer?

Z- Osea, no me.. no me caía vestirme de hombre, no me gustaba



Y- Fue con ayuda de alguien?

Z- Si con una amiga

Y- Dond la conociste?

Z- De allá también..

Y- Había más chicas con tu misma condición?

Z- Si, cuando yo estuve éramos 3, después no se..

Y- Que recordas de este tiempo en el hogar?

Z- Mucho no me acuerdo..

Y- Tus demás compañeros?

Z- Ah si.. con ellos me llevaba bien, con todos

Y- Como es vivir un en un hogar?

Z- Es distinto, es raro, como que te aíslan, osea sos diferente a los otros chicos que vivían con los padres, los fin de semanas los veías nomás

Y- La gente de ahí te trataba bien?

Z- Si, osea mucho yo no me mostraba ahí adentro, ya después me largue afuera.

Y- Como viviste este momento que te largaste?



Z- La primera vez fue en la casa de una amiga, me gusto..

Y- Fue para algún evento en particular?

Z- Para ir al centro

Y- Como notaste la mirada de la sociedad?

Z- Bien al principio.. Después una vez que te acostumbras, que te insultan que te digan de todo..

Y- Vivías con tu papa?

Z- Si, sigo viviendo con el

Y- Que te dijo el?

Z- Osea a mi no me dijo nada, me dijo mi hermano, porque yo tenia problemas con el, me dijo que el ya perdió uno, que no quería perder otro.

Y- Ah, falleció uno?

Z- Si

Y- Vos vivas con otro hermano?

Z- No, vivía con mi papa solo yo, después ya vinieron mis otros hermanos a mi casa

Y- Cuantas mujeres y cuantos varones son?



Z- Somos mas o menos 7 hombres y 3 mujeres

Y- Como lo tomaron tus hermanos?

Z- Al principio no, como todo hermano no le gusto, ahora si me llevo bien, vergüenza no tienen.

Y- Que haces actualmente?

Z- Trabajo pero no en la calle

Y- Particular?

Z- Claro

Y- Cuando empezaste?

Z- Mas o menos a los 14

Y- Como empezaste en este trabajo?

Z- Por una amiga, que no esta en Río Cuarto

Y- Como la conociste?

Z- Por otra amiga

Y- Has tenido malas experiencias?

Z- No, todavía no, no me han pegado ni nada

Y- Como elegiste tu nombre?

Z- Y me gusto este nombre



Y- En tu familia te llaman así?

Z- Mis hermanas, mis hermanos también, mi papa no.

Y- De parte de quien sentiste mayor rechazo de tu familia?

Z- No, me aceptaron todos, pero mas o menos, no les gusta que sea así pero no le doy importancia.. Y ahora hemos tenido muchas discusiones pero problemas así de convivencia..

Y- Con tu papa?

Z- Si, con mi papa y mis hermanos, porque si, osea de que tenemos que arreglarnos para limpiar, para hacer de comer, y algunas veces no se puede.

Y- Ellos saben de tu trabajo?

Z- Si

Y- Que opinan?

Z- No, no se meten.. osea yo para lograr todo esto luche muchísimo, desde los 14 me independice, tratando que no me ayude nadie, ponía parte para mi y parte para la casa, pero la mayor parte es para mi papa.

Y- Tus hermanos son mayores que vos?

Z- Si son mayores, tengo una más chica que esta juntada.



Y- Vos estas en pareja?

Z- Si, hace un mes y medio

Y- Como lo conociste?

Z- En el baile

Y- Como te llevas con el?

Z- Lindo, por lo menos me trata bien

Y- Es tu primer pareja?

Z- No

Y- Tuviste malas experiencias?

Z- Si, el primero se mato, los otros discusiones nada más.

Y- Vos estabas con este novio que falleció?

Z- Si

Y- Como fue?

Z- Problemas con la familia de el, el se fue de viaje porque vivía en Alpa Corral y ahí se mato.

Y- Como lo viviste?

Z- Mal durante un año. No tenia ganas de trabajar, no me daban ganas.



Y- Tus parejas aceptaban tu trabajo?

Z- Y mas o menos.. son un poco celosos y ahora el chico de ahora me esta tratando de ayudar para que yo deje de trabajar.

Y- Vos que planes tenés?

Z- Yo juntarme..

Y- Consumiste hormonas o te realizaste alguna cirugía?

Z- No, cirugías no se mas adelante..

Y- Como crees que se dio tu condición?

Z- Si, no se.. No, no se como explicarlo.

Y- Tenés muchas amigas?

Z- Si, travestis y mujeres

Y- Has tenido problemas?

Z- No, algunos roces pero no, no..

Y- Te gustaría trabajar de otra cosa?

Z- Quería estudiar peluquería, y no se todavía, tengo que empezar. Tengo una amiga que es peluquera, Florencia que me puede ayudar.

Y- Que edad tenias cuando falleció tu mama?



Z- Un año y algo..

Y- Quien cumplía su rol?

Z- Una de mis tías, osea, mi tía me agarro cuando yo era bebe, antes que falleciera mi mama

Y- Como es la relación con ella?

Z- Bien, como que no la acepta mucho..

Y- Vos pudiste hablar con ella?

Z- No, con tal que me acepte bueno

Y- Tenés abuelos?

Z- Si, mi abuela me acepta

Y- Con quien quisieras componer tu relación?

Z- No, con nadie, estoy bien. Al principio no me aceptaban, no querían que me vista así, que no saliera a trabajar, pero de a poco fui logrando que me acepten.

Y- Querés contarme algo más?

Z- No (ríe)

Y- Bueno gracias



Entrevista a Mariana

18 Años

Y- Querés comenzar a hablar?

M- Bueno la relación con mi mama empezó difícil al principio, que bueno lo pude superar gracias a una amiga que tuve allá en un pueblo cercano a acá, y bueno fue un poco duro digamos la situación en los primeros tiempos me costo decirselo, que ella lo tomara bien, al principio tenia que hacerlo fuera de casa para que ella lo tomara tranquila y bueno hubo grandes peleas mucho tiempo por casi un año por todo el tema de mi sexualidad y que yo me quería vestir de una manera y que ella no me entendía y bueno lo principal fue decirle que me gustaba hacerlo, que me gustaba salir así, que era difícil para mi, digamos ser hombre, eh que me sentía de manera diferente que no sabia lo que sentía también porque estaba indecisa yo no sabia si era algo bueno o algo malo, bueno ella me decía obviamente que era algo malo, pero bueno mis amigas me decían que no era malo que era una forma de vivir que una sentía así y bueno simplemente ponerle la cara al mundo para poder ser fuerte.

Y- Que te acordas de tu infancia?

M- Me gustaba vestirme de mujer muchas veces cuando era chiquita siempre jugaba como nena con mi.. tenia una hermana melliza que siempre jugaba como nena, ella sabia todos mis secretos, ella sabia quien me gustaba ya creo que de los 5 años ya me gustaban los varoncitos porque iba al jardín y le decía “Tami me gusta tal chico” así le decía, bueno y bueno había una gran confianza con mi hermana,



mi hermana fue una gran ayuda para poder sacar adelante todo eso digamos porque en realidad nunca lo pensé, porque ya en los 13 años en adelante dije “no, yo nunca voy a ser travesti, no me gustan”, yo no los quería (ríe) pero bueno no se, se me dio vuelta y bueno, es algo que me gusto no se.. vino una hermana una tarde acá y dije bueno que será vertirse de mujer y aparte en mi casa lo hacia sola y lloraba porque me encanta era como que tenia algo adentro que no podía salir y bueno fue difícil sacarlo de a poco.

Y- A que edad fue?

M- A los 16 y medio mas o menos

Y- con ayuda de quien?

M- Con ella (se refiere a Eliana, coordinadora del ATTA) con Alejandra otra amiga de allá y todas mis amigas que son así digamos, que ellas eran las que me prestaban ropa o que me invitaban o los bailes para que yo saliera, para que yo me fuera liberando de a poco.

Y- Con tu hermana como te llevas?

M- Mi hermana no, muy buena la relación ella, re linda, le conté de un principio cuando yo era gay digamos, le conté que me gustaban los hombres, ella lo tomo tranquila y como que dijo que ya lo sabia eh fue una noche que estábamos las dos llorando, que estaba mal también, estaba pasando una etapa que estaba en crisis en ese tiempo, no quería vivir mas ella, la tuve que apoyar en ese momento y ella.. ya le confesé eso, es una gran confianza que hasta el día de hoy la seguimos teniendo, le costo un poco, al



principio ella fue una de las que me dejo hacerlo de a poquito porque bueno iba a su casa y me decía, por ejemplo “bueno te voy a depilar las cejas, o te voy a pintar las uñas (ríe) y nada mas” y de a poco así bueno me fui vistiendo toda, le costo en muy poco tiempo en 3, 4 meses pero ahí nomás, ya todo bien, ya me empezó a llamar como quería y bueno hasta el día de hoy le cuesta por ahí, me cuesta que me llamen el por ejemplo, no me gusta, pero lo hacen equivocadamente por accidente debe ser..

Y- Con quien vivís?

M- Con mi hermana y una sobrinita

Y- Como fue el momento que te vio tu mama travestida?

M- Fue de a poco porque en realidad ella lo que apoyaba era un poco como que me hiciera valer de esa manera.. digamos al principio no le gusto nada porque fue cero cero, y después bueno de a poco le fui pidiendo ropa para que me prestara ella y bueno es como que si.. “Si, salí pero no lo hagas acá y si estas con un tipo cuidate” y esas cosas así, ella siempre me dijo que me hiciera valer

Y- Papa tenés?

M- No papa no, supuestamente bueno parece que es “Faca” una persona que vive a la vuelta de mi casa y no el de chiquita no nos acepto ni a mi hermana ni a mí,..

Y- El resto de la familia?

M- Somos 3 chicas, bueno en realidad 4, una se fue a vivir con mi tía, hace muchos años tiene 30 años, se la llevo mi



tía eh.. la melliza también se la llevo a los 13 y bueno quede yo y mi hermana de 21, con la melliza era con la que tenia mejor relación buena cuando era chico digamos, y después ya se fue, yo tome mi directiva de vida digamos me fui sola apartada de mi hermana melliza, la otra chica fue como una madre para mi, una madre y hermana.

Y- Como es tu relación hoy con las demás?

M- Anoche estuve chateando con una por ejemplo, por Facebook, ella cree que somos primas porque bueno, mi tía la llevo cuando era muy chiquita a ella, es la mas grande tiene 30 años ella y bueno la de 21 muy buena relación hasta el día de hoy ella se esta separando de su marido y estamos últimamente juntas, nos confiamos mucho las cosas tengo mas confianza con ella que con mi mama eh y bueno la melliza no, la veo muy poco pero si, cuando la veo charlamos rapidito así y nada mas, con la que mas relación tengo es con la de 21.

Y- Consumiste hormonas alguna vez?

M- Si, estoy consumiendo

Y- Que cambios notas?

M- Y que al principio hace cosa de 3 meses no se me crió acá (se señala la barbilla) mucho, pero estaba engordando y no me gusto así que las deje y al dejarlas se me empezó a crecer mas acá (se vuelve a tocar la barbilla) mas duro, mas.. Aparte que me depilo con pincita así que se hacia mas duro y tuve que volver a tomarlas así que ahora las estoy tomando normalmente otra vez, otra marca, pero estoy tomando otras.



Y- Pensaste en alguna cirugía?

M- Si quiero hacérmelo, pero de arriba nada mas, abajo no, estoy decidida a dejármelo todavía

Y- Tenés pareja?

M- No

Y- Tuviste?

M- Si tuve 3 parejas, la ultima la mejor..

Y- Que paso?

M- Eh la primera no.. La primera como travesti bueno.. fue algo difícil porque el no lo aceptaba, no le gustaba que me vieran con el, en cambio el segundo no, que fue el ultimo fue todo un cambio para mi porque era re liberal y salía conmigo, caminaba conmigo eh.. vivimos como el amor de mariposas, pero bueno había mala relación entre nosotros éramos.. el era muy liberal, no nos cuidábamos, no se pero no se, para mi el es el amor.. el mejor amor de mi vida porque no me lo puedo olvidar mas, es hasta el día de hoy que siempre lo tengo presente en mi mente porque fue el mejor que pudo el mejor que lo hizo con calma que estuvo conmigo y no se fijo en nada y bueno..

Y- Cuanto hace que se termino esta relación?

M- En mayo, antes en abril

Y- Lo volviste a ver?



M- Si, si la semana pasada lo vi, antes de ayer nos mensajamos, pasa que hubo un tiempo que me pelee yo, cuando me pelee en mayo le mande a decir cosas muy feas y lo provocaba para que no me molestara y el me seguía mandando mensajes, pero el quería que fuéramos amigos, yo le dije que no, si no éramos novios no éramos nada, entonces bueno nos peleamos por unos meses y bueno después un día a la noche yo estaba tomada y le dije que lo quería otra vez q lo quería como amigo y bueno después pasaron varias veces de estar pero nada mas, por el día de hoy es como si fuera una relación así de amigos con derecho y nada mas.

Y- Que haces actualmente?

M- Voy al colegio, a la tarde 2 días en la semana, me anote en un plan acá en la calle Rioja, plan joven y bueno.. prostitucion

Y- Hace mucho que empezaste con la prostitucion?

M- Y si antes de que fuera travesti, era como que estaba presente, no me acuerdo quien fue que me lo dijo, eran situaciones como que yo no sabia como se hacia tampoco y lo que se cobraba nada, pero era algo nulo digamos.. pero después en el cyber por ejemplo siempre chateaba con alguien y había grandes dinero digamos.. pero no lo supe aprovechar. Empecé jugando y mi mama me decía siempre..que me tenia que hacer dar cosas con los tipos ponele, me decía “sacale no seas tonta, no te dejes usar” cosas así y yo creo que tiene razón porque sino era como que me quemaba supongo no se.

Y- Como vivís esto?



M- Y.. es duro, es triste me pasaron varias veces muchas cosas, es triste, me agarraron con un arma una vez, una vez me pego un chico también, situaciones tristes que tuve que hacerlas obligada con miedo, con frío, con lluvia, con peligro que me agarrara la policía que gracias a dios nunca me paso nada nunca me molestaron bue.. juntamente anoche me paso algo, por eso estoy con los días un poco complicaditos conmigo porque estoy tratando de dejar la prostitucion y no puedo, es una cosa que no puedo, no puedo, no puedo es que me muero me desespero si no tengo plata para algo porque yo desde que mi mama se fue es como que si yo no tengo la plata para ir al cyber ya me enojo, me pongo mal, empiezo a tratar mal a todos y me voy a que me busque alguien hasta que me encuentran y me quedo tranquila.

Y- Tu mama porque se fue?

M- Mi mama se fue porque tiene una pareja allá en Mackena, se separo con mi padrastro, con uno de mis padrastros, mas o menos al tiempo que yo me hice así, unos meses.. pero no tiene nada que ver conmigo pero se separaron ellos y ahora se junto con este hombre de Mackena mas o menos 2 años ara que se fue..

Y- Tu relación con ellos?

M- Con el de ahora era muy buena porque el me tiene su respeto, porque por ahí se le escapaba un el, pero todavía me sigue llamando mariana era un respeto muy grande, el es de clase medio alta tiene campo esta bien..

Y- El te ayudaba?



M- No económicamente no

Y- Tu mama?

M- Si, me ayuda en lo que necesito por ahí, por ahí me da ropa como ella vende ropa me daba ropa a pagársela de a poco o me ayuda por ejemplo si me hace falta de comer, que yo se que no tengo nada para comer acá me voy a Mackena y yo se que la tengo, no me lo niega, siempre que yo también le ayude no? Si puedo..

Y- Vos que haces con tu dinero?

M- Para mi y bueno lo comparto con varias personas ponele, a veces como soy una persona digamos media buena, me han sacado plata ponele, tengo una de mis amigas la que me ayudo a superar todo el conflicto con mi mama, que me termine dando cuenta que no es una amiga porque estaba yo siempre presente para “eh bájame unos temitas” Bueno, yo manejo.. me gusta mucho la tecnología, el USB, el celular, la música y entonces siempre “bajame unos temitas“, bueno si, “dale prestame 2 pesos, vamos a comprar unas galletitas..” bueno si, las compro yo esta bien o iba a comer a la casa y ponía, ponía, siempre ponía yo entendes? y ella a veces me trataba mal y había días que.. como yo vivía en su casa, prácticamente hacia 2 o 3 meses que bueno, la casa donde vive ella es pobre, pobre, me daba un poco de lastima a mi entonces bueno, es muy mala en el sentido de que es muy antisocial, es muy discreta, es una persona que dice que ser travesti es algo que, que ella no lo hace ver con la gente y bueno eso. Ella siempre esta como compitiendo conmigo.

Y- Como fue que elegiste tu nombre?



M- Cuando era chica me gustaba un chico que se llamaba Mariano y bueno había también muchas amigas de mi mama, Mariana Fabianni me gusta también, emm Mariana se me empezó a ocurrir, Luciano, Luciana, pero Mariana siempre fue como que estuvo presente no se porque, venia de Mar, Marcia como dicen las chicas acá eh.. Porque mi nombre en realidad es Marciu, lo cambie porque dije “no, Marcia no me gusta Erica tampoco”, porque mi segundo nombre es Eric y dije “no, quiero algo que sea entre Mariana de Verónica, entre Verónica, Vanesa algo que no se..” se me vino Mariana a la cabeza y bueno Verónica seria mi segundo nombre quería entre Vanesa y no me acuerdo el otro nombre..

Y- En tu casa te llaman Mariana?

M- Si si, en mi casa todos ya están acostumbrados en mi familia si porque sino yo me enojo, pero siempre por ahí me dicen el y eso para mi es un conflicto y yo hayy porque me dicen el, no me gusta que me digan el y mi mama “hay! me equivoco” y empezamos a discutir..

Y- Que planes tenés?

M- En este momento no estoy muy decidida que hacer, como cambio de opinión todo el tiempo depende lo que me pase, lo que me vaya pasando y es como que a veces tomo determinaciones bueno.. voy a ser peluquera, quiero ser peluquera, porque me gusta planchar el pelo, me gusta el look de la mujer, me gusta mucho la moda pero no me gusta coser, supuestamente tengo mala mano para peinar, porque varias personas me lo dijeron y es como q me van tirando mala onda para ser peluquera pero por el momento terminar el colegio y no se buscar algo, no se comprarme



algo para ir de a poco y hacer algo.. no se, no se, tengo que pensar en que hacer, no se si una carrera, pero estaba pensando en psicología, me gusta, pero pasa que tengo conflictos conmigo misma en el sentido que como soy travesti, es como que me molesta y pienso que la gente no me va aceptar y también como que no.. ando en esa etapa, por eso capaz que todavía no lo tengo bien definido eso de que hacer.. aunque tendría que definirlo para poder empezar ahora que soy joven, pero me cuesta también, me gustaría trabajar si, en una peluquería me gustaría algo que sea limpiar casas, cuidar una persona, yo estuve cuidando en Mackena a un señor, y la verdad que esa plata que gane, 600 pesos creo que me gane en un mes trabajando duro con mi cuerpo, fue una gran diferencia conseguir esa plata que conseguir la de la prostitucion, porque con la de la prostitucion así como venia, así se iba.. Con la plata que vino del trabajo me compre un equipo, me compre ropa, me duro mas tiempo de la que tuve en tantos meses, porque ponele, no se.. calculale a veces bueno, ahora en este tiempo ah aumentado 400 pesos al mes are bueno, no incluyendo billetes chicos are 10 20 30 40 depende.. o 400 500 pesos al mes mas no, mas no, no, y bueno eso no también es complicado porque a veces no hay, no hay, no hay, no hay y bueno yo eh bajado y por ahí ellos se abusan cuando uno baja o quieren tener mas relaciones que lo que una les quiere ofrecer y ahí llegan los conflictos duros digamos, el miedo, que te pase algo y cuando tenés miedo es peor porque te pones tímida y ahí ellos se abusan y ellos ahí saben como quien es la tonta digamos..

Y- Como vivís la mirada de la sociedad?

M- Y muy mal siempre trato de ponerle un pie a mi cuerpo,



a mi forma de ser y a la sociedad porque es como que tomo que la sociedad si, a veces es injusta pero hay una parte de la sociedad que es buena pero es tan poca.. La parte de la sociedad que hace bien para mí, digamos que bueno, me cuesta entender digamos.. que es lo duro de ser así, siempre te miran como un bicho extraño cuando vas a algún lado o te dicen no, no, puedes entrar acá porque sos travesti y así.. y así se crean conflictos a uno mismo, se crea una pared que no puedo, no puedo porque soy así y es triste eso, pero hay partes de la sociedad que no me aceptan, pero la sociedad que generalmente me acepta en la generación de tipo parecido.. Ponele, tengo amigas que laburan, que han venido de cabaret.. Salimos al baile y me dicen ponele.. tal tipo chamullalo, te enseñan como hacerlo, para mí fue una gran ayuda por un tiempo pero también me imagino que me usaban, porque yo era la mas joven me entiendes?, un conflictito de amistad digamos, que ahora no les tengo la misma confianza de antes a esas chicas..

Y- Actualmente tenés amigas?

M- No amigas mejor amigas no, no tengo por el momento no, conocidas si, mi mejor amiga es mi hermana creo, porque es con la que tengo confianza porque al final y al cabo me termine dando cuenta que no son amigas ósea.. son buenas persona si, me comparten lo que tienen coincidimos en muchas cosas, somos personas que siempre estamos preocupadas en la vida y bueno eso también ayuda mucho porque bueno, hay muchas situaciones que ellas me aconsejan.. pero no son amigas del todo porque como ser siempre tengo que ir yo a verlas, hay una sola persona que por el momento.. que me parece un poco hartarte, es un hombre que lo conocí como un cliente y nos hicimos muy amigos después de un tiempo, nunca mas quise estar mas



con el, no hicimos nada igual esa noche nos conocimos bue.. como que lo chamulle así, nos hicimos muy amigos y el es como que todavía bueno, nos hicimos muy amigos y siempre lo iba a ver, le contaba lo que me pasaba, es mi único amigo hombre, es el único, y bueno los otros días se me vino la confianza encima, vino y me dio unas llaves “veni y entra cuando vos quieras” y eso nunca me lo dio un amigo entiendes? Nunca, es la primera vez pero es como que yo no lo soporto, me.. Me.. Hay! me ahoga.. yo se de ir a la casa de mis amistades me gusta salir, joder, pero como el es una persona grande que siempre esta mal, que no tiene trabajo, como que me tira a mi abajo también, por ahí trato de ir poco tiempo, aparte tenemos pequeñas diferencias eh.. el me aconseja si, pero el siempre esta mal y yo trato de.. No, no te tires abajo y asi.. bueno, es un amigo, es una amigaso pero.. Hasta ahí nomás no, no lo soporto como te digo y las otras chicas si son buenas, todo lo que sea, pero bueno tienen su parte digamos mala, que no las puedo considerar mejores amigas porque no lo son.

Y- Te sentís bien así como estas?

M- Eh.. si me siento cómoda como me visto, me gusta ser extraña, me gusta ser la rara a veces, pero también me cansa, eh tenido muchos conflictos últimamente que eh dicho “oh como no fui hombre a lo mejor sufriría menos” pero me explicaba mi psicóloga que no era así, que es un conflicto que uno mismo se ponía, me cuesta mucho estar sola, soy una persona muy creyente en los signos también, me gusta, ahora estoy aprendiendo a tirar el tarot, por ejemplo ahora conozco un chico le pregunto el signo y ya me doy cuenta quien es y ya no quiero nada y sea el signo que sea ya no me termina de cuadrar y viste.. lo que me cuesta a mi es estar sola, es como que lo busco al amor en



todo momento, porque no se me va de la cabeza lo quiero encontrar, que me satisfaga sexualmente, amorosamente, cariñosamente y es como que no puedo y mientras mas lo busco menos lo puedo encontrar y bueno también soy un poco apurada, un poco impaciente, soy una persona que no soporta.. que si lo que quiero no lo tengo, lo voy a buscar, así tenga que correr un riesgo digamos, soy una persona muy arriesgada también porque soy de seguir muchos consejos de amigas y ponele si una me dijo que si y tres que no, voy a hacer lo que si y dos me dijeron que no y dos que si y bueno voy a hacer lo que a mi me parezca, pero mas que todo si, porque es como que soy muy de que si no lo tengo.. no lo tengo lo voy a tener, soy así y bueno a veces muchas veces esta mal

Y- Estas yendo a terapia?

M- Si hace una semana

Y- Porque empezaste?

M- Porque estaba re mal, con un chico que me estaba pasando hace poco y no entendía porque me costaba tanto dormir sola, bueno muchas cosas que no entendía de mi misma que me retienen, para mi es muy difícil estar sola sola sola en el sentido de amor digamos, no de hermandad ni familia porque familia tengo gracias a Dios una buena familia que esta siempre cerca mío, pero me falta ese hombre masculino que me diga.. bueno sos linda, ese.. como te diría.. esa luz que te despierte en la mañana, no se, una cosa así, amor, sexo, no se lo que es, no se como definirlo.. es algo que yo quiero y a veces me desespero por eso, por ejemplo no me cuido o estoy con alguien y no le cobre, que es algo conflictivo en mi vida, que eso es lo mas



triste para mi, después lo otro no, trato de pasarla.. la prostitucion la hago, ahora me maniobraba, por ejemplo, no lo he hecho en la calle, aunque anoche me paso una situación perecida que no.. Ehhm..

Y- Que te sucedió?

M- Salí con un chico, fui a hacer oral ahí atrás, cerca de la aceitera y paro la policía atrás y le dije “vamos, no vamos no” y el chico de seguridad y le dije “yo odio a los milicos” y no se como le callo y me baje y me fui a mi casa pero lo feo fue que paro la policía y no quería que me miraran la cara porque yo digo, me van a ver la cara, me van a conocer, me van a ver en la calle y me van a llevar, antes me pararon varias veces en Mackena, me pidieron nombre apellido les di mis datos, pero no nuca me detuvieron.

Y- Querés contarme algo más?

M- No, creo que nada mas..

Y- Bueno gracias



FORMULARIO DESCRIPTIVO DEL TRABAJO FINAL DE GRADUACION

Identificación del Autor

Apellido y nombre del autor:	Pérez Yanina Belén
E-mail:	yanip85@hotmail.com
Título de grado que obtiene:	Licenciatura en Psicología

Identificación del Trabajo Final de Graduación

Título del TFG en español	La condición de ser travesti y las vivencias afectivas familiares
Título del TFG en inglés	The condition of being transvestite and dealing with family affairs
Tipo de TFG (PAP, PIA, IDC)	PIA
Integrantes de la CAE	Orortegui Patricia y Galetti Hilda
Fecha de último coloquio con la CAE	22 de Diciembre de 2011
Versión digital del TFG: contenido y tipo de archivo en el que fue guardado	La condición de ser travesti y las vivencias afectivas familiares.doc

Autorización de publicación en formato electrónico

Autorizo por la presente, a la Biblioteca de la Universidad Empresarial Siglo 21 a publicar la versión electrónica de mi tesis.

Autorización de Publicación electrónica:

Si, después de Marzo del 2012

